



ROG Centurion

True 7.1 Gaming Headset

Quick Start Guide

English.....	2	한국어	128
繁體中文	9	Latviski.....	135
简体中文	16	Lietuvių	142
Français	23	Norsk	149
Deutsch	30	Português.....	156
日本語	37	Polski	163
Italiano	44	Română	170
Русский	51	Español.....	177
БЪЛГАРСКИ	58	Srpski	184
Hrvatski	65	Slovensky.....	191
Čeština.....	72	Slovenščina.....	198
Dansk	79	Svenska	205
Nederlands	86	ไทย	212
Eesti	93	Türkçe	219
Suomi	100	Українська.....	226
Ελληνικά.....	107	Tiếng Việt.....	233
Magyar	114	العربية	240
Bahasa Indonesia.....	121		

E11267 / First Edition / July 2016



Package contents

- ASUS ROG Centurion True 7.1 Gaming Headset
- ROG Centurion control box
- Quick Start Guide
- Retractable digital microphone boom
- USB Y-cable
- HDMI Speaker cable
- Headset stand

Safety Guidelines

- If your device does not work properly and troubleshooting does not work, unplug the device and contact the ASUS Service Center for assistance. DO NOT attempt to service or fix the device yourself.
- DO NOT disassemble the device as doing so will void its warranty.
- Protect the cables from being stepped on or compressed, particularly at the point where it exits from the device.
- Keep the device away from liquid, humidity or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F).

Maintenance

ASUS ROG Centurion Gaming Headset requires minimum maintenance to keep it in optimum condition. We recommend that you unplug the device from the USB port and clean it once a month using a slightly-wet soft cloth or cotton swab. DO NOT use soap or harsh cleaning agents.

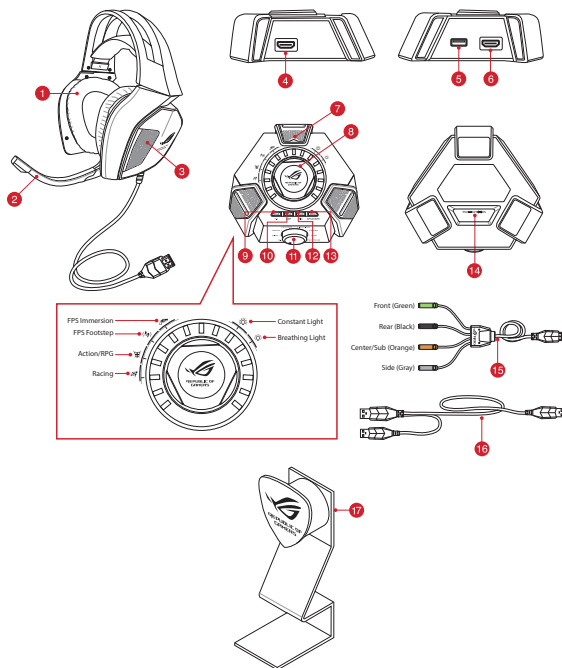
Product Highlights

- True 7.1 surround with five pairs of neodymium magnet speakers for precise positioning and immersive game audio
- Adjustable individual audio channels
- ENC (Environmental Noise Cancellation) switch filters out 90% environmental noise for clear in-game communications
- Ultra comfortable ergonomic design for all head shapes / sizes
- Travel-friendly foldable design for on-the-go games
- Four Gaming Spectrum modes
- Hi-Fi ESS headphone amplifier for better audio performance
- Full audio control with Sonic Studio which provides more flexibility and more advanced features





Device Layout



ENGLISH

1. True 7.1 Gaming Headset
2. Retractable digital microphone boom
3. Five pairs of neodymium magnet speakers
4. HDMI headset port
5. USB port
6. HDMI speaker port
7. ENC (Environmental Noise Cancellation) microphone

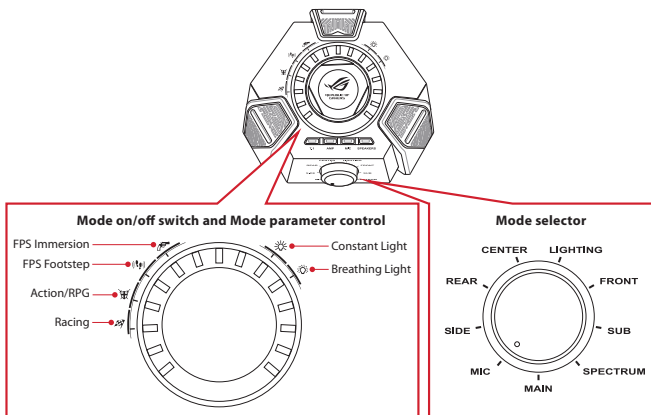


ENGLISH

8. Mode on/off switch and Mode parameter control*
9. 7.1-channel / stereo switching button
10. Headphone amplifier on/off
11. Mode selector*
12. Quick microphone mute/unmute
13. Headset/speaker switching button
14. ENC (Environmental Noise Cancellation) on/off switch
15. HDMI speaker cable
16. USB Y-cable
17. Kensington lock (hole at the back)

NOTE: * Refer to the table in section **Using the ROG Centurion Control Box** for the functions of the Mode Selector and Mode On/Off Switch & Mode Parameter Control.

Using the ROG Centurion Control Box





Below is the list of functions of the Mode Selector and Mode On/Off Switch & Mode Parameter Control:

Mode Selector (Turn)	Mode On/Off Switch (Press)	Mode Parameter Control (Turn)
Main	Mute/Unmute the headset	Adjust the main listening volume
Center	Mute/Unmute the center channel	Adjust the center channel volume
Sub	Mute/Unmute the sub channel	Adjust the sub channel volume
Front	Mute/Unmute the front channels	Adjust the front channel volume
Rear	Mute/Unmute the rear channels	Adjust the rear channel volume
Side*	Mute/Unmute the side channels	Adjust the side channel volume
Mic	Mute/Unmute the headset microphone	Adjust the microphone volume
Spectrum	Turn on/off the spectrum presets	Select one of the spectrum presets: <ul style="list-style-type: none">• FPS immersion• FPS Footstep• Action/RPG• Racing
Lighting	Tune on/off the headset lighting	Select between the lighting modes: <ul style="list-style-type: none">• Constant light• Breathing light

NOTE: Some contents may only have up to 5.1 (6 channels) and have no sound on the side channels.

Four quick-access buttons are also available for:

- Switching between 7.1-channel and stereo mode
- Turning on/off the headphone amplifier
- Muting/unmuting the microphone
- Switching between headset and speakers



ENGLISH

Connecting your devices

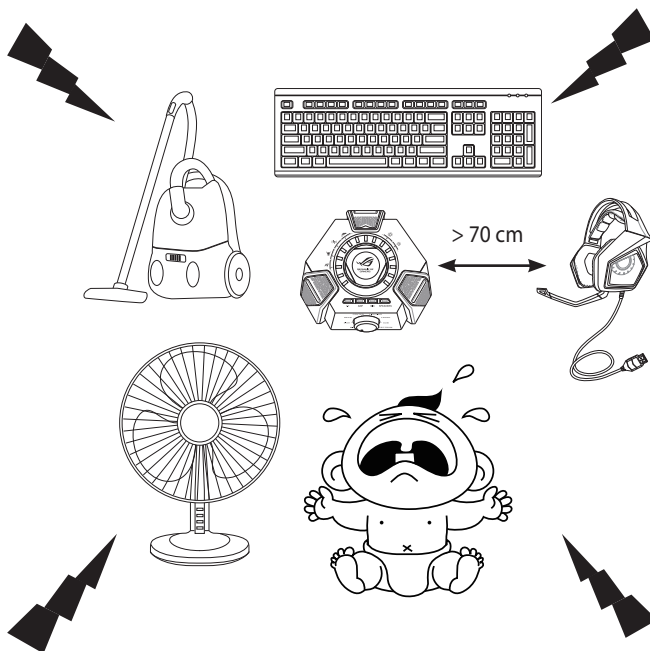
1. Connect the headset to the HDMI headset port of the ROG Centurion control box.
2. Connect the single-USB end of the bundled USB Y-cable to the USB port on the ROG Centurion control box and the other end to your computer.
3. Connect the microphone boom to the headset for two-way communication.
4. Connecting your speakers:
 - a. Connect the HDMI connector of the bundled HDMI speaker cable to the ROG Centurion control box.
 - b. Connect the four colored jacks of the bundled HDMI speaker cable to the appropriate audio ports on your speakers. Refer to the color indications of the four colored jacks below.
 - Green: Front
 - Black: Rear
 - Orange: Center / Sub
 - Gray: Side
5. Press the headset/speaker switching button to switch between headset and speakers.





Environmental Noise Cancellation (ENC)

ENGLISH



ENC reduces the unwanted environmental noise that your headset's microphone picks up, ensuring clear and audible communication with other people. For the headset's optimal performance, ensure that you are more than 70 cm away from the console box.

IMPORTANT! The ROG Centurion 7.1 Control Box is a plug-and-play audio device. Depending on how your computer is configured, the 7.1 Control Box may or may not automatically be selected as the default audio device. Hence, ensure that you select the 7.1 Control Box as your default audio playback/recording device if there is no sound.

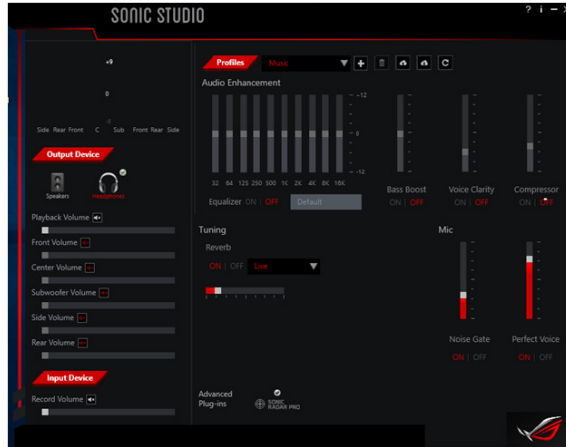




ENGLISH

ROG Sonic Studio Overview

Sonic Studio comes with advanced sound algorithms and virtual surround effects to enhance your gaming and entertainment experience





包裝內容物

- ASUS ROG Centurion 7.1 聲道遊戲耳麥
- USB Y 型連接線
- ROG Centurion 控制盒
- HDMI 喇叭連接線
- 快速使用指南
- 耳麥支架
- 可伸縮數位麥克風

安全指南

- 若您的耳麥無法正常使用或疑難解答無法幫助您解決問題，請將耳麥從裝置上移除並聯絡華碩服務中心尋求幫助。請勿嘗試自行維修。
- 請勿拆卸產品，拆卸后產品將無法保固。
- 請勿踩踏或擠壓產品，尤其是與裝置接觸的部分。
- 請保持產品遠離液體及潮濕的環境。本產品只應在溫度為 0°C (32°F) ~ 40°C (104°F) 的環境下使用。

保養維護

ASUS ROG Centurion 遊戲耳麥需要少許保養維護以保持最佳效能。建議您不使用時將其從裝置上移除，並使用略濕的軟布或棉簽每月擦拭一次。請勿使用肥皂或具有腐蝕性的清潔劑擦拭本產品。

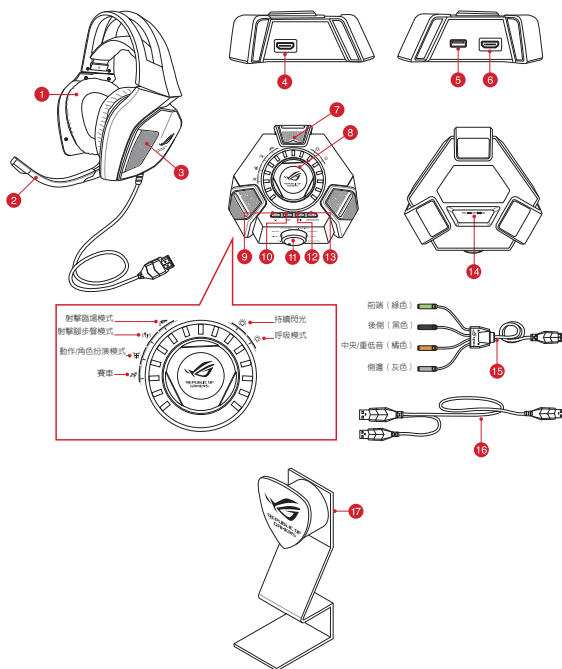
產品特色

- 真正的 7.1 環繞立體聲搭配 5 對釹磁鐵喇叭，幫助您精確定位並帶來身臨其境的遊戲音效體驗
- 可調式獨立音效通道
- ENC (Environmental Noise Cancellation, 環境噪音消除) 開關能夠阻隔 90% 的環境噪音，在遊戲時為您提供清晰交流
- 舒適的人體工學設計適合各種腦形及大小
- 可折疊設計讓您在旅途中也可隨時隨地沉浸在遊戲中
- 四種遊戲頻譜設計
- Hi-Fi ESS 耳麥放大器為您帶來更佳的音效效能
- 全音效控制搭配 Sonic Studio，可提供靈活性更高的進階功能





產品概觀



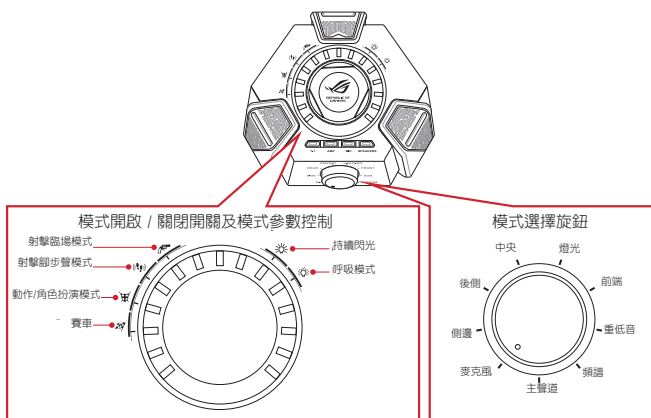
1. 7.1 聲道遊戲耳麥
2. 可伸縮數位麥克風
3. 5 對鈹磁鐵喇叭
4. HDMI 耳麥連接埠
5. USB 連接埠
6. HDMI 喇叭連接埠
7. ENC (環境噪音消除) 麥克風



8. 模式開啟 / 關閉開關及模式參數控制*
9. 7.1 聲道 / 立體聲切換按鈕
10. 耳麥放大器開啟 / 關閉
11. 模式選擇旋鈕*
12. 麥克風快速靜音 / 取消靜音
13. 耳麥 / 喇叭切換按鈕
14. ENC (環境噪音消除) 開啟 / 關閉開關
15. HDMI 喇叭連接線
16. USB Y 型連接線
17. Kensington 安全鎖槽 (鎖孔在後側)

注意：* 有關模式選擇、開啟 / 關閉旋鈕、模式參數控制的詳細資訊，請參考“使用 ROG Centurion 控制盒”中的列表。

使用 ROG Centurion 控制盒





以下是模式選擇、開啟 / 關閉模式開關、模式參數控制的功能表：

模式選擇(旋轉)	模式開啟 / 關閉開關 (按下)	模式參數控制(旋轉)
主聲道	開啟 / 取消耳麥靜音	調節主聲道音量
中央	開啟 / 取消中央聲道靜音	調節中央聲道音量
重低音	開啟 / 取消重低音聲道靜音	調節重低音聲道音量
前端	開啟 / 取消前端聲道靜音	調節前端聲道音量
後側	開啟 / 取消後側聲道靜音	調節後側聲道音量
側邊*	開啟 / 取消側邊聲道靜音	調節側邊聲道音量
麥克風	開啟 / 取消耳麥麥克風靜音	調節麥克風音量
頻譜	開啟 / 關閉頻譜默認值	從以下頻譜默認項中選擇其一： <ul style="list-style-type: none">• 射擊臨場模式• 射擊腳步聲模式• 動作/角色扮演• 賽車
燈光	開啟 / 關閉耳麥燈光	選擇燈光模式： <ul style="list-style-type: none">• 持續閃光• 呼吸模式

注意：某些音效內容可能僅支援 5.1（6 聲道），在側邊聲道中並無聲音。

還有四個快速操作按鈕可使用：

- 在 7.1 聲道和立體聲模式之間切換
- 開啟 / 關閉耳機擴大器
- 開啟 / 關閉麥克風靜音
- 在耳機和喇叭之間切換



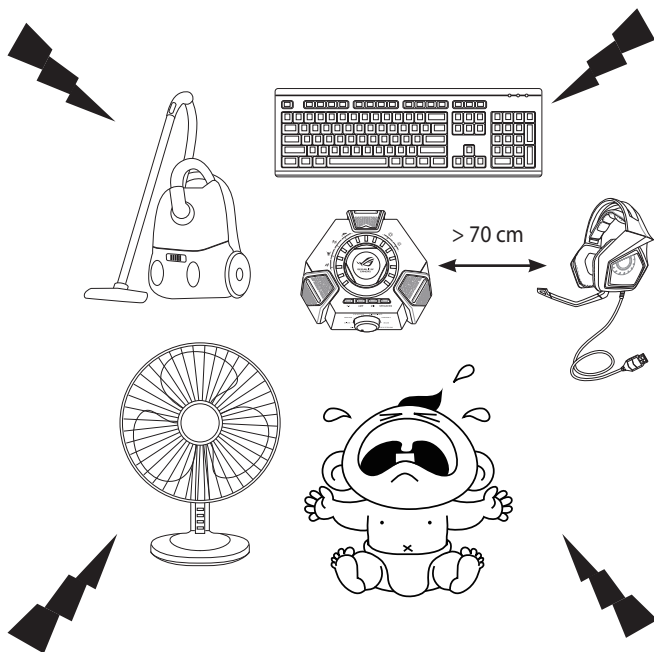
連接您的裝置

1. 將耳麥連接至 ROG Centurion 控制盒的 HDMI 耳麥連接埠。
2. 將隨附的 USB Y 型連接線的單一 USB 端連接至 ROG Centurion 控制盒的 USB 連接埠，另一端連接至您的電腦。
3. 將可拆卸式麥克風連接至耳麥，可進行雙向通話。
4. 連接您的喇叭：
 - a. 將隨附的 HDMI 喇叭連接線的 HDMI 連接埠連接至 ROG Centurion 控制盒。
 - b. 將附送的 HDMI 喇叭連接線的四個彩色插頭連接至喇叭所對應的音效連接埠。詳情請參考下方四個彩色插頭的顏色指示。
 - 綠色：前端
 - 黑色：後側
 - 橘色：中央 / 低音
 - 灰色：側邊
5. 按下耳麥 / 喇叭切換按鈕，可在耳麥和喇叭之間切換。





環境噪音消除 (ENC)



ENC 可減少干擾麥克風的環境噪聲，保證清晰透徹的通話質量。為獲得耳機的最佳性能，請確保自己和控制盒距離大於 70 公分。

重要！ ROG Centurion 7.1 控制盒是一個隨插即用的音效裝置，依據您電腦的配置不同，7.1 聲道控制盒可能未被自動選為預設音效裝置。然而，若耳機沒有聲音，請確認已選擇 7.1 聲道控制盒作為您的預設音效播放 / 錄音裝置。



ROG Sonic Studio 概觀

Sonic Studio 具有進階的聲音演算規則及虛擬環繞立體聲效果，可有效提升您的遊戲及娛樂體驗。

文中圖錄





包装内容物

- ASUS ROG Centurion 7.1 声道游戏耳麦
- ROG Centurion 控制盒
- 快速使用指南
- 可伸缩数字麦克风
- USB Y 型连接线
- HDMI 扬声器连接线
- 耳麦支架

安全指南

- 若您的耳麦无法正常使用或疑难解答无法帮助您解决问题，请将耳麦从设备上移除并联系华硕授权服务中心寻求帮助。请勿尝试自行维修。
- 请勿拆卸产品，拆卸后产品将无法保修。
- 请勿踩踏或挤压产品，尤其是与设备接触的部分。
- 请保持产品远离液体及潮湿的环境。本产品只应在温度为 0°C (32°F) ~ 40°C (104°F) 的环境下使用。

保养维护

ASUS ROG Centurion 游戏耳麦需要少许保养维护以保持最佳性能。建议您不使用时将其从设备上移除，并使用略湿的软布或棉签每月擦拭一次。请勿使用肥皂或具有腐蚀性的清洁剂擦拭本产品。

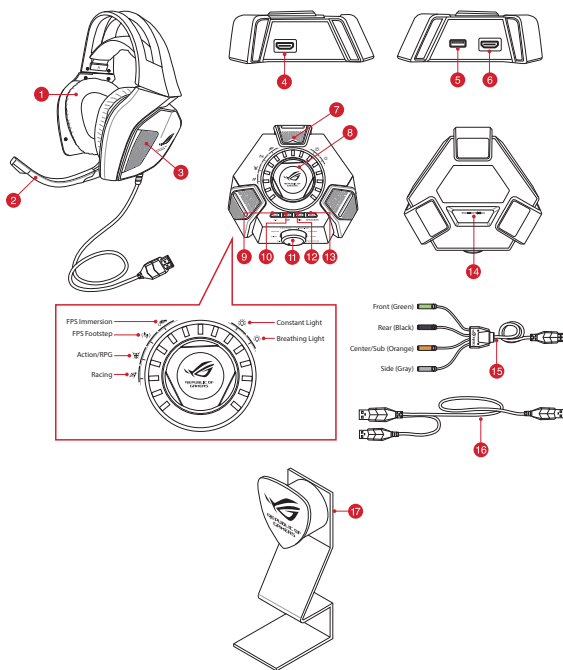
产品特色

- 真正的 7.1 环绕立体声搭配 5 对钕磁铁扬声器，帮助您精确定位并带来身临其境的游戏音频体验
- 可调式独立音频通道
- ENC (Environmental Noise Cancellation, 环境噪音消除) 开关能够阻隔 90% 的环境噪音，在游戏时为您提供清晰交流
- 舒适的人体工学设计适合各种脑形及大小
- 可折叠设计让您在旅途中也可随时随地沉浸在游戏中
- 四种游戏频谱设计
- Hi-Fi ESS 耳麦放大器为您带来更佳的音频性能
- 全音频控制搭配 Sonic Studio，可提供灵活性更高的高级功能



产品概观

简体中文



1. 7.1 声道游戏耳麦
2. 可伸缩数字麦克风
3. 5 对钹磁铁扬声器
4. HDMI 耳麦接口
5. USB 接口
6. HDMI 扬声器接口
7. ENC (环境噪音消除) 麦克风

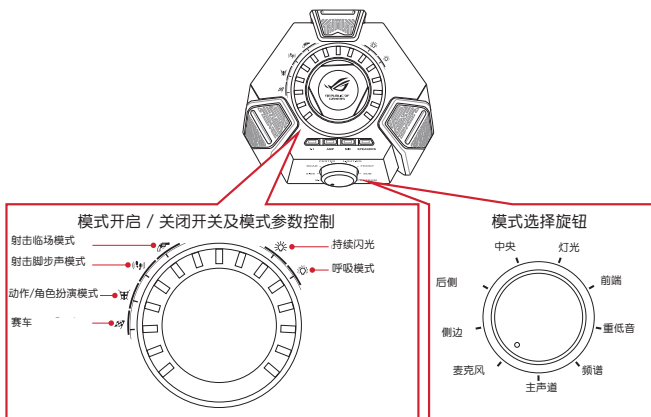




8. 模式开启 / 关闭开关及模式参数控制*
9. 7.1 声道 / 立体声切换按钮
10. 耳麦放大器开启 / 关闭
11. 模式选择旋钮*
12. 麦克风快速静音 / 取消静音
13. 耳麦 / 扬声器切换按钮
14. ENC (环境噪音消除) 开启 / 关闭开关
15. HDMI 扬声器连接线
16. USB Y 型连接线
17. Kensington 安全锁槽 (锁孔在后侧)

注意：* 有关模式选择、开启 / 关闭旋钮、模式参数控制的详细内容，请参考“使用 ROG Centurion 控制盒”中的列表。

使用 ROG Centurion 控制盒





以下是模式选择、开启/关闭模式旋钮、模式参数控制的功能表：

模式选择(旋转)	模式开启 / 关闭开关（按下）	模式参数控制(旋转)
主声道	开启 / 取消耳麦静音	调节主声道音量
中央	开启 / 取消中央声道静音	调节中央声道音量
重低音	开启 / 取消重低音声道静音	调节重低音声道音量
前端	开启 / 取消前端声道静音	调节前端声道音量
后侧	开启 / 取消后侧声道静音	调节后侧声道音量
侧边*	开启 / 取消侧边声道静音	调节侧边声道音量
麦克风	开启 / 取消耳麦麦克风静音	调节麦克风音量
频谱	开启 / 关闭频谱默认值	从以下频谱默认项中选择其一： <ul style="list-style-type: none">• 射击临场模式• 射击脚步声模式• 动作/角色扮演• 赛车
灯光	开启 / 关闭耳麦灯光	选择灯光模式： <ul style="list-style-type: none">• 持续闪光• 呼吸模式

注意：某些音频内容可能仅支持 5.1（6 声道），在侧边声道中并无声音。

还有四个快速操作按钮可使用：

- 在 7.1 声道和立体声模式之间切换
- 开启 / 关闭耳麦放大器
- 开启 / 取消耳麦麦克风静音
- 在耳麦和扬声器之间切换



连接您的设备

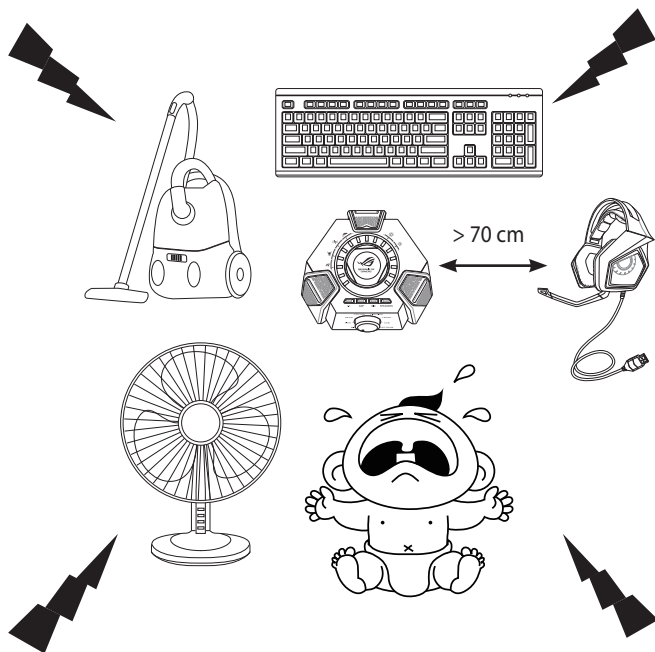
1. 将耳麦连接至 ROG Centurion 控制盒的 HDMI 耳麦接口。
2. 将随附的 USB Y 型连接线的单一 USB 端连接至 ROG Centurion 控制盒的 USB 接口，另一端连接至您的电脑。
3. 将可拆卸式麦克风连接至耳麦，可进行双向通话。
4. 连接您的扬声器：
 - a. 将随附的 HDMI 扬声器连接线的 HDMI 接口连接至 ROG Centurion 控制盒。
 - b. 将随附的 HDMI 扬声器连接线的四个彩色插头连接至扬声器所对应的音频接口。详情请参考下方四个彩色插头的颜色指示。
 - 绿色：前端
 - 黑色：后侧
 - 橘色：中央 / 重低音
 - 灰色：侧边
5. 按下耳麦 / 扬声器切换按钮，可在耳麦和扬声器之间切换。





环境噪音消除 (ENC)

简体中文



ENC 可减少干扰麦克风的环境噪声，保证清晰透彻的通话质量。为获得耳麦的最佳性能，请确保自己和控制盒距离大于 70 公分。

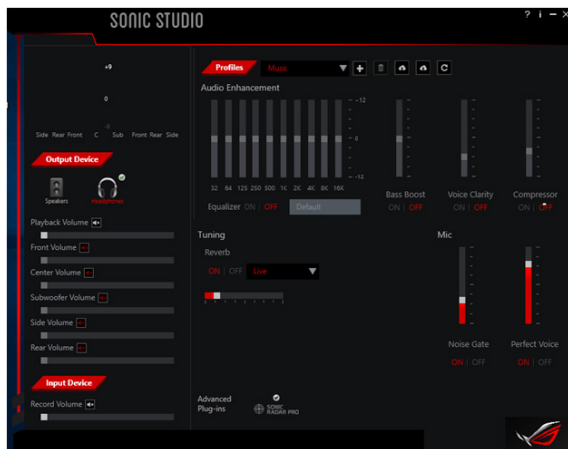
重要！ 7.1 声道控制盒是一个即插即用的音频设备，依据您电脑的配置不同，7.1 声道控制盒可能未被自动选为默认音频设备。因此，若耳麦没有声音，请确认已选择 7.1 声道控制盒作为您的默认音频播放 / 录音设备。





ROG Sonic Studio 概观

Sonic Studio 具有先进的声音演算规则及虚拟环绕立体声效果，可有效提升您的游戏及娱乐体验。





Contenu de la boîte

- Casque Gaming ASUS ROG Centurion True 7.1
- Boîtier de contrôle ROG Centurion
- Guide de démarrage rapide
- Bras de microphone numérique rétractable
- Câble USB (Y)
- Câble HDMI pour haut-parleurs
- Socle pour casque

Recommandations relatives à la sécurité

- Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, débranchez-le et contactez le service clientèle d'ASUS pour obtenir de l'aide. Ne tentez PAS de réparer l'appareil vous-même.
- NE PAS désassembler l'appareil. Le faire annulera sa garantie.
- Veillez à ce que l'on ne puisse pas marcher sur les câbles ou les comprimer, en particulier au niveau de la sortie de l'appareil.
- Maintenez l'appareil à distance des liquides et de l'humidité. L'appareil doit être utilisé dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 0°C (32°F) et 40°C (104°F).

Entretien

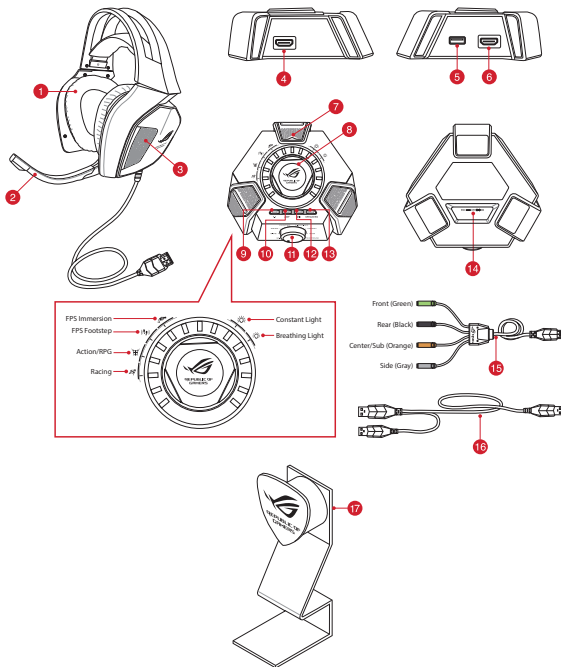
Le casque gaming ASUS ROG Centurion nécessite un niveau d'entretien minimum pour pouvoir fonctionner de manière optimale. Il est recommandé de débrancher l'appareil du port USB et de le nettoyer une fois par mois à l'aide d'un chiffon doux ou d'un coton-tige légèrement imbibé d'eau tiède. NE PAS utiliser de savon ou d'agents de nettoyage acides.

Points forts du produit

- True 7.1 surround avec cinq paires de haut-parleurs à aimants au néodyme pour un placement précis et un son immersif
- Canaux audio réglables individuellement
- Interrupteur d'annulation des nuisances sonores ambiantes qui filtre 90% des bruits environnants pour des communications claires durant le jeu
- Design ergonomique et ultra confortable adapté à toutes les formes et tailles de têtes
- Design pliable facile à emporter pour pouvoir jouer lors de vos déplacements
- Quatre modes de spectre audio
- Amplificateur de casque Hi-Fi ESS pour de meilleures performances audio
- Contrôle audio complet avec Sonic Studio pour plus de flexibilité et des fonctionnalités plus avancées



Caractéristiques du casque



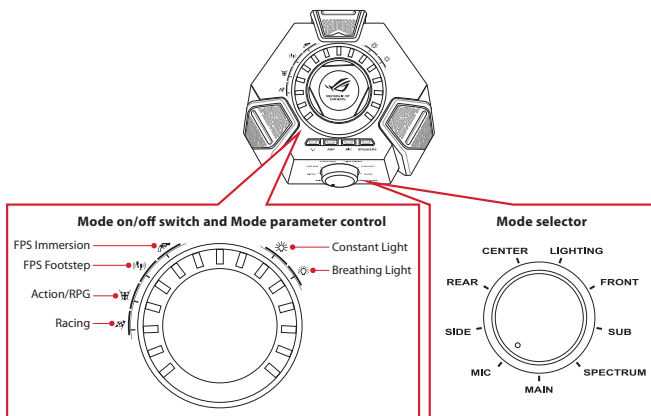
1. Casque gaming True 7.1
2. Bras de microphone numérique rétractable
3. Cinq paires de haut-parleurs à aimants au néodyme
4. Port HDMI pour casque
5. Port USB
6. Port HDMI pour haut-parleurs
7. Microphone avec fonction d'annulation des nuisances sonores ambiantes



8. Molette de gestion des modes audio et des paramètres*
9. Bouton de sélection de mode 7.1 ou stéréo
10. Bouton d'activation/désactivation de l'amplificateur de casque
11. Molette de sélection de mode*
12. Bouton de mise en sourdine du micro
13. Bouton de sélection de casque ou haut-parleur
14. Interrupteur d'annulation des nuisances sonores ambiantes
15. Câble HDMI pour haut-parleurs
16. Câble USB (Y)
17. Verrou Kensington (orifice à l'arrière)

REMARQUE : * Consultez le tableau de la section **Utiliser le boîtier de contrôle ROG Centurion** pour plus de détails sur les fonctions des molettes de sélection et de gestion des modes audio et des paramètres.

Utiliser le boîtier de contrôle ROG Centurion





FRANÇAIS

Vous trouverez ci-dessous la liste des fonctions des molettes de sélection et de gestion des modes audio et des paramètres :

Molette de sélection de mode (Tourner)	Molette de gestion des modes audio (Appuyer)	Molette de gestion des paramètres (Tourner)
Main	Mise en sourdine du casque	Réglage du volume du principal
Center	Activation ou désactivation des canaux centraux	Réglage du volume des canaux centraux
Sub	Activation ou désactivation du caisson de basses	Réglage du volume du caisson de basses
Front	Activation ou désactivation des canaux avants	Réglage du volume des canaux avants
Rear	Activation ou désactivation des canaux arrières	Réglage du volume des canaux arrières
Side*	Activation ou désactivation des canaux latéraux	Réglage du volume des canaux latéraux
Mic	Activation ou désactivation du microphone	Réglage du volume du microphone
Spectrum	Activation ou désactivation des pré-réglages de spectre audio	Sélection d'un pré-réglage de spectre : <ul style="list-style-type: none">• Immersion FPS• Bruits de pas FPS• Action/RPG• Course automobile
Lighting	Activation ou désactivation de l'éclairage du casque	Sélection du mode d'éclairage : <ul style="list-style-type: none">• Constant• Alterné

REMARQUE : Certains contenus ne sont disponibles qu'en 5.1 (6 canaux) et n'ont pas de son sur les canaux latéraux.

Quatre boutons d'accès rapide sont disponibles :

- Sélection de mode audio : 7.1 ou stéréo
- Activation ou désactivation de l'amplificateur de casque
- Activation ou désactivation du microphone
- Sélection de source audio : casque ou haut-parleurs





Connecter des appareils

1. Branchez le casque au port HDMI dédié du boîtier de contrôle ROG Centurion.
2. Connectez une extrémité du câble USB fourni au port USB du boîtier de contrôle ROG Centurion, et l'autre extrémité à l'un des ports USB de votre ordinateur.
3. Connectez le microphone amovible au casque.
4. Connexion d'un système d'enceintes :
 - a. Branchez l'extrémité HDMI du câble HDMI pour haut-parleurs au boîtier de contrôle ROG Centurion.
 - b. Connectez les quatre prises colorées du câble HDMI pour haut-parleurs aux prises audio appropriées de votre système d'enceintes. Définition des prises :
5. Appuyez sur le bouton de sélection de mode 7.1 / stéréo pour basculer entre le casque et votre système d'enceintes.

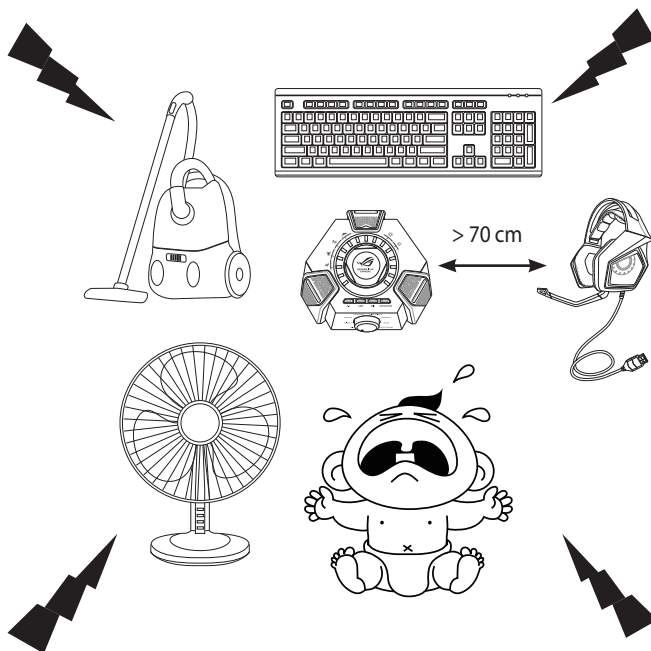
- Verte : Enceinte avant
- Noir : Enceinte arrière
- Orange : Enceinte centre / caisson de basses
- Gris : Enceinte latérale





FRANÇAIS

Annulation des bruits environnants



La technologie d'annulation des bruits environnants réduit les nuisances sonores indésirables captées par le micro du casque, et ce afin de garantir une communication bi-directionnelle claire et audible. Pour optimiser les performances du casque, assurez-vous de vous placer à plus de 70 cm de votre console de jeu vidéo.

IMPORTANT ! Le boîtier de contrôle ROG Centurion 7.1 est un dispositif audio de type Plug-and-Play. En fonction de la configuration de votre ordinateur, le boîtier de contrôle 7.1 peut toutefois ne pas être défini comme dispositif audio par défaut. Il est donc recommandé de régler le boîtier comme périphérique audio par défaut dans le menu de configuration audio de votre système d'exploitation si son fonctionnement pose problème.

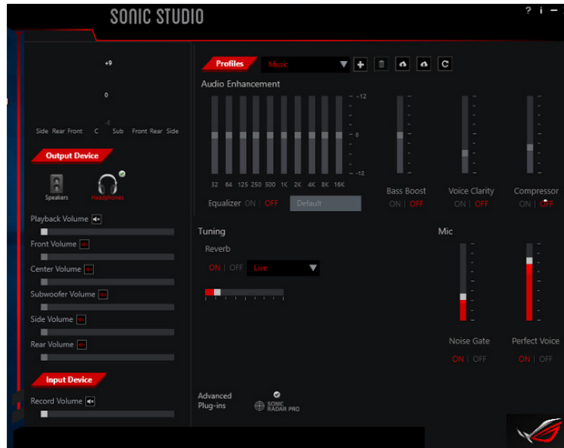




Aperçu de ROG Sonic Studio

Sonic Studio dispose d'algorithmes de son avancés et d'effets surround virtuels afin d'améliorer votre expérience de jeu et de divertissement

FRANÇAIS





Verpackungsinhalt

- ASUS ROG Centurion, Echtes 7.1 Gaming-Headset
- USB Y-Kabel
- ROG Centurion Steuerungsbox
- HDMI-Lautsprecherkabel
- Schnellstartanleitung
- Headset-Ständer
- Einklappbarer Bügel mit digitalem Mikrofon

Sicherheitshinweise

- Wenn Ihr Gerät nicht richtig funktioniert und die Fehlersuche ergebnislos bleibt, stecken Sie das Gerät ab und kontaktieren Sie das ASUS Service-Center für Unterstützung. Versuchen Sie NICHT, das Gerät selber zu warten oder zu reparieren.
- Nehmen Sie das Gerät NICHT auseinander, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.
- Schützen Sie die Kabel davor, dass jemand darauf tritt oder dass sie eingedrückt werden, besonders an der Stelle, wo sie das Gerät verlassen.
- Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder Nässe fern. Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb des bestimmten Temperaturbereichs von 0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F).

Wartung

Das ASUS ROG Centurion Gaming-Headset erfordert ein Minimum an Wartung, um es in einem optimalen Zustand zu halten. Wir empfehlen, dass Sie das Gerät vom USB-Anschluss trennen und mit einem nur wenig feuchten, weichen Tuch oder Wattebausch einmal im Monat reinigen. Verwenden Sie KEINE Seife oder aggressiven Reinigungsmittel.

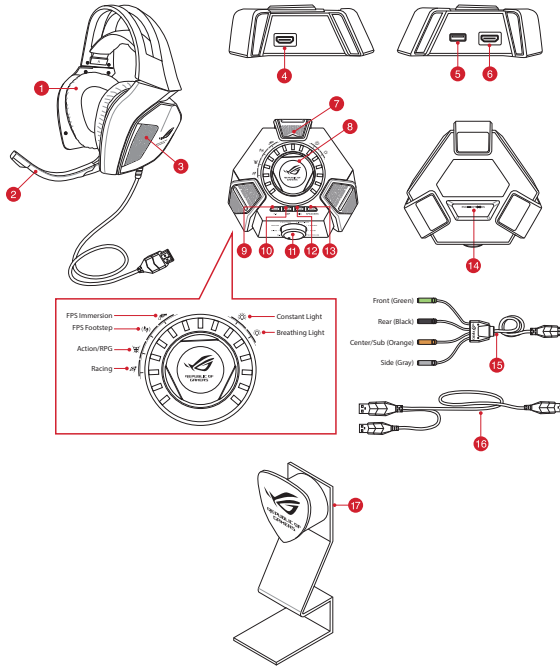
Leistungsmerkmale des Produkts

- Echter 7.1-Surroundklang mit fünf Paaren Neodym-Magnetlautsprechern für präzise Positionierung und umfassenden Spielesound
- Einzelne einstellbare Audiokanäle
- Der ENC (Environmental Noise Cancellation - Umgebungsgeräuschunterdrückung)-Schalter filtert 90% der Umgebungsgeräusche heraus für eine klare Kommunikation innerhalb des Spiels
- Hochkomfortables ergonomisches Design für alle Kopfformen und -größen
- Reisefreundliche zusammenklappbare Gestaltung zum Spielen unterwegs
- Vier Modi des Gaming-Spektrums
- Hi-Fi ESS Kopfhörerverstärker für eine bessere Audioleistung
- Volle Audiosteuerung mit Sonic Studio, das mehr Flexibilität und erweiterte Funktionen bietet



Geräteausstattung

GERMAN



1. Echtes 7.1 Gaming-Headset
2. Einklappbarer Bügel mit digitalem Mikrofon
3. Fünf Paare Neodym-Magnetlautsprecher
4. HDMI-Headsetanschluss
5. USB Anschluss
6. HDMI-Lautsprecheranschluss
7. ENC (Umgebungsgeräuschunterdrückung)-Mikrofon

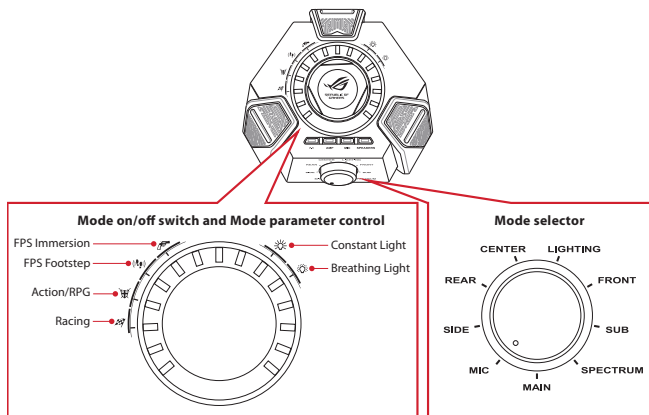




8. Modus-Ein-/Ausschalter und Modusparameterregler*
9. 7.1-Kanal-/Stereo-Umschalttaste
10. Kopfhörerverstärker ein/aus
11. Moduswähler*
12. Schnelltaste zum Ein-/Ausschalten der Mikrofonstummuschaltung
13. Headset/Lautsprecher-Wechseltaste
14. ENC Ein-/Ausschalter zur Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen
15. HDMI-Lautsprecherkabel
16. USB Y-Kabel
17. Kensington-Schloss (Öffnung auf der Rückseite)

HINWEIS: * Informationen zu Funktionen von Moduswähler, Modus-Ein-/Ausschalter und Modusparameterregler finden Sie in der Tabelle im Abschnitt **ROG Centurion Steuerungsbox verwenden**.

ROG Centurion Steuerungsbox verwenden





Nachstehend sehen Sie die Liste mit Funktionen des Moduswählers, Modus-Ein-/Ausschalters und Modusparameterreglers:

Moduswähler (drehen)	Modus-Ein-/Ausschalter (drücken)	Modusparameterregler (drehen)
Haupt	Headset-Stummschaltung aktivieren/deaktivieren	Hauptausgabelautstärke anpassen
Mitte	Stummschaltung des mittleren Kanals aktivieren/deaktivieren	Lautstärke des mittleren Kanals anpassen
Sub	Stummschaltung des Subkanals aktivieren/deaktivieren	Lautstärke des Subkanals anpassen
Frontseite	Stummschaltung der vorderen Kanäle aktivieren/deaktivieren	Lautstärke der vorderen Kanäle anpassen
Rückseite	Stummschaltung der hinteren Kanäle aktivieren/deaktivieren	Lautstärke der hinteren Kanäle anpassen
Seite*	Stummschaltung der seitlichen Kanäle aktivieren/deaktivieren	Lautstärke der seitlichen Kanäle anpassen
Mikrofon	Stummschaltung des Headset-Mikrofons aktivieren/deaktivieren	Mikrofonlautstärke anpassen
Spektrum	Spektrum-Voreinstellungen einschalten/ausschalten	Eine der Spektrum-Voreinstellungen wählen: <ul style="list-style-type: none">• FPS-Immersion• FPS-Schritt• Action/RPG• Rennen
Beleuchtung	Headset-Beleuchtung ein-/ausschalten	Zwischen den Beleuchtungsmodi wählen: <ul style="list-style-type: none">• Konstantes Licht• Pulsierendes Licht

HINWEIS: 5.1-Kanal (6 Kanäle)-Inhalte haben keinen Ton auf den seitlichen Kanälen.

Zudem ermöglichen vier Schnellzugriffstasten folgende Funktionen:

- Zwischen 7.1-Kanal- und Stereomodus umschalten
- Kopfhörerverstärker ein-/ausschalten
- Mikrofonstummschaltung ein-/ausschalten
- Zwischen Headset und Lautsprechern wechseln



Ihre Geräte verbinden

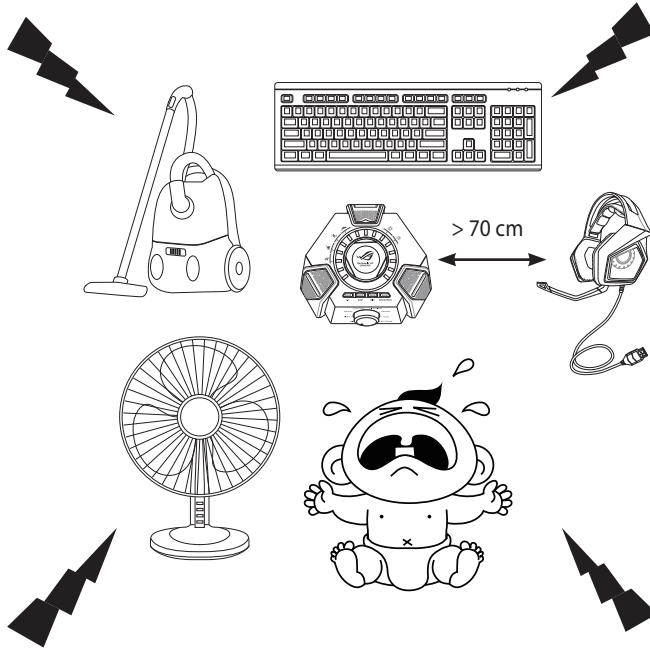
1. Verbinden Sie das Headset mit dem HDMI-Headsetanschluss der ROG Centurion Steuerungsbox.
2. Verbinden Sie den Einzel-USB-Stecker des mitgelieferten USB-Y-Kabels mit dem USB-Port an der ROG Centurion Steuerungsbox und das andere Ende mit Ihrem Computer.
3. Verbinden Sie den Mikrofonbügel mit dem Headset für den Gegensprechverkehr.
4. Ihre Lautsprecher anschließen:
 - a. Verbinden Sie den HDMI-Anschluss des mitgelieferten HDMI-Lautsprecherkabels mit der ROG Centurion Steuerungsbox.
 - b. Verbinden Sie die vier farbigen Anschlüsse des mitgelieferten HDMI-Lautsprecherkabels mit den jeweiligen Audioanschlüssen Ihrer Lautsprecher. Beachten Sie die nachstehenden Farbbedeutungen der vier farbigen Anschlüsse.
 - Grün: Vorderseite
 - Schwarz: Rückseite
 - Orange: Mitte / Sub
 - Grau: Seite
5. Drücken Sie die Headset/Lautsprecher-Umschalttaste zum Umschalten zwischen Headset und Lautsprechern.





Umgebungsgeräuschunterdrückung (ENC)

GERMAN



ENC (Umgebungsgeräuschunterdrückung) reduziert unerwünschten Umgebungslärm, der über das Mikrofon Ihres Headsets aufgenommen wird, und gewährleistet so eine klare und gut hörbare Kommunikation mit anderen Personen. Stellen Sie für eine optimale Leistung des Headsets sicher, dass Sie sich mehr als 70 cm von der Konsolbox entfernt befinden.

WICHTIG! Die ROG Centurion 7.1 Steuerungsbox ist ein Plug-and-Play-Audiogerät. Je nach Konfiguration Ihres Computers wird die 7.1 Steuerungsbox möglicherweise nicht automatisch als Standardaudiogerät ausgewählt. Achten Sie daher darauf, die 7.1 Steuerungsbox als Standardaudiowiedergabe-/aufnahmegerät auszuwählen, falls kein Ton ausgegeben wird.

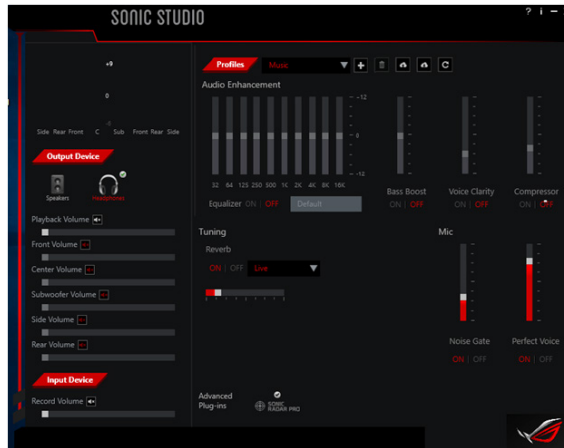




GERMAN

ROG Sonic Studio Übersicht

Sonic Studio bietet hochentwickelte Sound-Algorithmen und virtuelle Surround-Effekte, um Ihr Spielerlebnis und Ihren Unterhaltungswert zu steigern.





パッケージの内容

- ASUS ROG Centurion ゲーミングヘッドセット
- ROG Centurionコントロールボックス
- 収納式デジタルマイクブーム
- HDMI スピーカーケーブル
- Y字型USBケーブル
- ヘッドセットスタンド
- クイックスタートガイド

安全上のご注意

- ご自身で修理、分解、改造をしないでください。故障の原因になる上に、感電、火災の危険があります。また、分解した部品による特に小さなお子様の誤飲の危険があります。絶対にしないでください。
- 直射日光の当たる場所、ストーブ、ヒーターなどの発熱器のそば、炎天下駐車車の車内など、温度の高いところでは設置および使用しないでください。内部の温度が上がり、火災の原因となることがあります。
- 濡れた手で本製品を操作したり、接続したりしないでください。感電の原因となります。
- 風呂場や加湿器のそばなど、湿度の高いところでは設置および使用しないでください。火災、感電、故障の原因となることがあります。
- 湿度変化の激しい場所（クーラーや暖房機のそばなど）に置かないでください。本製品の内部に結露が発生し、火災、感電、故障の原因となります。
- 周囲温度が0℃～40℃の範囲を超える場所では使用しないでください。
- USBケーブルは、必ず本製品に添付のものをお使いください。また、本製品に添付のUSBケーブルは、他の製品に使用しないでください。故障の原因となることがあります。
- USBケーブルの両端の根元を強く引っ張ったり、曲げたり、コードを機器に丸めたりしないでください。

製品のお手入れ

- 末永くご愛用いただくために、定期的にお手入れを行ってください。
- 本機のお手入れの際は、ヘッドセットとコントロールボックスを外して各種ケーブルを取り外してください。
- 本機のお手入れの際は、水を浸して固く絞った柔らかい布または清潔なスポンジで汚れを拭き取ってください。最後に乾いた布を使って余分な水分を完全に取り除いてください。



Diagram illustrating the components and connections of the ROG Strix Scope RX wireless mouse.

Components and Connections:

- 1:** Side view of the mouse showing the main body and cable.
- 2:** Cable connector (USB Type-C).
- 3:** Cable connector (USB Type-C).
- 4:** Top view of the mouse showing the top surface.
- 5:** Top view of the mouse showing the top surface.
- 6:** Top view of the mouse showing the top surface.
- 7:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 8:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 9:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 10:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 11:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 12:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 13:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 14:** Front view of the mouse showing the front surface.
- 15:** Cable management diagram showing the connection of the mouse's cable to the ROG Strix Scope RX wireless receiver (15) and the ROG Strix Scope RX wireless mouse (16).
- 16:** Cable management diagram showing the connection of the mouse's cable to the ROG Strix Scope RX wireless receiver (15) and the ROG Strix Scope RX wireless mouse (16).

Buttons and Controls:

- 1:** FPS Immersion
- 2:** FPS Footstep
- 3:** Action/RPG
- 4:** Racing
- 5:** Constant Light
- 6:** Breathing Light

1. ASUS ROG Centurion ゲーミングヘッドセット
2. 収納式デジタルマイクブーム
3. スピーカードライバー
4. ヘッドセット用HDMIポート
5. USBポート
6. スピーカー用HDMIポート
7. ENC用マイク

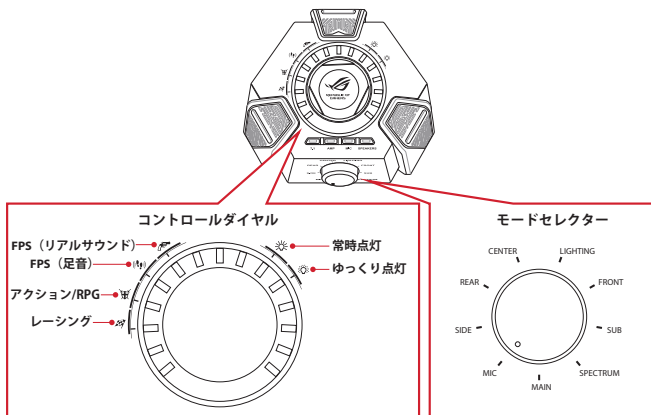




8. コントロールダイヤル*
9. 7.1チャンネル/ステレオ切り替えボタン
10. ヘッドホンアンプボタン
11. モードセクター*
12. マイクミュートボタン
13. 出力切替ボタン
14. ENCスイッチ (環境ノイズ低減機能)
15. HDMI スピーカーケーブル
16. Y字型USBケーブル
17. セキュリティスロット (Kensington®)

ご参考: モードセクターとコントロールダイヤルの詳細については、次のページをご参照ください。

ROG Centurion コントロールボックスを使用する





日本語

モードセレクター (回転)	コントロールダイヤル (押す)	コントロールダイヤル (回転)
MAIN	メイン音量ミュートのオン/オフ	出力音量調整
CENTER	センターチャンネル音量ミュートのオン/オフ	センターチャンネルの音量調整
SUB	サブチャンネル音量ミュートのオン/オフ	サブウーファーチャンネルの音量調整
FRONT	フロントチャンネル音量ミュートのオン/オフ	フロントチャンネルの音量調整
REAR	リアチャンネル音量ミュートのオン/オフ	リアチャンネルの音量調整
SIDE	サイドチャンネル音量ミュートのオン/オフ	サイドチャンネルの音量調整
MIC	マイクミュートのオン/オフ	入力音量調整
SPECTRUM	スペクトラムモードのオン/オフ	プリセットプロファイルの選択: <ul style="list-style-type: none">• FPS (リアルサウンド)• FPS (足音)• アクション/RPG• レーシング
LIGHTING	ヘッドセットLEDのオン/オフ	ライトのモード切替: <ul style="list-style-type: none">• 常時点灯• ゆっくり点灯

ご注意:

- 5.1ch音源再生時はサイドチャンネルがミュートになります。
- ステレオ音源再生時はサイドおよびリアチャンネルがミュートになります。

コントロールボックス上の4つのクイックアクセスボタンの動作は次のとおりです。

- 7.1チャンネルとステレオモードの切替
- ヘッドホンアンプのオン/オフ
- マイクミュートのオン/オフ
- ヘッドセットとスピーカーの出力切り替え



ヘッドセットを接続する

1. ヘッドセットをROG Centurionコントロールボックスのヘッドセット用HDMIポートに接続します。
2. 付属のY字型USBケーブルの一方をROG CenturionコントロールボックスのUSBポートに接続し、二股のUSBコネクターをコンピューターに接続します。
3. 収納式デジタルマイクブームをヘッドセットに接続します。
4. スピーカーを接続します。
 - a. 付属のHDMIスピーカーケーブルをROG Centurionコントロールボックスのスピーカー用HDMIポートに接続します。
 - b. HDMIスピーカーケーブルにスピーカーの各チャンネルを接続します。コネクターの配色は次のとおりです。

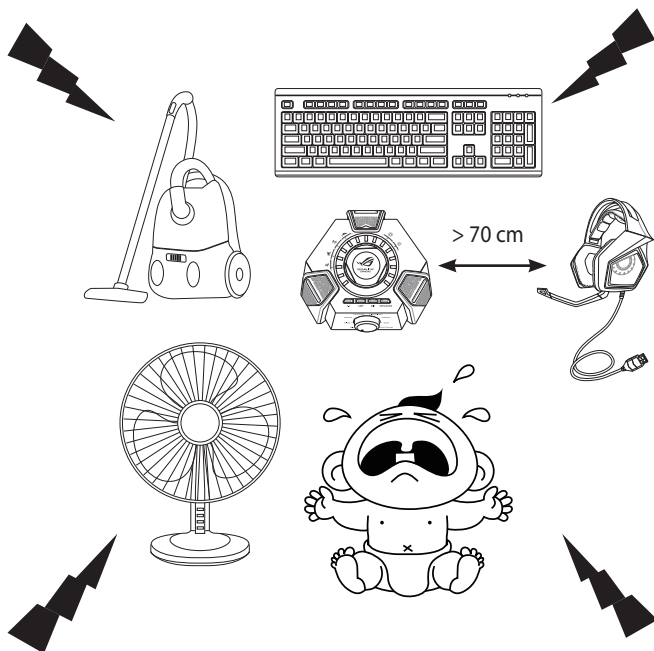
・ グリーン:	フロント	・ ブラック:	リア
・ オレンジ:	センター/サブウーファー	・ グレー:	サイド
5. 出力切替ボタンを押し、ヘッドセットとスピーカーを切り替えます。





日本語

Environmental Noise Cancellation (ENC)



Environmental Noise Cancellation (ENC) は、ヘッドセットのマイクから入力される音声の不要な環境ノイズを低減し、クリアな音声コミュニケーションを可能にします。最適なパフォーマンスでご利用いただくために、ヘッドセットとコントロールボックスは70cm以上離してご使用ください。

重要: ROG Centurionコントロールボックスはプラグアンドプレイに対応したオーディオデバイスです。ご利用の環境によってはコントロールボックスが既定のデバイスとして自動的に設定されない場合があります。音声が入出力されない場合は、コントロールボックスが再生デバイスと録音デバイスの既定のデバイスに設定されていることをご確認ください。

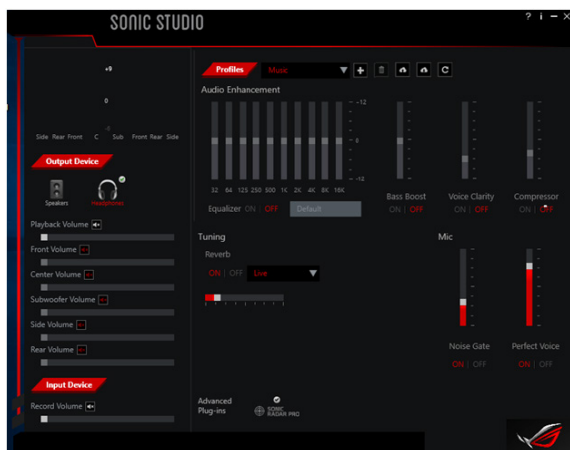




ROG Sonic Studio

Sonic Studio ソフトウェアでは、イコライザーの調節といった基本的な設定から、7.1チャンネルバーチャルサラウンドの各チャンネルのバランス調節や低音強調の度合いなどの詳細な設定まで、サウンド周りのあらゆる設定を行います。

日本語





Contenuto della confezione

- Headset gaming ASUS ROG Centurion true 7.1
- Control box ROG Centurion
- Guida rapida
- Microfono digitale con asta retraibile
- Cavo USB ad Y
- Cavo HDMI altoparlanti
- Supporto per headset

Istruzioni sulla sicurezza

- Se il vostro dispositivo non funziona correttamente, e le opzioni di risoluzione dei problemi non vi sono di aiuto, scollegate il dispositivo e contattate il servizio clienti ASUS per richiedere assistenza. NON provate a riparare il dispositivo da soli.
- NON smontate il dispositivo, se lo fate la garanzia non sarà più valida.
- Assicuratevi che i cavi non vengano calpestati o compressi, in particolare nel punto in cui escono dal dispositivo.
- Tenete il dispositivo lontano da acqua e umidità. Usate il dispositivo solamente ad una temperatura compresa tra gli 0°C (32°F) e i 40°C (104°F).

Manutenzione

L'headset gaming ASUS ROG Centurion richiede una minima manutenzione al fine di mantenersi in condizioni ottimali nel tempo. Raccomandiamo di scollegare il dispositivo dalla porta USB e pulirlo una volta al mese usando un panno leggermente umido o un bastoncino di cotone. NON usate sapone o detergenti aggressivi.

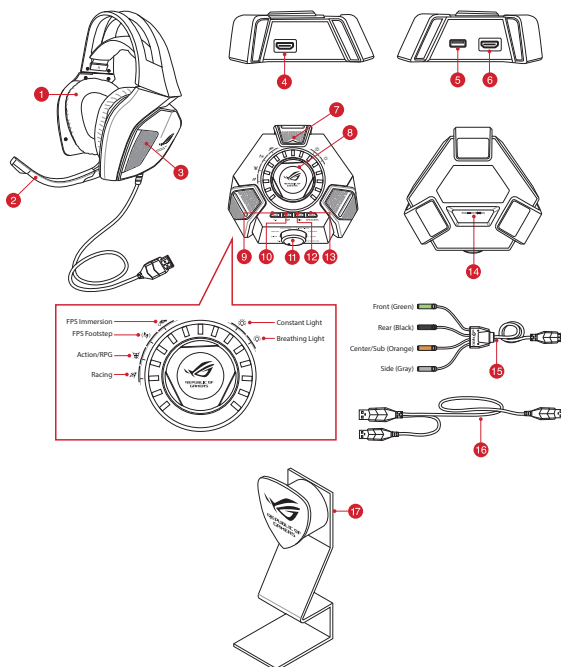
Caratteristiche del prodotto

- Surround 7.1 reale grazie alle cinque coppie di altoparlanti con magneti al neodimio per un posizionamento preciso e un audio di gioco coinvolgente.
- Canali audio regolabili singolarmente
- Interruttore ENC (cancellazione del rumore ambientale) il quale elimina fino al 90% del rumore di fondo per comunicazioni chiare durante il gioco
- Design ergonomico super confortevole per qualsiasi forma o dimensione del capo
- Design pieghevole e travel-friendly per giocare ovunque
- Quattro modalità audio di gioco
- Amplificatore per le cuffie Hi-Fi ESS per prestazioni audio superiori
- Controllo audio completo con Sonic Studio per avere più flessibilità e nuove funzioni avanzate



Panoramica del dispositivo

ITALIANO



1. Headset gaming true 7.1
2. Microfono digitale con asta retraibile
3. Altoparlanti con cinque coppie di magneti al neodimio
4. Porta HDMI per cuffie
5. Porta USB
6. Porta HDMI per altoparlanti
7. ENC (cancellazione del rumore ambientale) per microfono

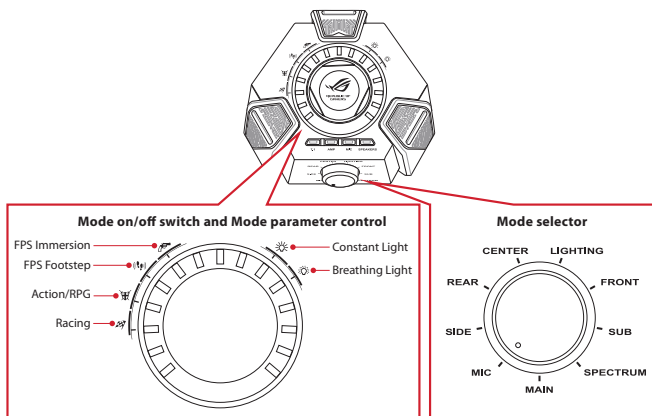




8. Interruttore modalità e controllo parametri modalità*
9. Pulsante selezione modalità 7.1 canali / stereo
10. Amplificatore cuffie on/off
11. Selettore modalità*
12. Silenziatore rapido microfono
13. Selettore cuffie/altoparlanti
14. Interruttore ENC (cancellazione del rumore ambientale)
15. Cavo audio HDMI
16. Cavo USB ad Y
17. Sistema di sicurezza Kensington (foro sul retro)

NOTA: * Per maggiori dettagli sul funzionamento del selettore modalità, dell'interruttore modalità e del controllo parametri modalità fate riferimento alla tabella *Usare la control box ROG Centurion*.

Usare la control box ROG Centurion





Qui di seguito un elenco delle funzioni per il selettore modalità, per l'interruttore modalità e per il controllo parametri modalità.

Selettore modalità (rotazione)	Interruttore modalità (pressione)	Controllo parametri modalità (rotazione)
Main	Attivazione/disattivazione modalità silenziosa per le cuffie	Regolazione volume principale d'ascolto
Center	Attivazione/disattivazione del canale centrale	Regolazione volume per il canale centrale
Sub	Attivazione/disattivazione del canale subwoofer	Regolazione volume per il canale subwoofer
Front	Attivazione/disattivazione dei canali frontali	Regolazione volume per i canali frontali
Rear	Attivazione/disattivazione dei canali posteriori	Regolazione volume per i canali posteriori
Side*	Attivazione/disattivazione dei canali laterali	Regolazione volume per i canali laterali
Mic	Attivazione/disattivazione modalità silenziosa per il microfono	Regolazione volume del microfono
Spectrum	Attivazione/disattivazione preset dello spettro	Selezionate un preset per lo spettro: <ul style="list-style-type: none">• FPS immersion• FPS Footstep• Action/RPG• Racing
Lighting	Attivazione/disattivazione luce delle cuffie	Selezionate la modalità che preferite: <ul style="list-style-type: none">• Constant light (Luce costante)• Breathing light (Respiro)

NOTA: Alcuni contenuti potrebbero essere forniti con audio 5.1 (6 canali), di conseguenza non si sentirà alcun suono dai canali centrali.

Sono inoltre disponibili pulsanti per un rapido accesso a:

- Passaggio da modalità a 7.1 canali a modalità stereo e viceversa
- Attivazione/disattivazione amplificatore per le cuffie
- Attivazione/disattivazione modalità silenziosa per il microfono
- Selezione tra cuffie e altoparlanti



Collegamento dei vostri dispositivi

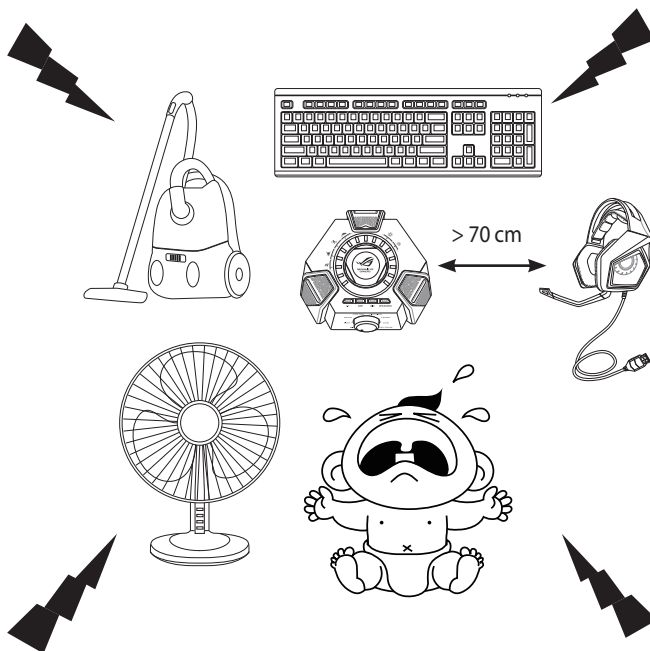
1. Collegate le cuffie alla porta HDMI per le cuffie sulla control box ROG Centurion.
2. Collegate il terminale singolo del cavo USB ad Y in dotazione alla porta USB sulla control box ROG Centurion quindi collegate l'altro terminale al vostro computer.
3. Collegate l'asta del microfono alle cuffie per una comunicazione bilaterale.
4. Collegamento degli altoparlanti:
 - a. Collegate il connettore HDMI del cavo audio HDMI in dotazione alla control box ROG Centurion.
 - b. Collegate i quattro jack colorati del cavo audio HDMI in dotazione alle porte audio corrispondenti sul vostro sistema di altoparlanti. Fate riferimento alle seguenti indicazioni sui colori.
 - Verde: Frontale
 - Nero: Posteriore
 - Arancione: Centrale / Subwoofer
 - Grigio: Laterale
5. Premete il selettore cuffie/altoparlanti per passare tra cuffie e altoparlanti.





ENC (cancellazione del rumore ambientale)

ITALIANO



La funzione ENC riduce il rumore ambientale indesiderato garantendo una comunicazione chiara con le altre persone. Per ottenere prestazioni ottimali assicuratevi di stare alla distanza di almeno 70 cm dalla control box.

IMPORTANTE! La control box ROG Centurion è un dispositivo audio plug-and-play. La control box ROG Centurion potrebbe non essere selezionata automaticamente come dispositivo di riproduzione audio predefinito, questo dipende dalle impostazioni del vostro computer. Assicuratevi che la control box ROG Centurion sia correttamente selezionata come vostro dispositivo di riproduzione/registrazione audio predefinito nel caso in cui non sentiate alcun suono.

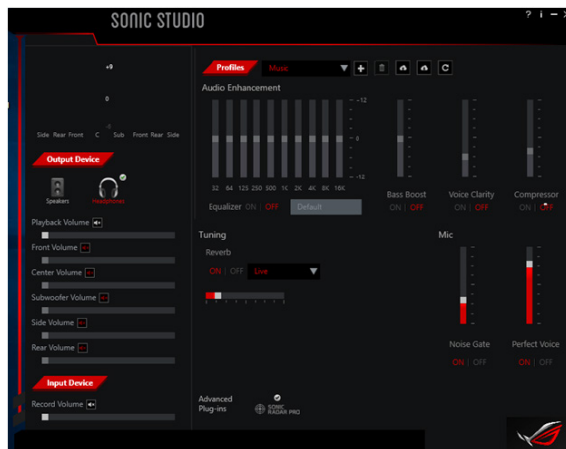




ITALIANO

Introduzione a ROG Sonic Studio

Sonic Studio fornisce algoritmi sonori avanzati e effetto surround virtuale per migliorare la vostra esperienza di gioco e intrattenimento.





Комплект поставки

- Игровая гарнитура ASUS ROG Centurion True 7.1
- Пульт управления
- Краткое руководство
- Выдвижной цифровой микрофон
- Y-кабель USB
- HDMI кабель
- Подставка

Инструкции по безопасности

- Если устройство не работает должным образом и устранение неполадок не помогло, отключите устройство и обратитесь за помощью в сервисный центр ASUS. НЕ пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.
- НЕ разбирайте устройство т.к. это приведет к аннулированию гарантии.
- Защищайте кабель от пересечения, особенно в месте, где он выходит из устройства.
- Не используйте устройство в условиях повышенной влажности. Используйте устройство только при температуре от 0°C (32°F) до 40°C (104°F).

Обслуживание

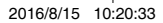
Игровая гарнитура требует минимального обслуживания для поддержания ее в рабочем состоянии. Мы рекомендуем отключать устройство от порта USB и чистить его один раз в месяц, используя слегка влажную мягкую ткань или ватный тампон. НЕ используйте мыло или агрессивные моющие средства.

Основные характеристики продукта

- Объемный звук True 7.1 с пятью парами неодаимовых динамиков для точного позиционирования и погружения
- Отдельно регулируемые звуковые каналы
- Кнопка шумоподавления (ENC) отфильтровывает 90% окружающего шума
- Исключительно удобный эргономичный дизайн для головы любой формы или размера
- Складная конструкция для путешествий
- Четыре игровых режима
- Усилитель для наушников Hi-Fi ESS для улучшения качества звучания
- Управление звуком с помощью Sonic Studio, обеспечивающее гибкость и расширенные функции



1. Игровая гарнитура True 7.1
2. Выдвижной цифровой микрофон
3. Пять пар неодиимовых динамиков
4. HDMI-разъем для гарнитуры
5. Порт USB
6. HDMI-разъем для колонок
7. Микрофон с шумоподавлением

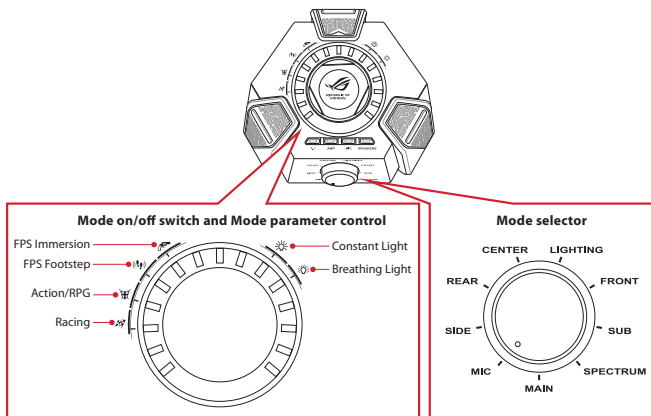




8. Управление параметрами режима*
9. Кнопка переключения 7.1-каналов/стерео
10. Включение/отключение усилителя для наушников
11. Переключатель режима*
12. Включение/отключение микрофона
13. Кнопка переключения гарнитуры/динамика
14. Кнопка шумоподавления (ENC)
15. HDMI кабель
16. Y-кабель USB
17. Замок Kensington (отверстие на задней панели)

ПРИМЕЧАНИЕ: * Функции переключателя режима и изменение настроек смотрите в таблице в разделе **Использование пульта**.

Использование пульта





Ниже приведен список функций выбора режима и управления параметрами:

Выбор режима (поворот)	Включение/отключение режима (нажатие)	Параметры режима (поворот)
Главная	Включить/отключить гарнитуру	Настроить громкость звука
Center	Включить/отключить центральный канал	Регулировка громкости центрального канала
Sub	Включить/отключить сабвуфер	Регулировка громкости сабвуфера
Элементы лицевой панели	Включить/отключить фронтальный канал	Регулировка громкости фронтального канала
Элементы задней панели	Включить/отключить тыловой канал	Регулировка громкости тылового канала
Side*	Включить/отключить боковой канал	Регулировка громкости бокового канала
Mic	Включить/отключить микрофон гарнитуры	Настройка громкости микрофона
Спектр	Включить/отключить предустановленные спектры	Выбор одного из предустановленных спектров: • FPS погружение • FPS шаг • Экшен/RPG • Гонки
Подсветка	Выключить/отключить подсветку гарнитуры	Выберите режим подсветки: • Постоянно горит • Медленно мигает

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно, что звук содержит только до 5.1 (6 каналов), что означает отсутствие звука на боковых каналах.

Четыре кнопки быстрого доступа, также доступны для:

- Переключение между 7.1-канальным и стерео режимами
- Включение/отключение усилителя для наушников
- Включение/отключение микрофона
- Переключение между гарнитурой и динамиков





Подключение устройств

1. Подключите гарнитуру к разьему HDMI для наушников пульта управления.
2. Подключите одинарный конец, поставляемого в комплекте, Y-кабеля USB к разьему USB на пульте, а другой конец к компьютеру.
3. Подключите микрофон к гарнитуре для обеспечения двухсторонней связи.
4. Подключение колонок:
 - a. Подключите разъем HDMI поставляемого HDMI кабеля к пульту.
 - b. Подключите четыре цветных разьема, поставляемого в комплекте HDMI кабеля к соответствующим разьемам колонок. Обозначение цветных разьемов смотрите ниже.
5. Нажмите кнопку переключения гарнитура /колонок для переключения между гарнитурой и колонками.

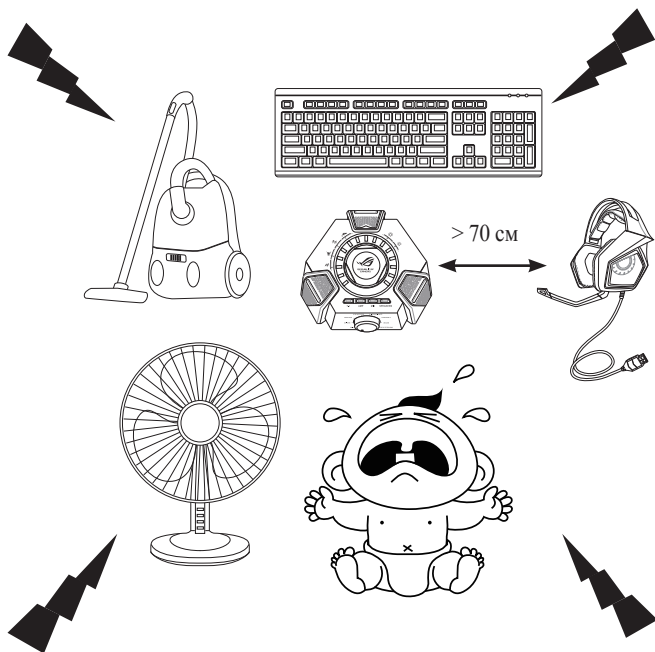
- | | |
|--------------------------------|------------------|
| • Зеленый: передний | • Черный: задний |
| • Оранжевый: центральный / Sub | • Серый: боковой |





РУССКИЙ

Кнопка шумоподавления (ENC)



Система шумоподавления снижает нежелательный окружающий шум, обеспечивая четкий звук. Для оптимальной работы гарнитуры, убедитесь, что она находится на расстоянии более 70 см от усилителя.

ВАЖНО! Пульт является устройством Plug-and-play. В зависимости от настроек компьютера пульт может быть не выбран автоматически в качестве аудиоустройства по умолчанию. В этом случае выберите пульт в качестве аудиоустройства по умолчанию.





Обзор Sonic Studio Overview

Sonic Studio использует новейшие алгоритмы обработки звука и виртуальный объемный звук

РУССКИЙ





Съдържание на пакета

- Геймърски слушалки ASUS ROG Centurion True 7.1
- Контролна кутия ROG Centurion
- Ръководство за бърз старт
- Прибираща се стойка за цифров микрофон
- USB Y-кабел
- HDMI кабел за високоговорителя
- Стойка за слушалки

Инструкции за безопасност

- Ако Вашето устройство не работи както трябва и отстраняването на неизправности не решава проблема, изключете устройството и се свържете със сервизен център на ASUS за помощ. НЕ се опитвайте да ремонтирате или поправяте устройството сами.
- НЕ демонтирайте устройството, защото това би анулирало гаранцията му.
- Защитете кабелите от настъпване или притискане, особено в точката, където той излиза от устройството.
- Пазете устройството от течности и влага. Устройството да се използва само в посочения температурен диапазон от 0°C (32°F) до 40°C (104°F).

Поддръжка

Геймърски слушалки ASUS ROG Centurion се нуждаят от минимална поддръжка, за да се поддържа оптималното им състояние. Препоръчваме Ви да изключите устройството от USB порта и да го почиствате веднъж месечно с помощта на навлажнено парче плат или клечка за уши. НЕ използвайте сапун или силни почистващи препарати.

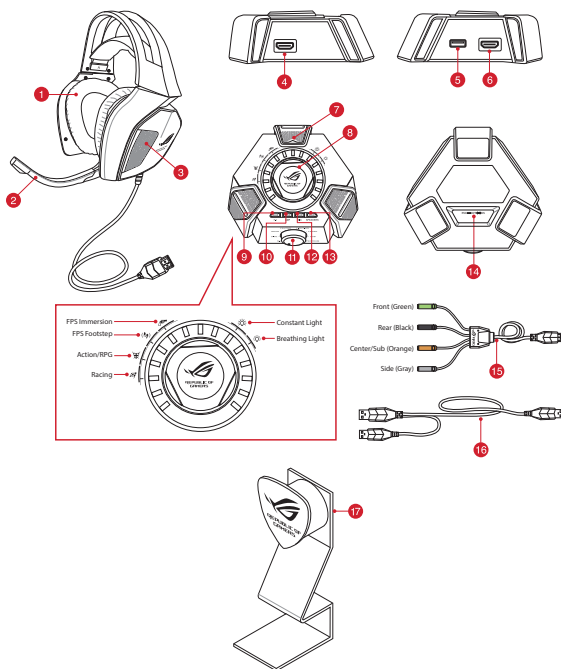
Основни характеристики на продукта

- Истински 7.1 съраунд звук с пет двойки неодимови магнитни високоговорители за точно позициониране и всепоглъщащ звук при игри
- Регулируеми индивидуални аудиоканални
- Ключ ENC (Отмяна на звука на околната среда) филтрира 90% от шума в средата за чиста комуникация при игри
- Ултра удобен ергономичен дизайн за глави с всички форми/размери
- Удобен за пътуване дизайн за игри в движение
- Четири режима за игри
- Усилвател за слушалки Hi-Fi ESS за по-добро звуково представяне
- Пълен контрол върху звука със Sonic Studio, което предлага повече гъвкавост и още разширени функции



Изглед на устройството

Български



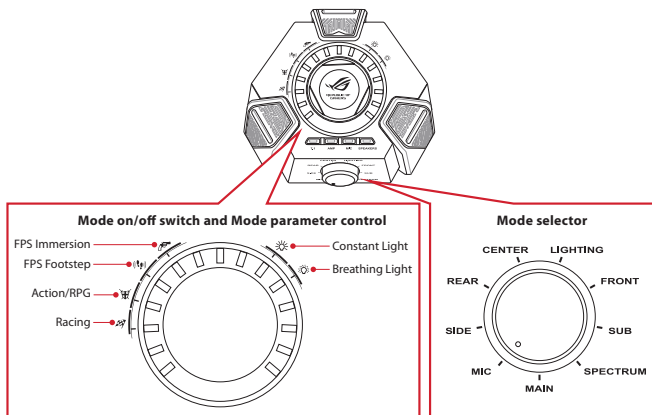
1. Геймърски слушалки True 7.1
2. Прибираща се стойка за цифров микрофон
3. Пет двойки неодимиеви магнитни високоговорители
4. Порт за HDMI слушалки
5. USB порт
6. Порт за HDMI високоговорител
7. Микрофон с ENC (Отмяна на звука на околната среда)



8. Бутон за включване/изключване на режима и управление на параметрите на режима*
9. Бутон за превключване на 7.1 канала/стерео
10. Усилвател на слушалките включен/изключен
11. Селектор на режима*
12. Бързо изключване/включване на звука на микрофона
13. Бутон за превключване на слушалки/високоговорител
14. Бутон за включване/изключване на ENC (Отмяна на звука на околната среда)
15. Кабел за HDMI високоговорител
16. USB Y-кабел
17. Заклучване Kensington (отвор на гърба)

ЗАБЕЛЕЖКА: * Вижте таблицата в раздел **Използване на контролна кутия ROG Centurion** за функциите на Mode Selector (Избор на режими) и Mode On/Off Switch (Вкл./изкл. на режими) и Mode Parameter Control (Управление на параметрите на режима)

Използване на контролната кутия ROG Centurion





По-долу има списък с функции на селектора на режими и бутона за включване/изключване на режим и управлението на параметрите на режима:

Селектор на режими (с въртене)	Бутон за включване/изключване на режима (с натискане)	Управление на параметрите на режима
Main (Основен)	Изключване/включване на звука на слушалките	Регулиране на основната сила на звука при слушане
Център	Изключване/включване на звука на централния канал	Настройва силната на звука на централния канал
Събуфер	Изключване/включване на звука на събуферния канал	Настройва силната на звука на събуферния канал
Отпред	Изключване/включване на звука на каналите отпред	Настройва силната на звука на каналите отпред
Отзад	Изключване/включване на звука на каналите отзад	Настройва силната на звука на каналите отзад
Страничен*	Изключване/включване на звука на каналите отстрани	Настройва силната на звука на каналите отстрани
Mic (Микрофон)	Изключване/включване на звука на микрофон	Регулиране на силата на звука на микрофона
Spectrum (Спектър)	Включване/изключване на готовите режими на спектъра	Изберете един от следните готови режими на спектъра: <ul style="list-style-type: none">• FPS Immersion• FPS Footstep• Action/RPG (Екшън/ролева игра)• Racing (Състезание)
Осветяване	Фина настройка вкл./изкл. на осветяването на слушалките	Изберете между различните режими на осветяване: <ul style="list-style-type: none">• Постоянно осветяване• Пулсираща светлина

ЗАБЕЛЕЖКА: Възможно е съдържанието да има до 5.1 (6 канала) и да няма звук на страничните канали.

Налични са и четири бутона за бърз достъп за:

- Превключване между 7.1-канален режим и стерео.
- Включване/изключване на усилвател на слушалки
- Изключване/включване на звука на микрофона
- Превключване между слушалки и високоговорители





Свързване на Вашите устройства

1. Свържете слушалките към порта за HDMI слушалки контролната кутия ROG Centurion.
2. Свържете единичния USB край на включения USB Y кабел към USB порта на контролната кутия ROG Centurion, а другия край - към Вашия компютър.
3. Свържете микрофона към слушалките за двустранна комуникация
4. Свързване на Вашите високоговорители:
 - a. Свържете HDMI конектора на включения кабел за HDMI високоговорител към контролната кутия ROG Centurion.
 - b. Свържете четирите цветни жака на включения кабел за HDMI високоговорител към подходящите аудиопортове на Вашите високоговорители. Вижте цветовите индикации на четирите цветни жака по-долу.
 - Зелено: Отпред
 - Черно: Отзад
 - Оранжево: Център/събуфер
 - Сиво: Страничен
5. Натиснете бутона за превключване на слушалки/високоговорител, за да превключите между слушалки и високоговорители.

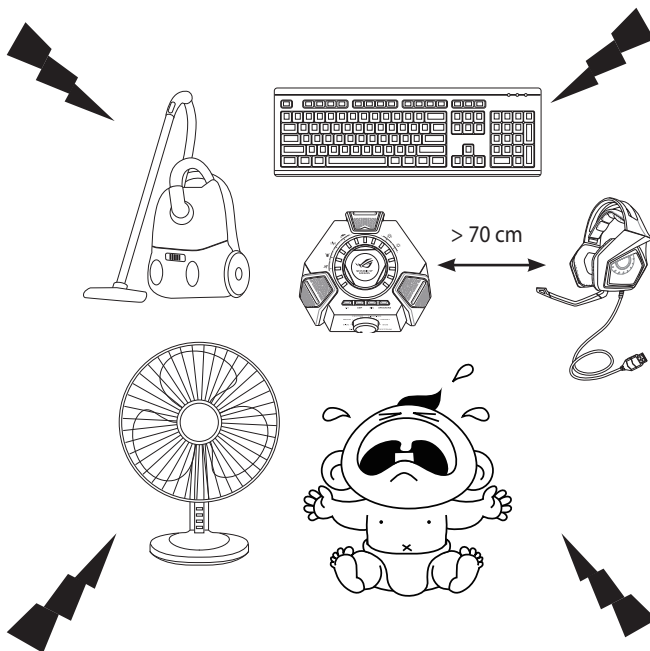




Отмяна на звука на околната среда (ENC)

Български

р.



еNC намалява нежелания шум от околната среда, която микрофонът на вашите слушалки улавя и гарантира ясна, добре чуваща се комуникация с други хора. За оптимална работа на слушалките, уверете се, че сте на разстояние повече от 70 cm от конзолната кутия.

ВАЖНО! Контролната кутия ROG Centurion 7.1 Control Box е аудио устройство за "plug-and-play". В зависимост от конфигурацията на компютъра Ви, 7.1 кутията може да е или да не е избрана като аудио устройство по подразбиране. Следователно ако няма звук, трябва да се уверите, че 7.1 кутията е избрана устройство по подразбиране за възпроизвеждане/запис на звук.

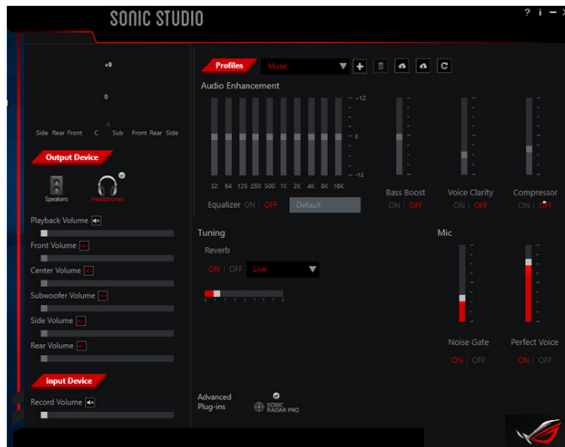
ДТ





Общ преглед на ROG Sonic Studio

Sonic Studio се предлага с разширени алгоритми за звук и виртуални ефекти за обмен звук за подобряване на Вашето геймърско изживяване и забавление





Sadržaj pakiranja

- ASUS ROG Centurion True 7.1 slušalice za igranje
- Upravljačka kutija za ROG Centurion
- Vodič za brzi početak
- Izvlačivi krak za digitalni mikrofoni
- USB Y-kabel
- HDMI kabel zvučnika
- Stalak za slušalice

Smjernice u vezi sigurnosti

- Ako uređaj ne radi ispravno i rješavanjem problema niste došli do rješenja, iskopčajte uređaj i obratite se ASUS servisnom centru radi pomoći. NEMOJTE sami servisirati ili popravljati uređaj.
- NEMOJTE rastavljati uređaj jer ćete time izgubiti pravo na jamstvo.
- Zaštitite kabele od gaženja ili gnječenja, posebno na mjestu gdje izlaze iz uređaja.
- Uređaj držite dalje od tekućina, kiše i vlage. Radite s uređajem samo u specifičnom temperaturnom rasponu od 0oC (32oF) do 40oC (104oF).

Održavanje

ASUS ROG Centurion slušalice za igranje trebaju minimalno održavanje kako bi se održao njihov optimalan rad. Preporučujemo da jednom mjesečno iskopčate uređaj iz USB priključka i očistite ga mekanom vlažnom krpicom ili vatom. NEMOJTE koristiti sapun ili gruba sredstva za čišćenje.

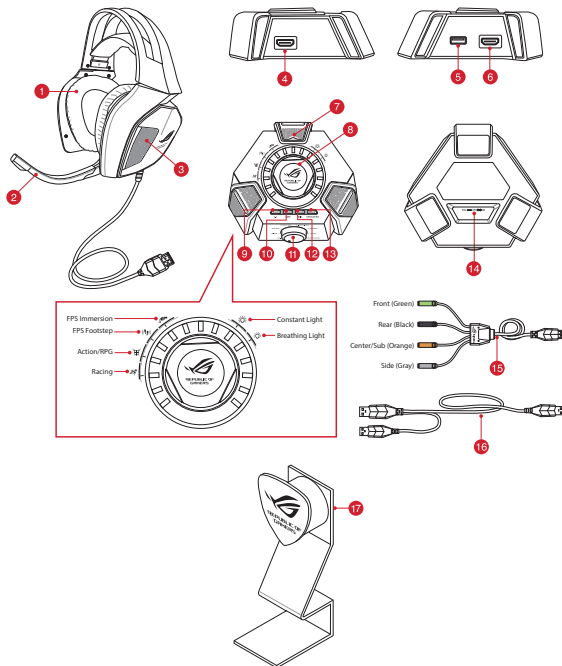
Istaknuta svojstva proizvoda

- Vjerni 7.1 prostorni zvuk s pet pari neodimijskih magnetskih zvučnika za precizno postavljanje i interaktivni zvuk u igrama
- Pojedinačni podesivi audio kanali
- ENC (Environmental Noise Cancellation) filtrira 90% buke iz okruženja i omogućuje čistu komunikaciju u igri
- Vrlo ugodan ergonomski dizajn za glave svih oblika/veličina
- Sklopivi dizajn za jednostavno prenošenje za igre u pokretu
- Četiri načina spektra igranja
- Hi-Fi ESS pojačalo za slušalice nudi bolji zvuk
- Puna kontrola nad zvukom pomoću aplikacije Sonic Studio koja nudi veći fleksibilnost i naprednije funkcije



Hrvatski

Izgled uređaja



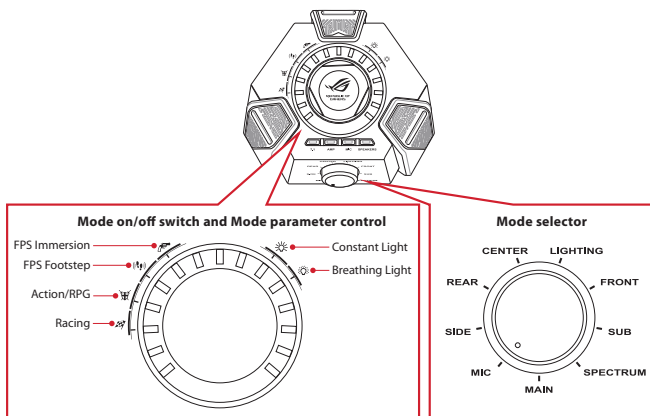
1. Prave slušalice za igranje 7.1
2. Izvlačivi krak za digitalni mikrofoni
3. Pet parova zvučnika s neodimijskim magnetom
4. HDMI priključak za slušalice
5. USB priključak
6. HDMI priključak zvučnika
7. ENC (utišavanje buke okruženja) mikrofoni



8. Sklopka za uključivanje/isključivanje načina rada i upravljanje parametrom načina rada*
9. Gumb za biranje između 7.1 kanalnog/stereo zvuka
10. Pojačalo slušalice uključeno/isključeno
11. Izbornik načina rada*
12. Brzo utišavanje/uključivanje mikrofona
13. Gumb za prebacivanje slušalice/zvučnika
14. Sklopka za uključivanje/isključivanje utišavanja buke okruženja (ENC)
15. HDMI kabel zvučnika
16. USB Y-kabel
17. Kensington brava (rupa na stražnjoj strani)

NAPOMENA: * Opise funkcije birača načina rada i sklopke za uključivanje/isključivanje načina rada te upravljanje parametrima načinima rada pronaći ćete u tablici u sklopu odjeljka **Korištenje upravljačke kutije ROG Centurion**.

Korištenje upravljačke kutije ROG Centurion





Hrvatski

U nastavku se nalazi popis funkcija birača načina rada i sklopke za uključivanje/isključivanje načina rada, te upravljanja parametrom načina rada:

Birač načina rada (okrenite)	Sklopka za uklj/isklj načina rada (pritisnite)	Upravljanje parametrom načina rada (okrenite)
Glavni	Utišavanje/uključivanje slušalica	Podешavanje glavne glasnoće slušanja
Srednji	Utišavanje/uključivanje zvuka za srednji kanal	Podешavanje glasnoće srednjeg kanala
Podkanal	Utišavanje/uključivanje zvuka za podkanal	Podешavanje glasnoće podkanala
Prednja strana	Utišavanje/uključivanje zvuka za prednje kanale	Podешavanje glasnoće prednjeg kanala
Stražnja strana	Utišavanje/uključivanje zvuka za stražnje kanale	Podешavanje glasnoće stražnjeg kanala
Bočni*	Utišavanje/uključivanje zvuka za bočne kanale	Podешavanje glasnoće bočnog kanala
Mikrofon	Utišavanje/uključivanje mikrofona na slušalicama	Podешavanje glasnoće mikrofona
Spektar	Uključivanje/isključivanje pripremljenih postavki spektra	Izaberite jednu od mogućnosti spektra: <ul style="list-style-type: none">• FPS udublјivanje• FPS koračanje• Radnja/RPG• Utrkivanje
Osvjetljenje	Uključivanje/isključivanje rasvjete slušalica	Odaberite način rasvjete: <ul style="list-style-type: none">• Stalna rasvjeta• Ritmička rasvjeta

NAPOMENA: Neki sadržaji mogu imati samo 5.1 kanalni zvuk (6 kanala) bez zvuka na bočnim kanalima.

Također su dostupna četiri gumba za brzi pristup:

- Prijelaz između 7.1 kanalnog i stereo načina rada
- uključivanju/isključivanju pojačala slušalica
- utišavanju/uključivanju mikrofona
- prebacivanju između slušalica i zvučnika



Priključivanje uređaja

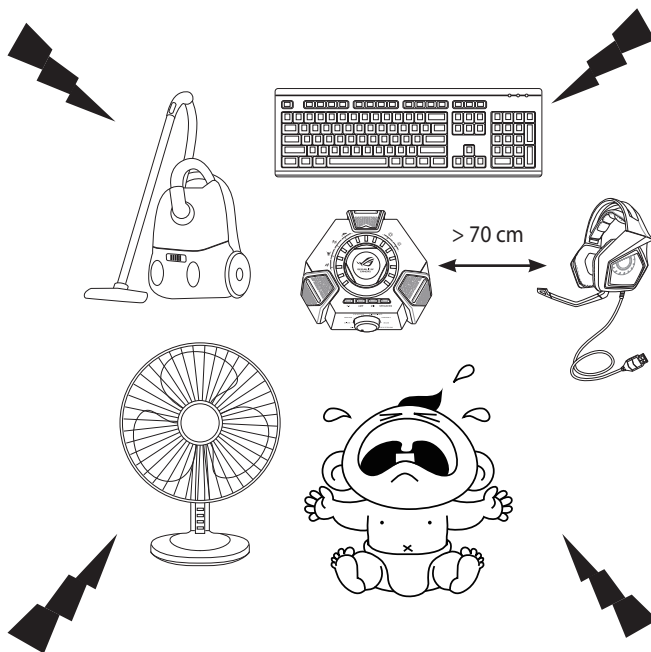
1. Spojite slušalice u HDMI priključak slušalica upravljačkoj kutiji ROG Centurion.
2. Jednstruki USB kraj isporučenog USB Y kabela priključite u USB priključak na upravljačkoj kutiji ROG Centurion, a drugi kraj u računalu.
3. Priključite krak mikrofona u slušalice radi dvosmjerne komunikacije.
4. Priključivanje zvučnika:
 - a. HDMI priključak isporučenog kabela HDMI zvučnika priključite u upravljačku kutiju ROG Centurion.
 - b. Četiri utičnice u boji isporučenog kabela HDMI zvučnika priključite u odgovarajuće audio priključke na zvučnicima. Oznake boja za četiri utičnice u boji nalaze se u nastavku.
 - Zeleno: Prednja strana
 - Crno: Stražnja strana
 - Narančasto: Sredina/ispod
 - Siva: Bočni
5. Za prijelaz između slušalica i zvučnika koristite gumb za prijelaz između slušalica/zvučnika.





Hrvatski

Poništavanje šumova iz okoline (ENC)



ENC smanjuje neželjenu buku iz okoline koju prikuplja mikrofoni vašeg naglavnog kompleta, čime se osigurava čista i jasna komunikacija s drugim osobama. Kako biste osigurali optimalan rad naglavnog kompleta, pobrinite se da ste više od.

VAŽNO! ROG Centurion 7.1 upravljačka kutija je zvučni uređaj koji je potpuno pripremljen za upotrebu. Ovisno o konfiguraciji računala, 7.1 kutiju računalo možda neće moći automatski prepoznati. Stoga, ako nema zvuka, pobrinite se da 7.1 kutiju odaberete kao vaš zadani uređaj za reprodukciju/snimanje zvuka.

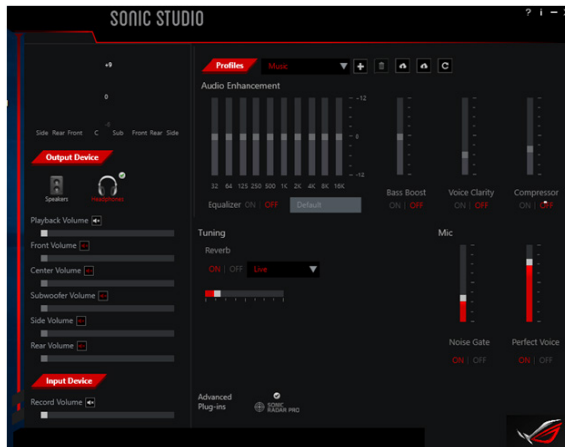




Pregled za ROG Sonic Studio

Sonic Studio dolazi s naprednim zvukovnim algoritmima i virtualnim prostornim efektima radi poboljšanja iskustva igranja i zabave

Hrvatski





Obsah krabice

- Herní sluchátka s mikrofonom ASUS ROG Centurion True 7.1
- Ovládací nabídka ROG Centurion
- Stručná příručka
- Digitální mikrofón se zasunovacím raménkem
- Y-kabel USB
- Kabel reproduktoru HDMI
- Stojánek pro sluchátka s mikrofonom

Bezpečnostní zásady

- Pokud zařízení nefunguje správně a problém nelze odstranit, odpojte jej a požádejte o pomoc servisní středisko ASUS. NEZKOUŠEJTE zařízení servisovat nebo opravit vlastními silami.
- Zařízení NEROZEBÍREJTE; v opačném případě dojde k propadnutí záruky.
- Zabraňte, aby se po kabelech šlapalo nebo aby byly vystaveny tlaku, zejména v místě, ve kterých vystupují ze zařízení.
- Chraňte zařízení před kapalinami, vlhkostí nebo kondenzací. Toto zařízení použijte pouze v určeném rozsahu teplot 0°C (32°F) až 40°C (104°F).

Údržba

Udržování optimálního stavu těchto herních sluchátek s mikrofonom ASUS ROG Centurion vyžaduje minimální údržbu. Doporučujeme jedno za měsíc odpojit zařízení od portu USB a očistit mírně navlhčeným hadříkem nebo kouskem bavlny. NEPOUŽÍVEJTE mýdlo ani agresivní čisticí prostředky.

Hlavní vlastnosti produktu

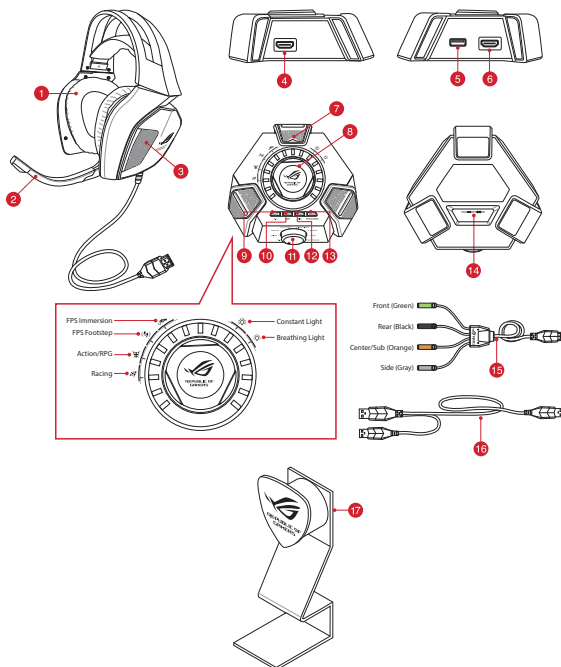
- Věrný 7.1 prostorový zvuk s pěti páry reproduktorů s neodymovými magnety pro přesné umístění a úchvatný herní zvuk
- Nastavitelné individuální zvukové kanály
- Spínač funkce ENC (potlačení šumu prostředí) odfiltrovává až 90 % okolního šumu pro čistou komunikaci ve hře
- Zcela pohodlný ergonomický design pro jakýkoli tvar/velikost hlavy
- Skládací design pro snadné přenášení
- Čtyři režimy herního spektra
- Zesilovač sluchátek Hi-Fi ESS pro lepší zvukový výkon
- Plné ovládání zvuku pomocí softwaru Sonic Studio, který přináší větší flexibilitu a pokročilejší funkce





Popis přístroje

Čeština



1. True 7.1 herní sluchátka s mikrofonom
2. Digitální mikrofon se zasunovacím raménkem
3. Pět párů reproduktorů osazených neodymovými magnety
4. Port náhlavní soupravy HDMI
5. Port USB
6. Port reproduktoru HDMI
7. Mikrofon ENC (potlačení šumu prostředí)

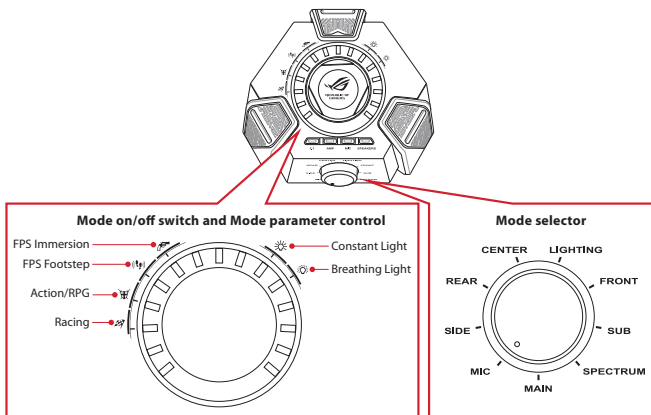




8. Vypínač režimu a ovládání parametrů režimu*
9. Přepínač 7.1 kanál/stereo
10. Zapnutí/vypnutí zesilovače sluchátek
11. Přepínač režimů*
12. Rychlé ztlumení/zrušení ztlumení mikrofonu
13. Tlačítko přepínání sluchátek s mikrofonem/reproduktoru
14. Vypínač funkce potlačení šumu prostředí (ENC)
15. Kabel reproduktoru HDMI
16. Y-kabel USB
17. Zámek Kensington (otvor na zadní straně)

POZNÁMKA: * Viz tabulka v sekci **Použití ovládací skříňky ROG Centurion** s vysvětlením funkcí přepínače Mode (Režim), tlačítka Mode On/Off (Režim zap/vyp) a ovládání parametrů režimu.

Použití ovládací skříňky ROG Centurion





Níže je uveden seznam funkcí přepínače režimů vypínače režimu a ovládání parametrů režimu:

Přepínač režimů (otáčet)	Vypínač režimu (stisknout)	Ovládání parametrů režimu (otáčet)
Hlavní	Ztlumení/zrušení ztlumení sluchátek	Nastavení hlavní poslechové hlasitosti
Středový	Zapnutí/vypnutí středového kanálu	Úprava hlasitosti středového kanálu
Subwoofer	Zapnutí/vypnutí kanálu subwooferu	Úprava hlasitosti subwooferu
Přední	Zapnutí/vypnutí předních kanálů	Úprava hlasitosti předních kanálů
Zadní	Zapnutí/vypnutí zadních kanálů	Úprava hlasitosti zadních kanálů
Boční*	Zapnutí/vypnutí bočních kanálů	Úprava hlasitosti bočních kanálů
Mikrofon	Ztlumení/zrušení ztlumení mikrofonu sluchátek	Nastavení hlasitosti mikrofonu
Spektrum	Zapnutí/vypnutí předvoleb spektra	Výběr některé z následujících předvoleb spektra: <ul style="list-style-type: none">• Vnošení FPS• Krok FPS• Akce/RPG• Závod
Osvětlení	Zapnutí/vypnutí osvětlení náhlavní soupravy	Přepnutí mezi režimy osvětlení: <ul style="list-style-type: none">• Trvalé svícení• „Dýchající“ osvětlení

POZNÁMKA: Některý obsah může mít pouze 5.1 kanálový (6kanálový) zvuk, který není reprodukován bočními kanály.

K dispozici jsou rovněž čtyři tlačítka rychlého přístupu pro:

- Přepnutí mezi 7.1 kanálovým a stereo režimem
- Zapnutí/vypnutí zesilovače sluchátek
- Ztlumení/zrušení ztlumení mikrofonu
- Přepínání mezi sluchátký a reproduktory





Připojení zařízení

1. Připojte náhlavní soupravu k portu náhlavní soupravy HDMI na ovládací skříňce ROG Centurion.
2. Připojte jednoduchý konec přiloženého Y-kabelu USB k portu USB na ovládací skříňce ROG Centurion a připojte druhý konec k počítači.
3. S některými specifickými mobilními přístroji použijte alternativní adaptér obsažený v balení.
4. Připojení reproduktorů:
 - a. Připojte konektor HDMI přiloženého kabelu reproduktorů HDMI k ovládací skříňce ROG Centurion.
 - b. Připojte čtyři barevné konektory přiloženého kabelu reproduktorů HDMI k odpovídajícím zvukovým portům vašich reproduktorů. Viz významy barevného označení čtyř konektorů v následující tabulce:

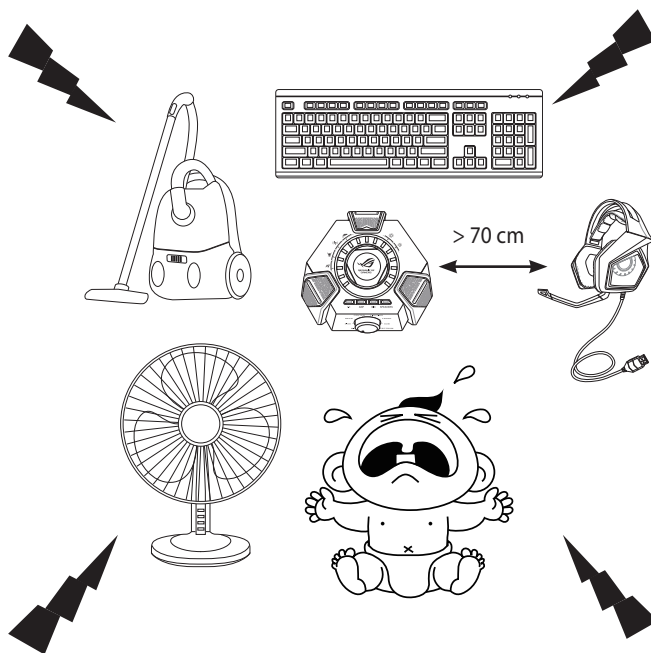
• Zelená: Přední	• Černá: Zadní
• Oranžová: Středový/subwoofer	• Šedá: Boční
5. Stisknutím tlačítka náhlavní soupravy/reproduktorů přepněte mezi reproduktory a náhlavní soupravou.





Potlačení okolního šumu (ENC - Environmental Noise Cancellation)

Čeština



ENC potlačuje nežádoucí šum prostředí zachytávaný mikrofonom vašich sluchátek a zajišťuje jasnou a dobře slyšitelnou komunikaci s ostatními. Sluchátka s mikrofonom dosahují optimální výkon do vzdálenosti 70 cm od boxu konzole.

Důležité! Ovládací skříň ROG Centurion 7.1 je zvukové zařízení technologie Plug-and-Play. V závislosti na konfiguraci počítače ovládací skříň 7.1 může a nemusí být automaticky vybrána jako výchozí zvukové zařízení. Z tohoto důvodu pokud není slyšet žádný zvuk, zkontrolujte, zda je skříň 7.1 vybrána jako výchozí zařízení pro přehrávání/záznam zvuku.





Čeština

Popis ROG Sonic Studio

Sonic Studio přichází s pokročilými zvukovými algoritmy a virtuálními prostorovými efekty pro zvýšení vaší spokojenosti ze hry a zábavy





Pakkens indhold

- ASUS ROG Centurion True 7.1 Gaming-headset
- ROG Centurion styreenhed
- Startvejledning
- Digital mikrofonarm, der kan trykke tilbage
- USB Y-kabel
- HDMI-højttalerkabe
- Stativ til headset

Retningslinjer for sikkerhed

- Hvis enheden ikke fungerer korrekt og fejlfindingen ikke virker, skal du afbryde enheden og kontakte et ASUS servicecenter for hjælp. Du må IKKE selv prøve at servicere eller reparere enheden.
- Enheden må IKKE skilles ad, da dette annullerer din garanti.
- Beskyt kablerne, så de ikke trædes på eller klemmes, især der hvor de kommer ud af enheden.
- Hold enheden væk fra væske, fugt og fugt. Enheden må kun bruges inden for følgende temperaturområde 0°C (32°F) til 40°C (104°F).

Maintenance

ASUS ROG Centurion Gaming-headset kræver minimum vedligeholdelse for at holde det i optimal stand. Vi anbefaler, at du afbryder enheden fra USB-porten og rengør det en gang om måneden med en fugtig, blød klud eller en vatpind. Enheden må IKKE rengøres med sæbe eller skrappe rengøringsmidler.

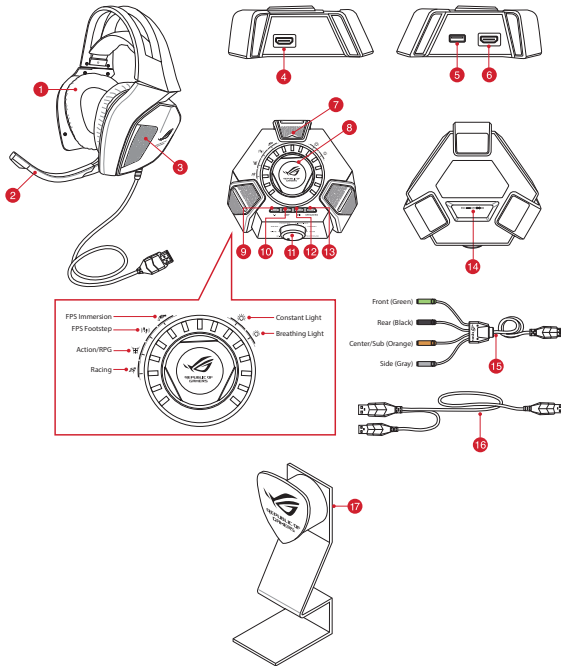
Produktinformation

- Original 7.1 surroundsound med fem par neodym-magnet-højttalere, der giver en præcis positionering og en medrivende lyd i spillene
- Individuelle justerbare lydkanaler
- ENC-kontakt (Environmental Noise Cancellation), der filtrerer 90 % ekstern støj, så kommunikationen i spillet er tydelig og klar
- Ultra-behageligt ergonomiske design til alle hovedformer/størrelser
- Rejsevenligt, sammenklappeligt design, så man kan spille på farten
- Fire spil-spektrumfunktioner
- Hi-Fi ESS hovedtelefonforstærker for bedre lyd kvalitet
- Fuld lydstyring med Sonic Studio, som giver mere fleksibilitet og flere avancerede funktioner



Dansk

Enhedslayout



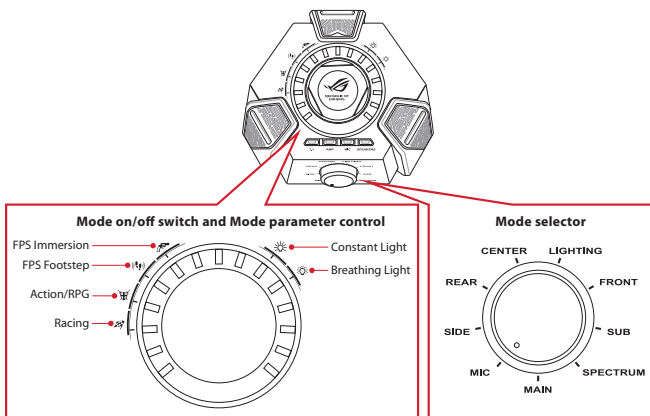
1. Ægte 7.1 Gaming-headset
2. Digital mikrofonarm, der kan trykke tilbage
3. Fem par neodym magnet-højttalere
4. HDMI-hovedtelefonstik
5. USB-port
6. HDMI-højttalerstik
7. Støjreduktion på mikrofon (ENC)



8. Funktion til/fra-knap og indstillingsknap*
9. 7.1-kanal/stereo skiftknap
10. Hovedtelefonforstærker til/fra
11. Funktionsknap*
12. Mikrofon til/fra
13. Hovedtelefoner/højttaler-skiftknap
14. Støjreduktionsknap (ENC) til/fra
15. HDMI-højttalerkabel
16. USB Y-kabel
17. Kensington-lås (hul på bagside)

BEMÆRK: *Se funktionerne på funktionsknappen og tilstand til/fra-knappen og styring af parameter i tabellen i afsnittet **Brug af ROG Centuion styreboksen**.

Brug af ROG Centuion styreboksen





Nedenfor er listen over funktionerne på funktionsknappen og funktion til/fra-knappen & indstillingsknappen:

Funktionsknap (drejes)	Funktion til/fra-knap (trykkes)	Mode Parameter Control (Turn)
Vedligeholdelse	Slå lyden i hovedtelefonerne til/fra	Indstil hovedlydstyrken
Midterkanal	Slå lyden på midterkanalen til/fra	Juster lydstyrken på midterkanalen
Underkanal	Slå lyden på underkanalen til/fra	Juster lydstyrken på underkanalen
Foran	Slå lyden på frontkanalerne til/fra	Juster lydstyrken på frontkanalerne
Bagkanaler	Slå lyden på bagkanalerne til/fra	Juster lydstyrken på bagkanalerne
Sidekanaler*	Slå lyden på sidekanalerne til/fra	Juster lydstyrken på sidekanalerne
Mikrofon	Slå lyden i mikrofonen på hovedtelefonerne til/fra	Indstil lydstyrken i mikrofonen
Indstillingsområde	Slå forudindstillingerne til/fra	Vælg en af følgende forudindstillinger: <ul style="list-style-type: none">• FPS-nedsænkning• FPS Footstep• Action/RPG• Løbskørsel
Belysning	Tænd/sluk lyset på headsettet	Vælg mellem følgende belysning: <ul style="list-style-type: none">• Konstant lys• Vejrtrækningslys

BEMÆRK: Noget af indholdet har muligvis kun op til 5.1 (6 kanaler) og har ingen lyd på sidekanalerne.

Fire hurtigknapper til af:

- Skift mellem 7.1-kanal og stereo
- Slå hovedtelefonforstærkeren til/fra
- Slå lyden i mikrofonen til/fra
- Skift mellem hovedtelefon og højttaler





Tilslutning af dine enheder

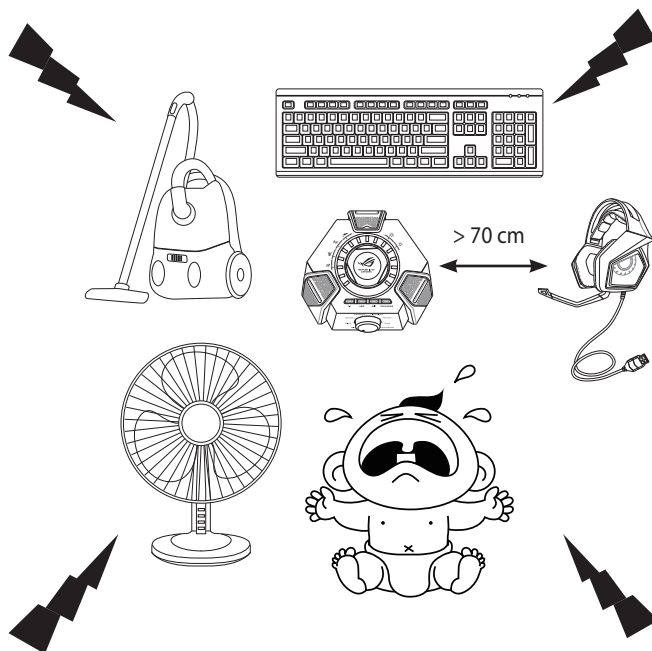
1. Slut headsettet til HDMI-hovedtelefonstikket på din ROG Centuion styreboks.
2. Slut den enkle USB-ende på det medfølgende USB-Y-kabel til USB-porten på ROG Centuion styreboksen, og den anden ende til din computer.
3. Sæt mikrofonarmen på hovedtelefonerne, for at bruge dem til to-vejs kommunikation.
4. Tilslutning af højttalerne:
 - a. Slut HDMI-stikket på det medfølgende HDMI-højttalerkabel til ROG Centuion styreboksen.
 - b. Slut de fire farvede stik på det medfølgende HDMI-højttalerkabel til de passende lydстик på dine højttalere. Se farveangivelserne til de fire farvede stik nedenfor.
5. Tryk på skiftknappen på dit headset/højttaler, for at skifte mellem headsettet og højttalerne.

- Grøn: Foran
- Sort: Bagkanaler
- Orange: Midten / Sub
- Grå: Siden



Dansk

Støjannullering (ENC)



ENC reducerer uønsket støj som mikrofonen på dine hovedtelefoner opfanger, hvilket gør forbindelsen mere klar og tydelig. Hovedtelefonerne virker bedst, når du er mere end 70 cm væk fra konsollen.

VIGTIGT! ROG Centurion 7.1-kontrolboksen er en lydenhed med plug-and-play. Afhængigt af hvordan din computer er konfigureret, indstilles 7.1-kontrolboksen muligvis automatisk som standardlydenhed. Du skal derfor sørge for, at indstille 7.1-kontrolboksen til at være standardlydenheden til afspilning/optagelse, hvis der ikke er nogen lyd.

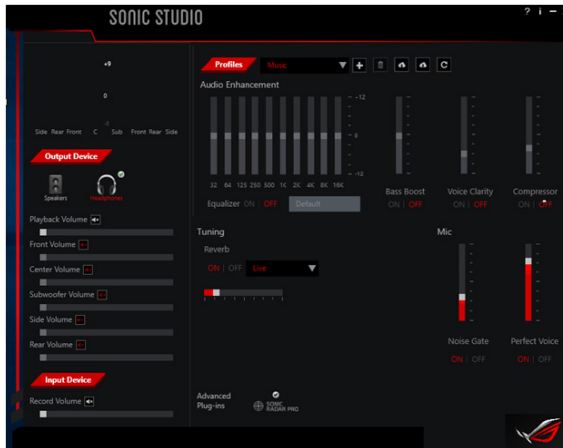




Oversigt over ROG Sonic Studio

Sonic Studio har avanceret lydalgoritmer og virtuelle surround-effekter, så din gaming- og underholdningsoplevelse forbedres

Dansk





Inhoud verpakking

- ASUS ROG Centurion True 7.1 gamingheadset
- ROG Centurion-bedieningsdoos
- Beknopte handleiding
- Intrekbare digitale microfoonarm
- USB-Y-kabel
- HDMI-luidsprekerkabel
- Voet headset

Veiligheidsrichtlijnen

- Als uw apparaat niet goed werkt en de probleemoplossing niet werkt, koppelt u het apparaat los en neemt u contact op met het ASUS-servicecentrum voor hulp. Probeer **NOOIT** zelf onderhoud of reparaties uit te voeren aan het apparaat.
- Demonteer het apparaat **NIET** anders wordt de garantie ongeldig.
- Zorg ervoor dat niemand op de kabels kan trappen of dat de kabels geklemd raken, vooral op het punt waar deze het apparaat verlaten.
- Houd het apparaat weg van vloeistof of vocht. Gebruik het apparaat alleen binnen het specifieke temperatuurbereik van 0oC (32oF) tot 40oC (104oF).

Onderhoud

De ASUS ROG Centurion gamingheadset vereist minimum onderhoud om het in optimale toestand te houden. Wij raden u aan het apparaat los te koppelen van de USB-poort en eenmaal per maand te reinigen met een licht bevochtigde doek of wattenstaafje. Gebruik **GEEN** zeep of ruwe reinigingsmiddelen.

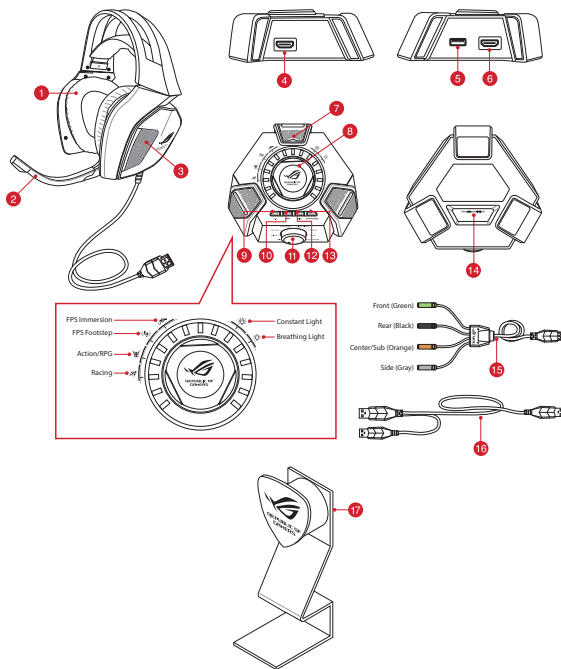
Producthoogtepunten

- True 7.1 surround met vijf paar neodymium magneetluidsprekers voor precieze positionering en een onderdompelende audio bij games.
- Regelbare individuele audiokanalen
- De ENC-switch (Environmental Noise Cancellation = onderdrukking omgevingsruis) filtert 90% omgevingsruis voor duidelijke communicatie in games.
- Ultracomfortabel ergonomisch design voor alle vormen / grootten van het hoofd
- Reisvriendelijk opvouwbaar design voor games onderweg
- Vier spelspectrummod
- Hi-Fi ESS-hoofdtelefoonversterker voor betere audioprestaties
- Volledige audiobesturing met Sonic Studio die meer flexibiliteit en meer geavanceerde functies biedt



Schema apparaat

Nederlands



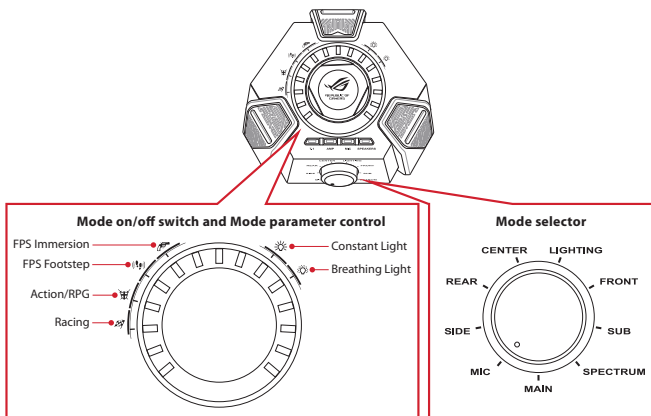
1. True 7.1 gamingheadset
2. Intrekbare digitale microfoonarm
3. Vijf paar neodymium magneetluidsprekers
4. HDMI-headsetaansluiting
5. USB-poort
6. HDMI-luidsprekeraansluiting
7. ENC-microfoon (Environmental Noise Cancellation=onderdrukking omgevingsruis)



8. Schakelaar modus aan/uit en beheer modusparameters*
9. Knop 7.1-kanaals / stereo schakelen
10. Hoofdtelefoonversterker aan/uit
11. Modusselectie*
12. Microfoon snel dempen/weergeven
13. Schakelknop headset/luidspreker om te schakelen
14. ENC-schakelaar (Environmental Noise Cancellation=onderdrukking omgevingsruis) aan/uit
15. HDMI-luidsprekerkabel
16. USB-Y-kabel
17. Kensington-slot (opening op de achterkant)

OPMERKING: *Raadpleeg de tabel in hoofdstuk **De ROG Centurion-besturingsbox gebruiken** voor de functies van de modusselectie en de schakelaar Modus aan/uit en het beheer van de modusparameters.

De ROG Centurion-besturingsbox gebruiken





Hieronder vindt u een lijst van de functies van de schakelaar Modus aan/uit en het beheer van de modusparameters:

Modusselectie (draaien)	Schakelaar modus aan/uit (indrukken)	Beheer modusparameters (draaien)
Hoofd	De headset dempen/weergeven	Het hoofdлуistervolume regelen
Midden	Het middelste kanaal dempen/weergeven	Het volume van het middelste kanaal regelen
Sub	Het subkanaal dempen/weergeven	Het volume van het subkanaal regelen
Voor	De kanalen voor dempen/weergeven	Het volume van het kanaal voor regelen
Achter	De kanalen achter dempen/weergeven	Het volume van het kanaal achter regelen
Zijkant*	De zijkanalen dempen/weergeven	Het volume van het zijkanaal regelen
Mic	De headsetmicrofoon dempen/weergeven	Het microfoonvolume regelen
Spectrum	De voorinstellingen van het spectrum in-/uitschakelen	Selecteer een van de spectrumvoorinstellingen: <ul style="list-style-type: none">• FPS onderdampeling• FPS voetafdruk• Actie/RPG• Racen
Verlichting	De headsetverlichting in-/uitschakelen	Kies tussen verlichtingsmodi: <ul style="list-style-type: none">• Constant licht• Ademend licht

OPMERKING: sommige inhoud heeft mogelijk slechts maximaal 5.1 (6 kanalen) en geen geluid op de zijkanalen.

Er zijn ook vier sneltoegangsknoppen beschikbaar voor:

- Schakelen tussen 7.1-kanaals en stereomodus
- In-/uitschakelen hoofdtelefoonversterker
- De micorfoon dempen/weergeven
- Switching between headset and speakers



Uw apparaten aansluiten

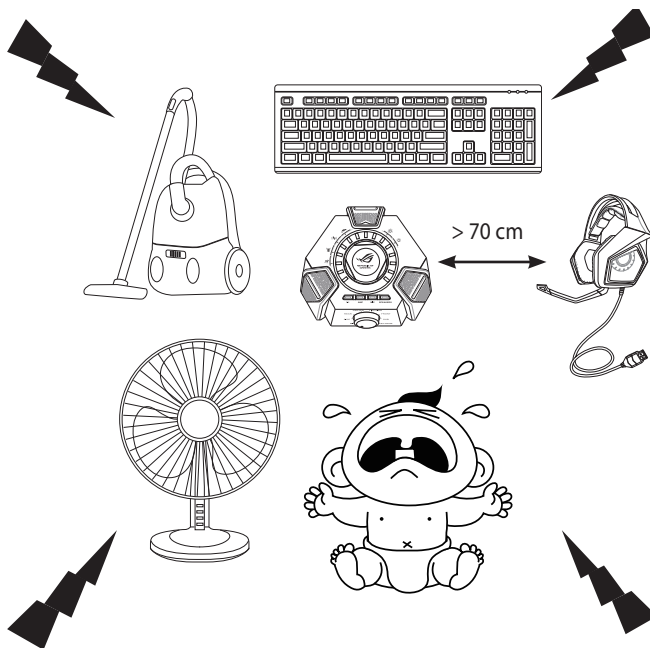
1. Sluit de headset aan op de HDMI-headsetaansluiting van de ROG Centuion-besturingsbox.
2. Sluit het enkele USB-uiteinde van de bijgeleverde USB Y-kabel aan op de USB-poort op de ROG Centuion-besturingsbox en sluit het andere uiteinde aan op uw computer.
3. Sluit de microfoonstaaf aan op de headset voor tweerichtingscommunicatie.
4. Uw luidsprekers aansluiten:
 - a. Sluit de HDMI-connector van de bijgeleverde HDMI-luidsprekerkabel aan op de ROG Centuion-besturingsbox.
 - b. Sluit de vier gekleurde stekkers van de bijgeleverde HDMI-luidsprekerkabel aan op de geschikte audiopoorten op uw luidsprekers. Raadpleeg de kleurindicaties van de vier gekleurde stekkers hieronder.
 - Groen: Voor
 - Oranje: Midden / sub
 - Zwart: Achter
 - Grijs: Zijkant
5. Druk op de schakelknop headset/luidspreker om te schakelen tussen de headset en luidsprekers.





Environmental Noise Cancellation (onderdrukking omgevingsruis)

Nederlands



ENC vermindert de ongewenste omgevingsruis die door de microfoon van uw hoofdtelefoon wordt opgepikt, zodat u kunt rekenen op een duidelijke en hoorbare communicatie met andere mensen. Voor optimale prestaties van de headset moet u zorgen dat er meer dan 70 cm afstand is tot de consolebox.

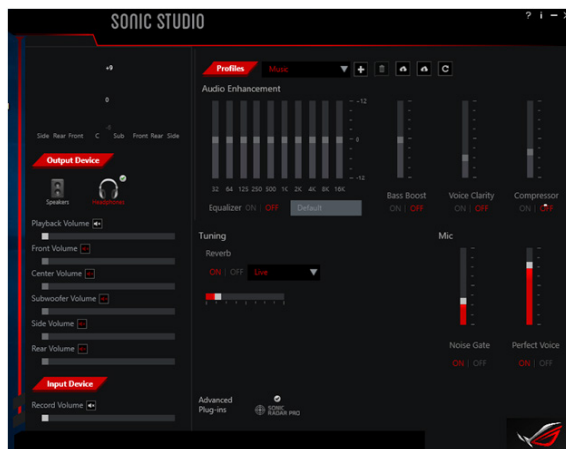
BELANGRIJK! De ROG Centurion 7.1-besturingsbox is een plug&play audio-apparaat. Afhankelijk van de manier waarop uw computer is geconfigureerd, kan de 7.1-besturingsbox al dan niet automatisch worden geselecteerd als het standaard audio-apparaat. Zorg er daarom voor dat u de 7.1-besturingsbox selecteert als uw standaard audioweergave/opnameapparaat wanneer er geen geluid is.





Overzicht ROG Sonic Studio

Sonic Studio is uitgerust met geavanceerde geluidsalgoritmen en virtuele surroundeffecten voor het verbeteren van uw game- en amusementservaring





Pakendi sisu

- ASUS ROG Centurion True 7.1 mänguri peakomplekt
- ROG Centurion juhtplokk
- Lühijuhend
- Digitaalse mikrofoni sissetõmmatav vars
- USB Y-kaabel
- HDMI kõlari kaabel
- Peakomplekti statiiv

Ohutussuunised

- Kui seade ei tööta korralikult ja tõrkeotsingust ei ole abi, lahutage seade ja võtke abi saamiseks ühendust ASUS'e teeninduskeskusega. ÄRGE püüdke seadet ise hooldada ega parandada.
- ÄRGE demonteerige seadet, sest sellisel juhul muutub seadme garantii kehtetuks.
- Kaitske kaablit pealeastumise või muljumise eest, eriti kohas, kus see väljub seadmest.
- Hoidke seade eemal vedelikest, niiskusest ja rõskusest. Kasutage seadet ettenähtud temperatuurivahemikus 0°C (32°F) kuni 40°C (104°F).

Hooldus

ASUS ROG Centurion mänguri peakomplekt vajab optimaalses seisukorras püsimiseks minimaalset hooldust. Soovitav on lahutada seade USB pordist ja puhastada seda kord kuus, kasutades kergelt niisutatud lappi või puuvillast nuustikut. ÄRGE kasutage seepi ega karedaid puhastusvahendeid.

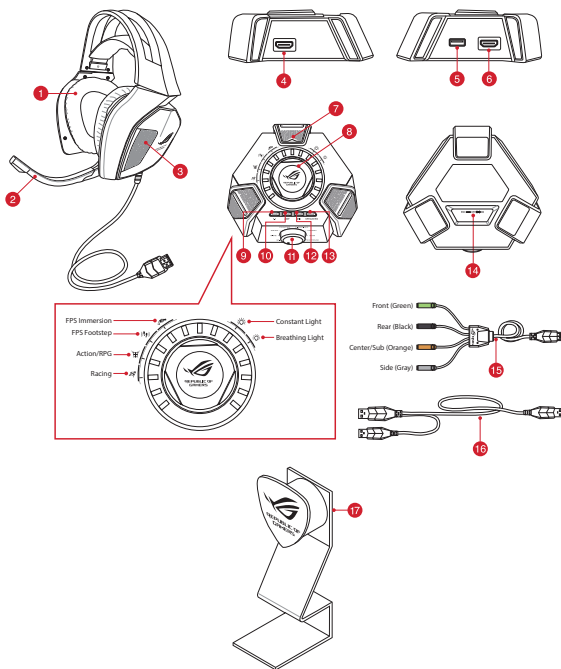
Erimärkused toote kohta

- Algupärane 7.1 surround-heli viie paari neodüümmagnetiga kõlaritega täpseks positsioneerimiseks ja endassehaarava mänguheli esitamiseks
- Eraldi reguleeritavad helikanalid
- ENC (Environmental Noise Cancellation) lüliti filtreerib 90% keskkonnanmürast, tagamaks selget kommunikatsiooni mängu ajal
- Ülimugav ergonoomiline disain tagab kasutusmugavuse pea kujust või suurusest olenemata
- Reisibralik volditav disain, et lõbutseda ka liikvel olles
- Neli erinevat mänguskaalat
- Hi-Fi ESS peakomplekti võimendi täiustatud heliesituseks
- Täielik heli juhtimine Sonic Studioga, mis tagab suurema paindlikkuse ja täpsemad funktsioonid



Eesti

Seadme paigutus



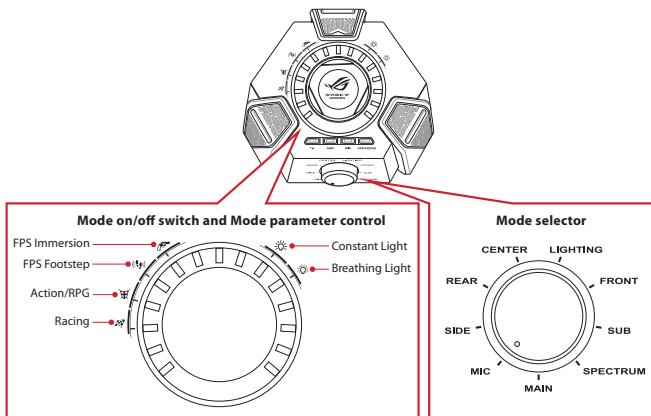
1. True 7.1 mänguri peakomplekt
2. Digitaalse mikrofoni sissetõmmatav vars
3. Viis paari neodüümmagnetiga kõlareid
4. HDMI peakomplekti port
5. USB port
6. HDMI kõlari port
7. ENC (keskkonnamüra vähendamise) mikrofoni



8. Režiimi sisse-välja-lüliti ja režiimi parameetrite juhtnupp*
9. 7.1 kanali / stereo ümberlülitusnupp
10. Peakomplekti võimendi sisse/välja
11. Režiimi valikunupp*
12. Mikrofoni kiire vaigistamine/sisselülitamine
13. Peakomplekti/kõlari ümberlülitusnupu
14. ENC (keskkonnamüra vähendamise) sisse-välja-lüliti
15. HDMI kõlari kaabel
16. USB Y-kaabel
17. Kensingtoni lukk (auk tagaküljel)

MÄRKUS: *Vt jaotises **ROG Centuion juhtboksi kasutamine** toodud tabelit, et saada teavet režiimi valikunupu funktsioonide ning režiimi sisse-/väljalülitusnupu ja režiimi parameetrite juhtnupu kohta

ROG Centuion juhtboksi kasutamine





Allpool on toodud režiimi valikunupu, režiimi sisse-välja-lüliti ja režiimi parameetrite juhtnupu funktsioonide loend:

Režiimi valiku-nupp (pööra)	Režiimi sisse-välja-lüliti (vajuta)	Režiimi parameetrite juhtnupp (pööra)
Peamine	Peakomplekti vaigistamine (siselülitamine)	Reguleeri kuulamise peamist helitugevust
Keskmine	Keskmise kanali vaigistamine/siselülitamine	Keskmise kanali helitugevuse reguleerimine
Sub	Sub-kanali vaigistamine/siselülitamine	Sub-kanali helitugevuse reguleerimine
Eesmine	Eesmise kanalite vaigistamine/siselülitamine	Eesmise kanali helitugevuse reguleerimine
Tagumine	Tagumiste kanalite vaigistamine/siselülitamine	Tagumise kanali helitugevuse reguleerimine
Külgmine*	Külgmiste kanalite vaigistamine/siselülitamine	Külgmise kanali helitugevuse reguleerimine
Mikrofon	Peakomplekti mikrofoni vaigistamine/siselülitamine	Reguleeri mikrofoni helitugevust
Spekter	Lülita spektri eelseaded sisse/välja	Valige üks spektri eelseadetest: <ul style="list-style-type: none">• FPS Immersion• FPS Footstep• Action/RPG• Võidusõit
Valgustus	Peakomplekt valgustuse sisse/välja lülitamine	Valige valgustusrežiimide vahel: <ul style="list-style-type: none">• Pidev valgustus• Difuusne valgus

MÄRKUS: On võimalik, et mõnel seadmel on ainult 5.1 kanaliga (6 kanaliga) heli ja teistes kanalites heli puudub.

Kiirnuppudel saab juurdepääsu ka järgmistele funktsioonidele:

- Ümberlülitus 7.1-kanali ja stereorežiimi vahel
- Peakomplekti võimendi sisse/välja lülitamine
- Mikrofoni vaigistamine/siselülitamine
- Ümberlülitus peakomplekti ja kõlarite vahel





Seadmete ühendamine

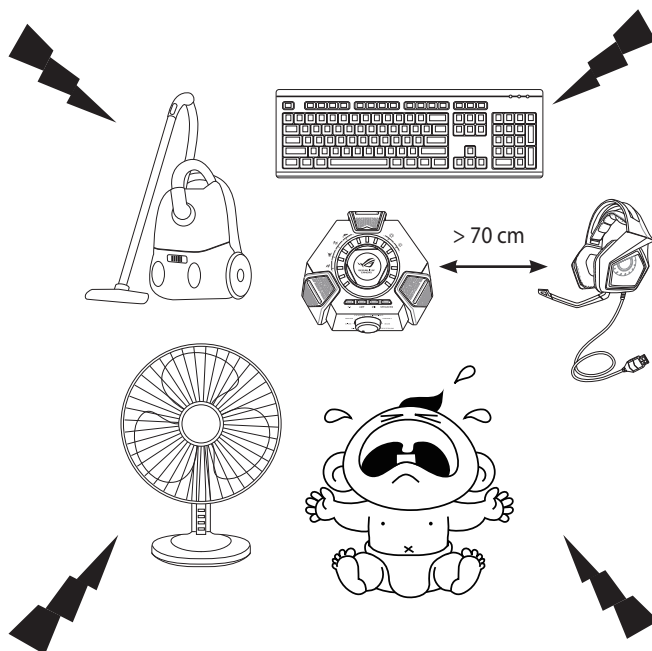
1. Ühendage peakomplekt ROG Centuion juhtboksi HDMI peakomplekti porti.
2. Ühendage komplekti kuuluva USB Y-kaabli üks USB-ots ROG Centuion juhtboksi USB porti ja teine ots arvutiga.
3. Ühendage mikrofoni vars peakomplektiga kahesuunalise side loomiseks.
4. Kõlarite ühendamine:
 - a. Ühendage komplekti kuuluva HDMI kõlari kaabli HDMI konnektor ROG Centuion juhtboksi.
 - b. Ühendage komplekti kuuluva HDMI kõlari neli värvilist pistikut vastavate audiopordidega kõlaritel. Värviliste pistikute värvimärgistused on toodud allpool.
5. Vajutage peakomplekti/kõlari ümberlülitusnuppu, et lülitada ümber peakomplekti ja kõlarite vahel.
 - Roheline: Eesmine
 - Must: Tagumine
 - Oranž: keskmine/sub
 - Hall: külgmine





Eesti

Keskkonnamüra vähendamine (ENC)



ENC vähendab soovimatut keskkonnamüra, mis jõuab teie peakomplekti mikrofoni, tagades selge ja kuuldava heli suhtlemisel teistega. Peakomplekti optimaalse jõudluse tagamiseks veenduge, et olete konsooli boksist vähemalt 70 cm kaugusel.

Oluline! ROG Centurion 7.1 juhtboks on plug-and-play audioseade. Sõltuvalt sellest, kuidas teie arvuti on konfigureeritud, on võimalik, et 7.1 boks ei saa automaatselt vaikeaudioseadmeks määrata. Seetõttu kontrollige, kas olete määranud 7.1 vaikeaudioseadmeks/-salvestusseadmeks, kui heli puudub.

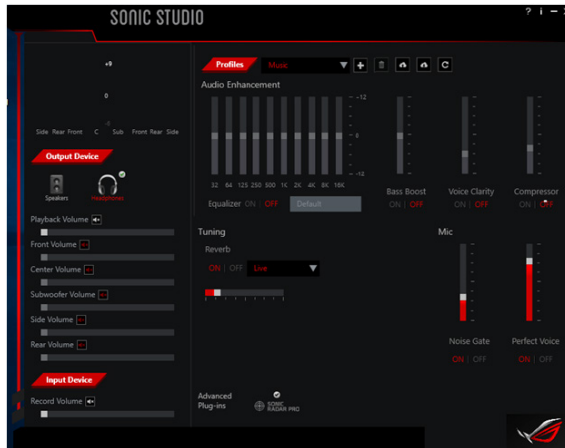




ROG Sonic Studio ülevaade

Sonic Studio on varustatud kaasaegsete helialgoritmide ja virtuaalsete surround-efektidega, et täiustada teie kogemusi mängude ja meelelahutuse valdkonnas.

Eesti





Pakkauksen sisältö

- ASUS ROG Centurion True 7.1 -pelikuulokemikrofoni
- ROG Centurion -ohjausrasia
- Pikaopas
- Avattava digitaalinen mikrofoni -varsi
- USB Y -kaapeli
- HDMI-kaiutinkaapeli
- Kuulokemikrofoniteline

Turvallisuusohjeet

- Jos laitteesi ei toimi oikein eikä vianetsinnästä ole apua, irrota laite verkkovirrasta ja ota yhteys ASUS-palvelukeskukseen saadaksesi apua. ÄLÄ yritä huoltaa tai korjata laitetta itse.
- ÄLÄ pura laitetta, se mitätöi takuun.
- Suojaa kaapelit niin, ettei niiden päälle voi astua, ja etteivät ne joudu puristuksiin, erityisesti kohdissa, joista ne lähtevät laitteesta.
- Pidä laite loitolla nesteistä, kosteudesta tai höyrystä. Käytä laitetta vain määrättyllä lämpötila-alueella 0°C (32°F) to 40°C (104°F).

Kunnossapito

ASUS ROG Centurio -pelikuulokemikrofoni vaatii vähimmäiskunnossapidon pysyäksesi optimaalisessa kunnossa. On suositeltavaa, että irrotat laitteen USB-portista ja puhdistat sen kerran kuussa hieman kostutetulla liinalla tai puuvillatupolla. ÄLÄ käytä puhdistukseen saippuaa tai karkeita puhdistusaineita.

Tuotteen kohokohdat

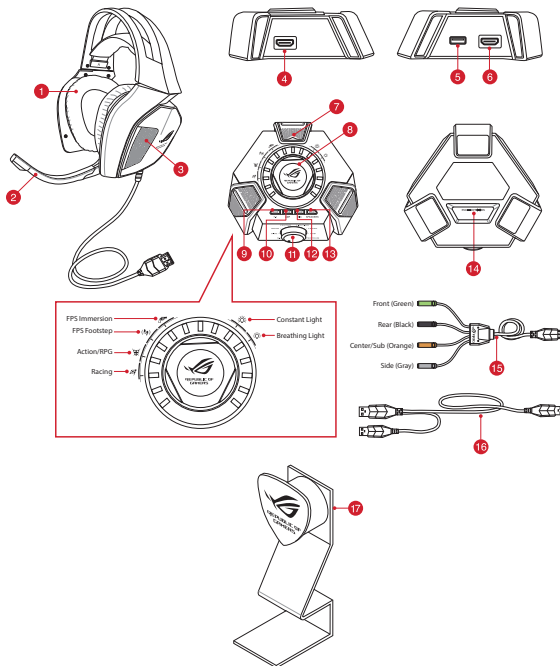
- True 7.1 surround-ääni viidellä neodymium-magneettikaiutinparilla tarkkaa sijoittelua ja mukaansatempaava peliaudiota varten
- Säädetävät yksittäiset audiokanavat
- ENC (Environmental Noise Cancellation) -kytkin suodattaa 90 % ympäristön melusta selkeää pelin sisäistä kommunikaatiota varten
- Ultra-mukava, ergonominen muotoilu kaiken kokoisille ja muotoisille päille
- Kätevä taitettava muotoilu matkoilla pelaamiseen
- Neljä Peli-Spectrum-tilaa
- Hi-Fi ESS kuulokemikrofonin vahvistin parempaa audiosuorituskykyä varten
- Täysi audion ohjaus Sonic Studiolla, joka tarjoaa lisää joustavuutta ja kehittyneitä ominaisuuksia





Laitteen asettelu

Suomi



1. True 7.1 -pelikuulokemikrofoni
2. Avattava digitaalinen mikrofoni -varsi
3. Viisi neodymium-magneettikaiutinparia
4. HDMI-kuulokemikrofoniportti
5. USB-portti
6. HDMI-kaiutinportti
7. ENC (Kohinanvaimennus) -mikrofoni

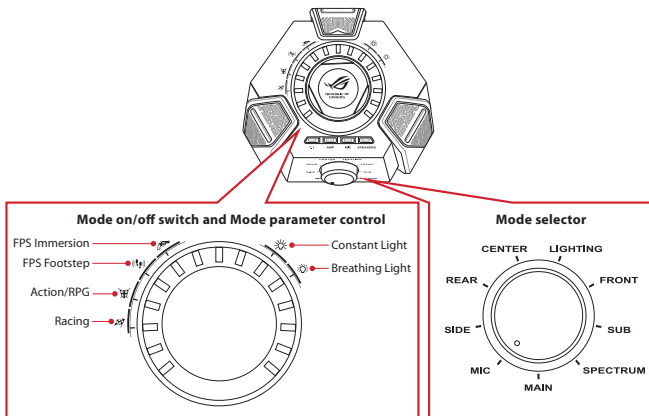




8. Tilan päälle/pois -kytkin ja tilaparametrin ohjain*
9. 7.1-kanavainen/stereo-vaihtopainike
10. Kuulokevahvistin päälle/pois
11. Tilanvalitsin*
12. Mikrofonin pikamykistys/palautus
13. Kuulokemikrofonin/kaiuttimen vaihtopainike
14. Kohinanvaimennus (ENC) päälle/pois -kytkin
15. HDMI-kaiutinkaapeli
16. USB Y -kaapeli
17. Kensington-lukko (reikä takana)

HUOMAUTUS: *Katso **ROG Centuion-ohjausvalikon käyttö** -osan taulukosta Tilanvalitsimen ja Tila Päälle/Pois -kytkimen ja Tilan parametri -säätimen toiminnot

ROG Centuion -ohjausrasian käyttö





Alla on luettelo Tilanvalitsimen sekä Tila Päälle/Pois - ja Tilaparametrin ohjaimen toiminnoista:

Tilan valitsin (kierrä)	Tila Päälle/Pois -kytkin (paina)	Tilaparametrin ohjain (kierrä)
Pää	Mykistä/Palauta mikrofonikuulokkeet	Säädä pääkuunteluäänenvoimakkuus
Keski	Mykistä keskikanava/Poista mykistys	Säädä keskikanavan äänenvoimakkuutta
Ala	Mykistä alakanava/Poista mykistys	Säädä alakanavan äänenvoimakkuutta
Etuosa	Mykistä etukanavat/Poista mykistys	Säädä etukanavan äänenvoimakkuutta
Takaosa	Mykistä takakanavat/Poista mykistys	Säädä takakanavan äänenvoimakkuutta
Sivu*	Mykistä sivukanavat/Poista mykistys	Säädä sivukanavan äänenvoimakkuutta
Mikrofoni	Mykistä/Palauta mikrofonikuulokkeiden mikrofoni	Säädä mikrofonin äänenvoimakkuutta
Spektri	Kytke spektrin esiasetukset päälle/pois	Valitse yksi seuraavista spektrin esiasetuksista: <ul style="list-style-type: none">• FPS-immersio• FPS Footstep• Toiminta/RPG• Kilpa-ajo
Valo	Käynnistä/sammuta kuulokemikrofonin valo	Valitse valon tilojen välillä: <ul style="list-style-type: none">• Jatkuva valo• Hengitysvalo

HUOMAUTUS: Joillakin sisällöillä voi olla enintään 5.1 (6 kanavaa) eikä ääntä sivukanavissa.

Myös neljä pikakäyttöpainiketta on käytettävissä:

- Vaihtaminen 7.1-kanavaisen ja stereotilan välillä
- Mikrofonikuulokevahvistimen kytkemiseen päälle/pois
- Mikrofonin mykistämiseen/palauttamiseen
- Kuulokkeiden ja kaiuttimien välillä vaihtamiseen





Laitteiden liittäminen

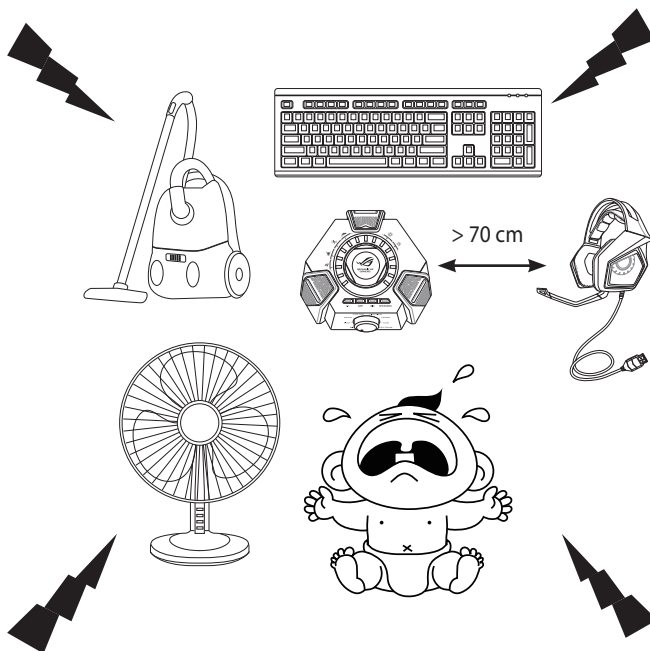
1. Liitä kuulokemikrofoni ROG Centuion -ohjausrasian HDMI-kuulokemikrofoniliitäntään.
2. Liitä yksi toimitukseen kuuluvan USB Y -kaapelin USB-liitin ROG Centuion -ohjausrasian USB-porttiin ja toinen pää tietokoneeseen.
3. Kytke mikrofonivarsi kuulokemikrofoniin kaksisuuntaista kommunikaatiota varten.
4. Kaiuttimien liittäminen:
 - a. Liitä toimitukseen kuuluvan HDMI-kaiutinkaapelin HDMI-liitin ROG Centuion -ohjausrasiaan.
 - b. Liitä toimitukseen kuuluvan HDMI-kaiutinkaapelin neljä värillistä liitintä kaiuttimien asianmukaisiin audioportteihin. Katso seuraavasta värillisten liittimien värien merkitys.
 - Vihreä: Etuosa
 - Musta: Takaosa
 - Oranssi: Keski / Ala
 - Harmaa: Sivu
5. Paina mikrofoniakuuloke/kaiutin-vaihtopainiketta vaihtaaksesi kuulokemikrofonin ja kaiuttimien välillä.





Kohinanvaimennus (ENC)

Suomi



ENC vähentää ei-toivottua ympäristön kohinaa, joita kuulokemikrofonin mikrofoni kerää, varmistaen selvän ja kuuluvan yhteyden muiden henkilöiden kanssa. Varmista kuulokemikrofonin optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi, että olet vähintään 70 cm:n päässä konsoliboksista.

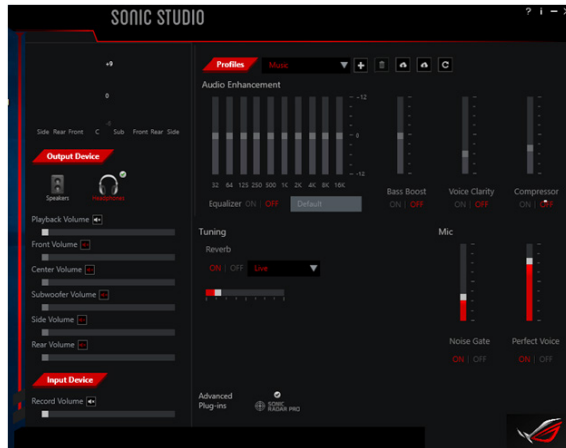
TÄRKEÄÄ! ROG Centurion 7.1-ohjainrasia on plug-and-play-audiolaite. Tietokoneesi määrittysten mukaan, 7.1-saatetaan valita automaattisesti oletusaudiolaitteeksi, mutta ei välttämättä. Varmista sen vuoksi, että valitset 7.1-rasian oletusaudiotoisto-/tallennuslaitteeksi, jos ääntä ei kuulu.





ROG Sonic Studio -yleiskatsaus

Sonic Studio-sovellus sisältää kehittyneitä äänialgoritmeja ja virtuaalisia äänitehosteita peli- ja viihdekokemuksesi parantamiseksi





Περιεχόμενα συσκευασίας

- ASUS ROG Centurion True 7.1 Ακουστικά Gaming
- Χειριστήριο ROG Centurion
- Οδηγός γρήγορης έναρξης
- Συσταλτό μπουμ ψηφιακού μικροφώνου
- Καλώδιο USB τύπου Y
- Καλώδιο ηχείων HDMI
- Βάση ακουστικών

Οδηγίες ασφάλειας

- Αν η συσκευή σας δεν λειτουργεί κανονικά και η αντιμετώπιση προβλημάτων δεν επέλυσε το πρόβλημα, αποσυνδέστε τη συσκευή και επικοινωνήστε για βοήθεια με το Κέντρο Σέρβις της ASUS. ΜΗΝ προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή εσείς ο ίδιος.
- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε τη συσκευή γιατί αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Προστατεύετε τα καλώδια από ακούσιο πάτημα ή συμπίεση ιδιαίτερα στο σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από υγρά ή υγρασία. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο μέσα στο συγκεκριμένο εύρος θερμοκρασιών από 0oC (32oF) έως 40oC (104oF).

Συντήρηση

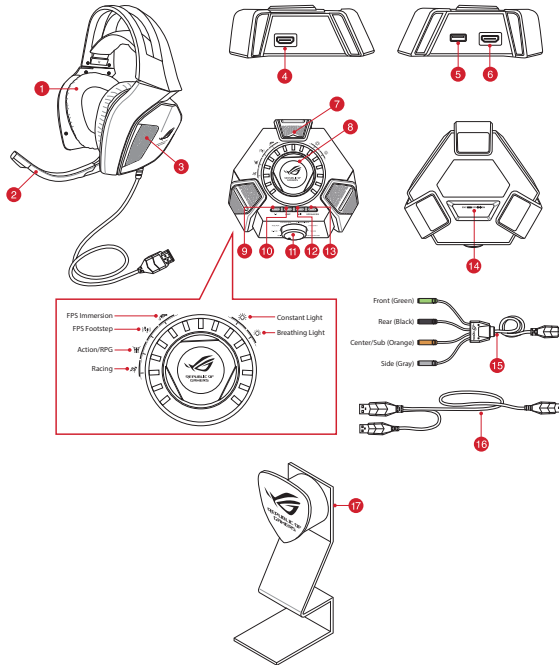
Τα Ακουστικά Gaming ASUS ROG Centurion απαιτούν ελάχιστη συντήρηση προκειμένου να διατηρηθούν σε βέλτιστη κατάσταση. Προτείνουμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από τη θύρα USB και να την καθαρίζετε μία φορά το μήνα, χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς υγρό μαλακό πανί ή μπατονέτα. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σαπούνι ή ισχυρά καθαριστικά.

Χαρακτηριστικά προϊόντος

- True 7.1 surround με πέντε ζεύγη ηχείων μαγνήτη νεοδυμίου για ακριβή τοποθέτηση και καθηλωτικό ήχο παιχνιδιού
- Ρυθμιζόμενα μεμονωμένα κανάλια ήχου
- Ο διακόπτης ENC (Ακύρωση περιβαλλοντικού θορύβου) φιλτράρει το 90% του περιβαλλοντικού θορύβου για ευκρινή επικοινωνία στο παιχνίδι
- Εξαιρετικά άνετη εργονομική σχεδίαση για όλα τα σχήματα/μεγέθη κεφαλιών
- Αναδιπλούμενη σχεδίαση ιδανική για ταξίδια, για παιχνίδια εν κινήσει
- Τέσσερις λειτουργίες Spectrum Gaming
- Ενισχυτής ακουστικών Hi-Fi ESS για καλύτερη ηχητική απόδοση
- Πλήρης έλεγχος ήχου με το Sonic Studio, το οποίο παρέχει μεγαλύτερη ευελιξία και πιο προηγμένες ιδιότητες



Διάταξη Συσκευής



1. Ακουστικά Gaming True 7.1
2. Συστατικό μπουμι ψηφιακού μικροφώνου
3. Πέντε ζευγάρια μαγνητικά ηχεία από νεοδύμιο
4. Θύρα ακουστικών HDMI
5. Θύρα USB
6. Θύρα ηχείων HDMI
7. Μικρόφωνο ENC (Environmental Noise Cancellation)

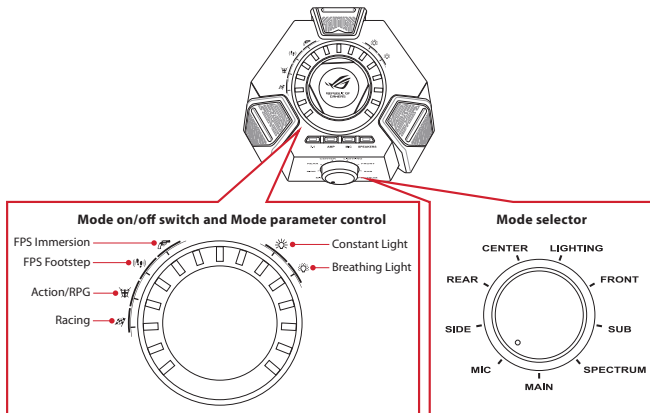




8. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης λειτουργίας και Ελέγχου παραμέτρων λειτουργίας*
9. 7.1-κανάλια / κουμπί εναλλαγής στέρεο
10. Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση ενισχυτή ακουστικών
11. Επιλογέας λειτουργίας*
12. Γρήγορη ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση σιγής μικροφώνου
13. Πλήκτρο εναλλαγής ακουστικών με μικρόφωνο/ ηχείου
14. Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης Environmental Noise Cancellation (ENC)
15. Καλώδιο ηχείων HDMI
16. Καλώδιο USB τύπου Υ
17. Κλειδαριά τύπου Kensington (οπή στο πίσω μέρος)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: *Ανατρέξτε στον πίνακα στην ενότητα **Χρήση του χειριστηρίου ROG Centuion** για τις λειτουργίες του επιλογέα λειτουργίας, του διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης λειτουργίας & του χειριστηρίου παραμέτρων λειτουργίας!

Χρήση του χειριστηρίου ROG Centuion





Ελληνικά

Πιο κάτω θα βρείτε κατάλογο των λειτουργιών του Επιλογέα λειτουργίας και του Διακόπτη Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης Λειτουργίας & Ελέγχου Παραμέτρων Λειτουργίας:

Επιλογέας λειτουργίας (Περιστροφή)	Διακόπτης Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης Λειτουργίας (Πίεση)	Έλεγχος Παραμέτρων Λειτουργίας (Περιστροφή)
Κύριο	Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση σιγής των ακουστικών με μικρόφωνο	Προσαρμόστε την κύρια ένταση ήχου ακρόασης
Κέντρο	Σίγαση/Κατάργηση σίγασης του κεντρικού καναλιού	Ρύθμιση της έντασης του κεντρικού καναλιού
Υποκανάλι	Σίγαση/Κατάργηση σίγασης του υποκαναλιού	Ρύθμιση της έντασης του υποκαναλιού
Μπροστά	Σίγαση/Κατάργηση σίγασης των μπροστινών καναλιών	Ρύθμιση της έντασης του μπροστινού καναλιού
Πίσω	Σίγαση/Κατάργηση σίγασης των πίσω καναλιών	Ρύθμιση της έντασης του πίσω καναλιού
Πλαϊνό*	Σίγαση/Κατάργηση σίγασης των πλευρικών καναλιών	Ρύθμιση της έντασης του πλευρικού καναλιού
Μικρόφωνο	Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση σιγής του μικροφώνου	Προσαρμόστε την ένταση ήχου του μικροφώνου
Φάσμα	Ενεργοποιήστε/ απενεργοποιήστε τις προρυθμίσσεις φάσματος	Επιλέξτε μία από τις προρυθμίσσεις φάσματος: <ul style="list-style-type: none">• FPS immersion• FPS Footstep• Δράση/RPG• Αγώνες ταχύτητας
Φωτισμός	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του φωτισμού των ακουστικών	Επιλογή μεταξύ των λειτουργιών φωτισμού: <ul style="list-style-type: none">• Συνεχής φωτισμός• Διακοπτόμενος φωτισμός

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κάποια περιεχόμενα ενδέχεται να έχουν μόνο έως 5.1 (6 κανάλια) και να μην έχουν ήχο στα πλευρικά κανάλια.





Τέσσερα πλήκτρα γρήγορης πρόσβασης είναι επίσης διαθέσιμα για:

- Εναλλαγή μεταξύ καναλιού 7.1 και στερεοφωνικής λειτουργίας
- Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του ενισχυτή ακουστικών
- Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση σιγής του μικροφώνου
- Εναλλαγή μεταξύ ακουστικών με μικρόφωνο και ηχείων

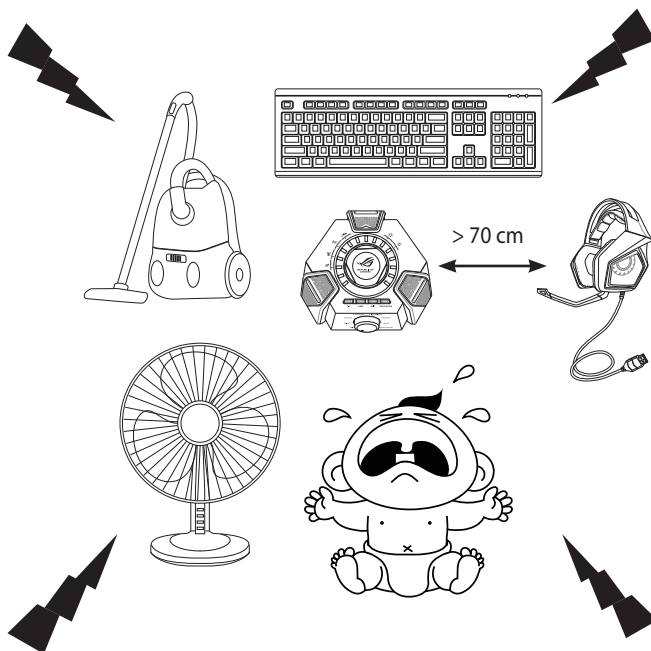
Σύνδεση των συσκευών σας

1. Συνδέστε τα ακουστικά στη θύρα ακουστικών HDMI του χειριστηρίου ROG Centuion.
2. Συνδέστε το μονό άκρο USB του παρεχόμενου καλωδίου USB τύπου Υ στη θύρα USB του χειριστηρίου ROG Centuion και το άλλο άκρο στον υπολογιστή σας.
3. Συνδέστε το βραχίονα του μικροφώνου με τα ακουστικά για αμφίδρομη επικοινωνία.
4. Σύνδεση των ηχείων:
 - α. Συνδέστε τον ακροδέκτη HDMI του παρεχόμενου καλωδίου ηχείων HDMI στο χειριστήριο ROG Centuion.
 - β. Συνδέστε τους ακροδέκτες τεσσάρων χρωμάτων του παρεχόμενου καλωδίου ηχείων HDMI στις κατάλληλες θύρες ήχου στα ηχεία σας. Ανατρέξτε στις χρωματικές ενδείξεις των τεσσάρων έγχρωμων ακροδεκτών παρακάτω..
 - Πράσινο: Μπροστά
 - Μαύρο: Πίσω
 - Πορτοκαλί: Κέντρο / Υποκανάλι
 - Γκρι: Πλαϊνό
5. Πατήστε το κουμπί εναλλαγής ακουστικών/ηχείων για μετάβαση μεταξύ ακουστικών και ηχείων.



Ελληνικά

Ακύρωση Θορύβου Περιβάλλοντος (ENC)



Το ENC μειώνει τον ανεπιθύμητο περιβαλλοντικό θόρυβο που λαμβάνει το μικρόφωνο των ακουστικών διασφαλίζοντας καθαρό και διαυγή ήχο στην επικοινωνία με άλλους ανθρώπους. Για βέλτιστη λειτουργία των ακουστικών, βεβαιωθείτε ότι απέχετε περισσότερο από 70 εκ. από την κονσόλα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Το Κυτίο Ελέγχου ROG Centuion 7.1 αποτελεί συσκευή ήχου τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας. Ανάλογα με το πως έχει διαμορφωθεί ο υπολογιστής σας, το Κυτίο Ελέγχου 7.1 ενδέχεται αν έχει ή να μην έχει επιλεγεί αυτόματα ως προεπιλεγμένη συσκευή ήχου. Συνεπώς, βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το Κυτίο Ελέγχου 7.1 ως προεπιλεγμένη συσκευή αναπαραγωγής/ εγγραφής ήχου, σε περίπτωση που δεν ακούγεται ήχος.

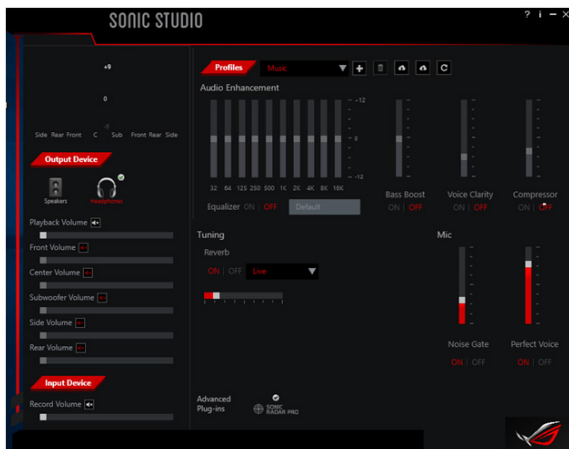




Επισκόπηση ROG Sonic Studio

Το Sonic Studio έρχεται με προηγμένους αλγόριθμους ήχου και εφέ εικονικού περιβάλλοντος ήχου, για να εμπλουτίσει την εμπειρία σας στο gaming και στην ψυχαγωγία.

Ελληνικά





A csomag tartalma

- ASUS ROG Centurion True 7.1 fejhallgató játékokhoz
- ROG Centurion vezérlődoboz
- Gyors útmutató
- Visszahúzható digitális mikrofonkar
- USB Y-kábel
- HDMI-hangszórókábel
- Fejhallgatóállvány

Biztonsági irányelvek

- Ha az eszköz nem működik megfelelően, és a hibaelhárítás nem jár eredménnyel, húzza ki az eszközt, és kérjen segítséget az ASUS ügyfélszolgálatától. NE próbálja meg saját maga szervizelni vagy megjavítani az eszközt.
- NE szerelje szét az eszközt, mivel ez érvényteleníti a garanciát.
- Gondoskodjon a kábelek megfelelő védelméről, hogy ne lehessen rájuk lépni vagy ne nyomódjanak össze, különösen azoknál a pontoknál, ahol a kábel az eszközhöz csatlakozik.
- Tartsa távol az eszközt a folyadékoktól, párától és más nedvességtől. Az eszközt kizárólag 0 °C (32 °F) és 40 °C (104 °F) közötti hőmérsékleten üzemeltesse.

Karbantartás

A játékokhoz kialakított ASUS ROG Centurion fejhallgató minimális karbantartást igényel az optimális állapotának megőrzéséhez. Azt javasoljuk, hogy havonta egyszer húzza ki az eszközt az USB-csatlakozóból és tisztítsa meg egy enyhén megnedvesített, puha kendővel vagy fültisztító pálcikával. NE használjon szappant vagy durva tisztítószeret.

A termék főbb jellemzői

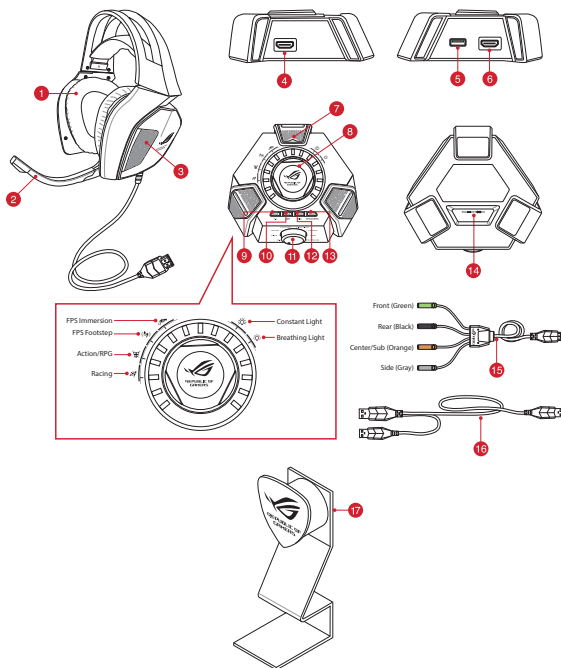
- Valódi 7.1-es térhangzás öt pár neodímium mágneses hangszóróval a pozíciók precíz beállításához és a magával ragadó játékhang érdekében
- Egyenként állítható hangcsatornák
- Az ENC (Environmental Noise Cancellation - környezeti zaj szűrése) kapcsolóval a környezeti zaj 90%-át kiszűrheti, hogy a játékokban elhangzó beszéd tisztán kivehető legyen
- Rendkívül kényelmes, ergonomikus kialakítás mindenféle fejtípushoz és fejmérethez
- Hordozást segítő, összehajtható kialakítás az útközben történő játszáshoz
- Négy játékspektrum mód
- Hi-Fi ESS fejhallgató-erősítő a jobb hangteljesítmény érdekében
- Teljes körű hangvezérlés a Sonic Studio használatával, amely fokozott rugalmasságot és több speciális funkciót biztosít





Eszköz elrendezése

MAGYAR



1. True 7.1 fejhallgató játékokhoz
2. Visszahúzható digitális mikrofonkar
3. Öt pár neodimium mágneses hangszóró
4. HDMI-headsetcsatlakozó
5. USB-csatlakozó
6. HDMI-hangszórórcsatlakozó
7. ENC- (környezeti zajszűrő) mikrofon

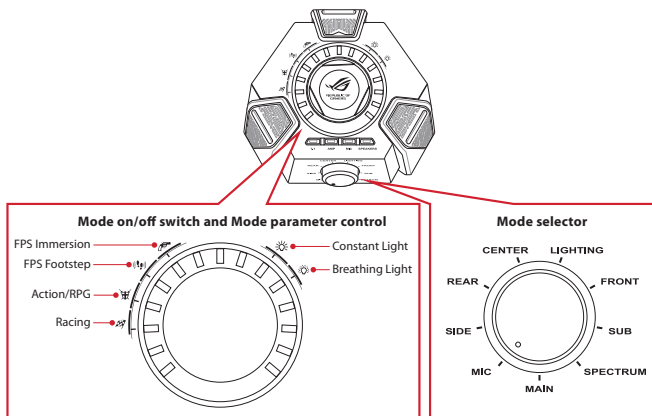


MAGYAR

8. Mód-főkapcsoló és mód-paramétervezérlő*
9. Váltógomb a 7.1 csatornás / sztereó hangzás közötti váltáshoz
10. Fejhallgató-erősítő be- és kikapcsolása
11. Módválasztó*
12. Mikrofon gyors némítása/némítás feloldása
13. Headset-/hangszóró-váltó gomb
14. Környezeti zajszűrés (ENC) főkapcsolója
15. HDMI-hangszórókábel
16. USB-Y-kábel
17. Kensington-zár (nyílás a hátoldalon)

MEGJEGYZÉS: * Tekintse meg **A ROG Centurion vezérlődoboz használata** című rész táblázatában a Módválasztó és a Módfőkapcsoló, illetve a Módparaméter-szabályozó funkcióit.

A ROG Centurion vezérlődoboz használata





Az alábbiakban a módváltó, a mód-főkapcsoló és a mód-paramétervezérlő funkciói láthatók:

Módváltó (elforgatás)	Mód-főkapcsoló (megnyomás)	Mód-paramétervezérlő (elforgatás)
Fő	A headset elnémítása/némítás feloldása	A hallgatási hangerő beállítása
Középső	A középső csatorna elnémítása / a némítás feloldása	A középső csatorna hangerejének beállítása
Alsó	Az alsó csatorna elnémítása / a némítás feloldása	Az alsó csatorna hangerejének beállítása
Elülső	Az elülső csatornák elnémítása / a némítás feloldása	Az elülső csatornák hangerejének beállítása
Hátsó	A hátsó csatornák elnémítása / a némítás feloldása	A hátsó csatornák hangerejének beállítása
Oldalsó*	Az oldalsó csatornák elnémítása / a némítás feloldása	Az oldalsó csatornák hangerejének beállítása
Mikrofon	A headset-mikrofon elnémítása/némítás feloldása	A mikrofon hangerejének beállítása
Spektrum	Spektrum-beállítások be- és kikapcsolása	Válassza ki a spektrum-beállítások egyikét: <ul style="list-style-type: none">• FPS immersion (FPS-elmerülés)• FPS Footstep (FPS-lépés)• Action/RPG (Művelet/RPG)• Racing (Verseny)
Megvilágítás	A headset-világítás be- és kikapcsolása	Az alábbi világítási módok közül választhat: <ul style="list-style-type: none">• Folyamatos világítás• Pulzáló világítás

MEGJEGYZÉS: Elképzelhető, hogy néhány tartalom esetében max. 5.1 (6 csatorna) áll rendelkezésre és az oldalsó csatornákon nincs hang.

Négy gyorselérési gomb is rendelkezésre áll, amelyekkel:

- Váltás a 7.1 csatornás és a sztereó mód között
- Be- és kikapcsolhatja a fejhallgató-erősítőt
- Elnémíthatja a mikrofont/feloldhatja a némítását
- A headset és a hangszórók között válthat



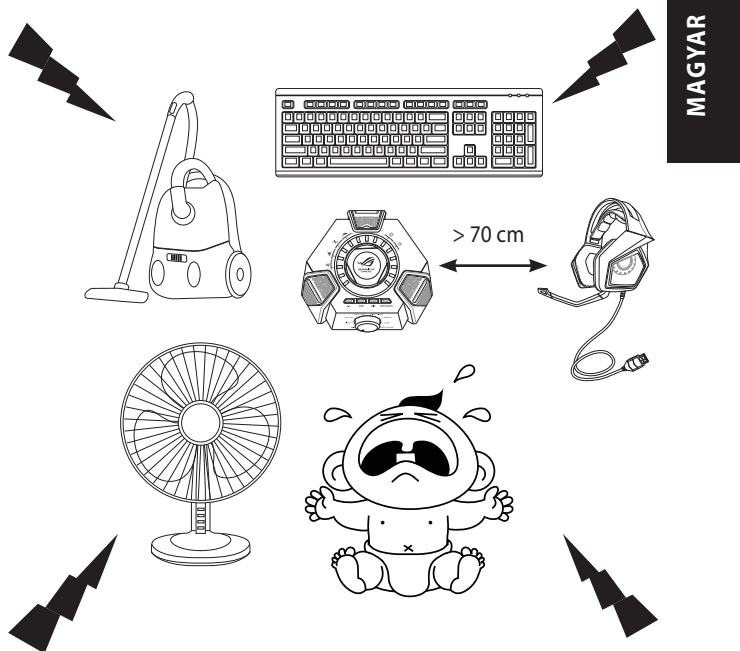
Az eszközök csatlakoztatása

1. Csatlakoztassa a headsetet a ROG Centurion vezérlődoboz HDMI-headsetcsatlakozójához.
2. Csatlakoztassa az eszközhöz kapott USB Y-kábel egy USB-s végét a ROG Centurion vezérlődobozon lévő USB-csatlakozóhoz, a másik végét pedig a számítógéphez.
3. Csatlakoztassa a mikrofonkart a headsethez a kétirányú kommunikációhoz.
4. A hangszórók csatlakoztatása:
 - a. Csatlakoztassa az eszközhöz kapott HDMI-hangszórókábel HDMI-csatlakozóját a ROG Centurion vezérlődobozhoz.
 - b. Csatlakoztassa az eszközhöz kapott HDMI-hangszórókábel színes aljzait a hangszórón lévő audiocsatlakozókba. Kövesse az alábbi színjelzéseket a négy színes aljzat csatlakoztatásakor.
 - Zöld: Elülső
 - Fekete: Hátsó
 - Narancssárga: Középső/alsó
 - Szürke: Oldalsó
5. A headset és a hangszóró közötti váltáshoz nyomja meg a headset-/hangszóró-váltó gombot.





Környezeti zaj szűrése (ENC)



Az ENC csökkenti a headset mikrofonja által felvett környező zajokat, ami tiszta és érthető kommunikációt biztosít másokkal. A headset optimális teljesítménye érdekében győződjön meg arról, hogy több mint 70 cm-re tartózkodik a konzol doboztól.

FONTOS! A ROG Centurion 7.1-vezérlődoboz egy „plug-and-play” hangeszköz. A számítógép konfigurációjától függően a 7.1-doboz nem feltétlenül van automatikusan kiválasztva alapértelmezett hangeszközként, ezért ha nincs hang, feltétlenül válassza ki alapértelmezett hangeszközként/felvevőeszközként a 7.1-dobozt.

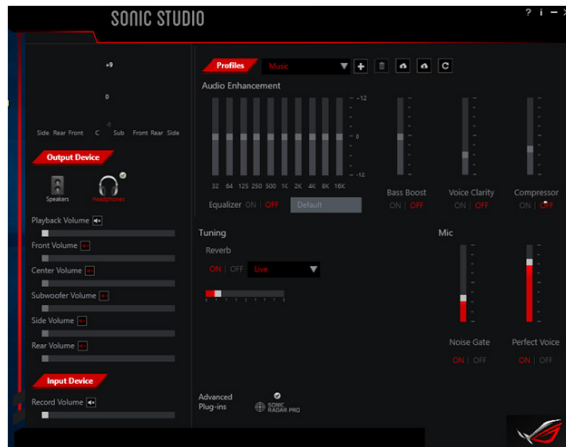




MAGYAR

A ROG Sonic Studio áttekintése

A Sonic Studio speciális hangalgoritmusokat és virtuális térhangzású effektusokat tartalmaz, amelyek fokozzák a játszás és szórakozás élményét.





Isi kemasan

- Headset Gaming ASUS ROG Centurion True 7.1
- Kotak pengontrol ROG Centurion
- Panduan Ringkas
- Mikrofon boom digital yang dapat ditarik masuk
- Kabel Y USB
- Kabel Speaker HDMI
- Penyangga headset

Panduan Keselamatan

- Jika perangkat Anda tidak berfungsi dengan benar dan masalah tidak terpecahkan, lepaskan perangkat, lalu hubungi Pusat Layanan ASUS untuk mendapatkan bantuan. JANGAN coba menyervis atau memperbaiki sendiri perangkat Anda.
- JANGAN bongkar perangkat karena akan membatalkan jaminan.
- Lindungi kabel agar tidak terinjak atau terjepit, terutama pada titik keluar dari perangkat.
- Jauhkan perangkat dari cairan, tempat lembap, atau uap air. Operasikan perangkat hanya dalam suhu berkisar antara 0°C (32°F) hingga 40°C (104°F).

Pemeliharaan

Headset Gaming ASUS ROG Centurion memerlukan pemeliharaan minimum untuk tetap berada dalam kondisi optimal. Sebaiknya lepaskan perangkat dari port USB dan bersihkan sekali sebulan menggunakan kain penyeka lembut yang dibasahkan sedikit atau kapas pembersih. JANGAN gunakan sabun atau bahan pembersih keras.

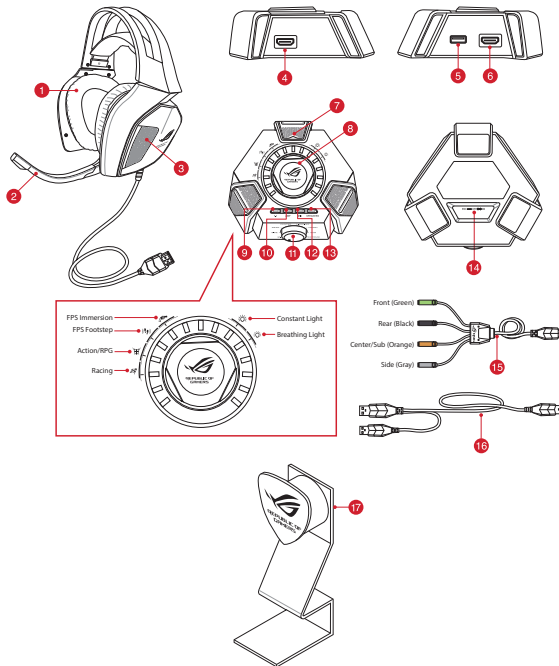
Keunggulan Produk

- True 7.1 surround dengan speaker magnet neodymium untuk posisi yang tepat dan audio game menyeluruh
- Saluran audio individual yang dapat disesuaikan
- Tombol ENC (Environmental Noise Cancellation) akan menyaring hingga 90% suara bising sekitar dalam permainan game
- Desain ergonomik yang nyaman untuk semua bentuk/ukuran kepala
- Desain yang dapat dilipat dengan mudah untuk game di perjalanan
- Empat mode Spektrum Game
- Amplifier headphone Hi-Fi ESS untuk performa audio yang lebih baik
- Kontrol audio penuh dengan Sonic Studio yang memberikan fleksibilitas dan fitur lebih canggih



BAHASA
INDONESIA

Tata Letak Perangkat



1. Headset Gaming True 7.1
2. Mikrofon boom digital yang dapat ditarik masuk
3. Lima pasang speaker magnet neodimium
4. Port headset HDMI
5. Port USB
6. Port speaker HDMI
7. Mikrofon ENC (Environmental Noise Cancellation)

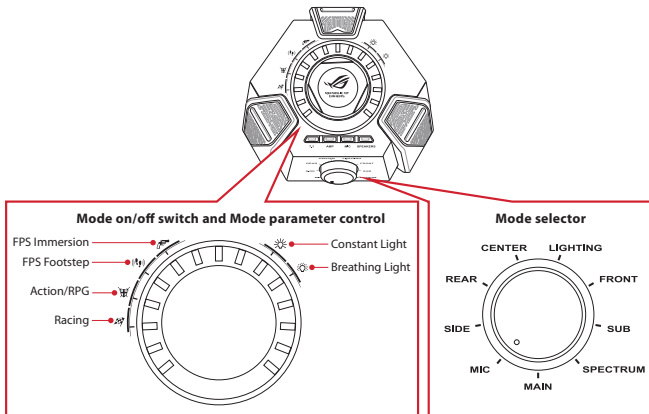




8. Tombol aktifkan/nonaktifkan mode dan Kontrol parameter mode*
9. Tombol pengalih 7.1 kanal/stereo
10. Penguat headphone aktif/tidak aktif
11. Pemilih mode*
12. Pengaktifan/penonaktifkan cepat suara mikrofon
13. Tombol alih headset/speaker
14. Tombol aktif/tidak aktif ENC (Environmental Noise Cancellation)
15. Kabel speaker HDMI
16. Kabel Y USB
17. Kunci Kensington (lubang di bagian belakang)

CATATAN: * Lihat tabel pada bagian **Menggunakan Kotak Kontrol ROG Centurion** untuk fungsi Pemilih Mode, Tombol Mode Aktif/Tidak Aktif, dan Kontrol Parameter Mode.

Menggunakan Kotak Kontrol ROG Centurion





Berikut adalah daftar fungsi Pemilih Mode dan Tombol Aktifkan/Nonaktifkan Mode & Kontrol Parameter Mode:

Pemilih Mode (Putar)	Tombol Aktifkan/Nonaktifkan Mode (Tekan)	Kontrol Parameter Mode (Putar)
Utama	Mengaktifkan/Menonaktifkan suara headset	Mengatur volume suara utama
Tengah	Menonaktifkan/mengaktifkan suara kanal tengah	Mengatur volume kanal tengah
Sub	Menonaktifkan/mengaktifkan suara subkanal	Mengatur volume suara subkanal
Depan	Menonaktifkan/mengaktifkan suara kanal depan	Mengatur volume suara kanal depan
Belakang	Menonaktifkan/mengaktifkan suara kanal belakang	Mengatur volume suara kanal belakang
Samping*	Menonaktifkan/mengaktifkan suara kanal samping	Mengatur volume suara kanal samping
Mikrofon	Mengaktifkan/Menonaktifkan suara mikrofon headset	Mengatur volume mikrofon
Spektrum	Mengaktifkan/menonaktifkan preset spektrum	Memilih salah satu preset spektrum: <ul style="list-style-type: none">• FPS imersif• Langkah FPS• Aksi/RPG• Balapan
Lampu	Mengaktifkan/menonaktifkan lampu headset	Pilih di antara mode lampu: <ul style="list-style-type: none">• Lampu konstan• Lampu redup-terang

CATATAN: Konten 5.1 kanal (6 kanal) tidak memiliki suara di kanal samping.

Empat tombol akses cepat juga tersedia untuk:

- Beralih di antara 7.1 kanal dan mode stereo
- Mengaktifkan/menonaktifkan penguat headphone
- Mengaktifkan/menonaktifkan suara mikrofon
- Beralih antara headset dan speaker





Menyambungkan perangkat

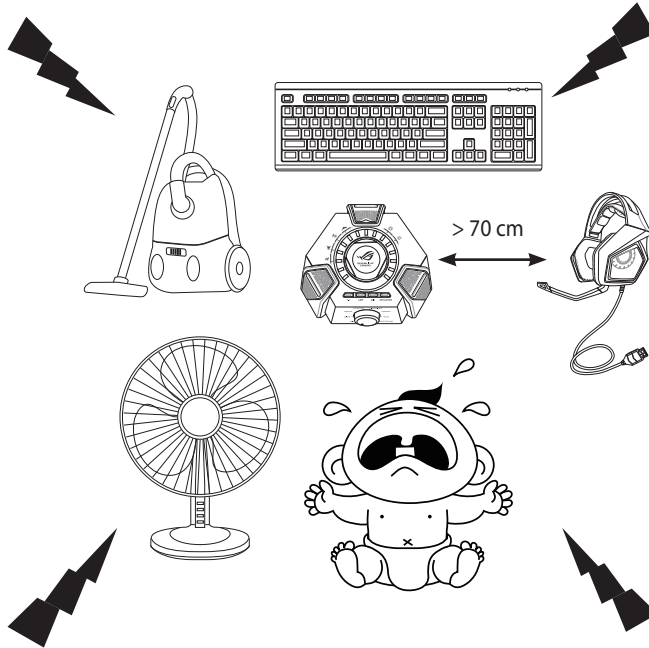
1. Sambungkan headset ke port headset HDMI pada kotak kontrol ROG Centurion.
2. Sambungkan ujung USB tunggal pada kabel Y USB yang diberikan ke port USB pada kotak kontrol ROG Centurion dan ujung lainnya ke komputer.
3. Sambungkan mikrofon boom ke headset untuk komunikasi dua arah.
4. Menyambungkan speaker:
 - a. Sambungkan konektor HDMI pada kabel speaker HDMI yang diberikan ke kotak kontrol ROG Centurion.
 - b. Sambungkan empat soket berwarna pada kabel speaker HDMI yang diberikan ke port audio yang sesuai pada speaker. Lihat indikasi warna dari empat soket berwarna di bawah ini.
 - Hijau: Depan
 - Hitam: Belakang
 - Oranye: Tengah/Sub
 - Abu-abu: Samping
5. Tekan tombol pengalih headset/speaker untuk beralih antara mode headset dan speaker.





BAHASA
INDONESIA

ENC (Penghilang Noise Lingkungan)



ENC mengurangi noise lingkungan yang tidak diinginkan yang tertangkap di mikrofon headset, memastikan komunikasi suara yang jernih dengan lawan bicara. Untuk performa headset yang optimal, pastikan Anda berada lebih dari 70cm dari kotak konsol.

PENTING! Kotak Kontrol ROG Centurion 7.1 adalah peangkat audio plug-and-play. Tergantung cara komputer dikonfigurasi, Kotak 7.1 dapat maupun tidak dapat dipilih secara otomatis sebagai perangkat audio default. Oleh sebab itu, pastikan Anda telah memilih kotak 7.1 sebagai perangkat pemutar/perekaman audio default jika suara tidak terdengar.

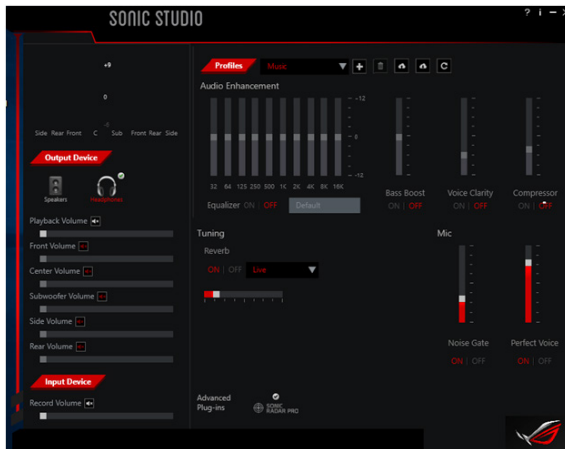




Ikhtisar ROG Sonic Studio

Sonic Studio dilengkapi dengan algoritma suara canggih dan efek surround virtual untuk meningkatkan pengalaman bermain game dan hiburan

BAHASA
INDONESIA





패키지 내용물

- ASUS ROG Centurion True 7.1 게이밍 헤드셋
- ROG Centurion 컨트롤 박스
- 빠른 시작 안내
- 빼거나 집어넣을 수 있는 디지털 마이크 폼
- USB Y 케이블
- HDMI 스피커 케이블
- 헤드셋 스탠드

안전 지침

- 장치가 제대로 작동하지 않고 문제 해결로도 해결되지 않으면, 장치의 플러그를 뽑고 ASUS 서비스 센터로 연락하여 도움을 받으십시오. 장치를 직접 정비하거나 수리하려고 시도하지 마십시오.
- 장치를 분해하지 마십시오. 분해할 경우 보증이 무효가 됩니다.
- 케이블, 특히 장치에서 나오는 부분이 밝히거나 놀리지 않도록 하십시오.
- 장치를 액체, 습기 또는 물기에서 멀리하십시오. 0oC (32oF) ~ 40oC (104oF)의 특정 온도 범위에서만 장치를 작동하십시오.

유지보수

ASUS ROG Centurion 게이밍 헤드셋을 최적의 조건으로 유지하려면 최소한의 유지보수가 필요합니다. 한 달에 한 번 USB 포트에서 장치를 분리하여 약간 적신 부드러운 천이나 면봉으로 닦아줄 것을 권장합니다. 비누 또는 강한 세정제를 사용하지 마십시오.

제품 특징점

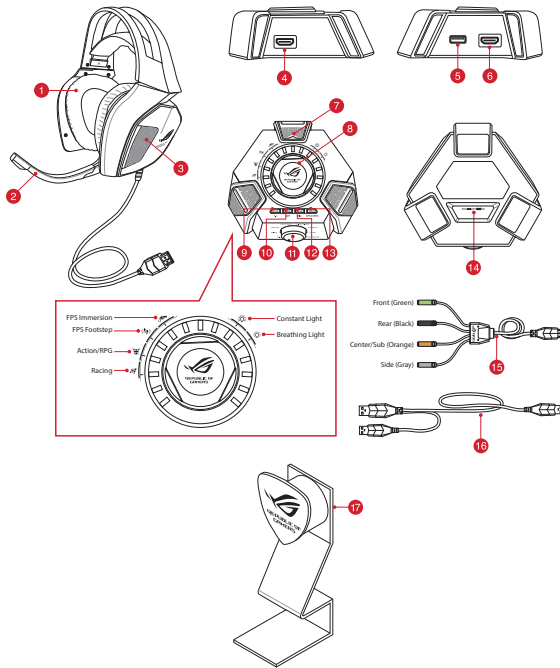
- 다섯 쌍의 네오디뮴 자석 스피커로 구성된 True 7.1 서라운드로 정밀한 포지셔닝과 실감 몰입형 게임 오디오를 제공
- 조정 가능한 개별 오디오 채널
- ENC(환경 잡음 제거) 스위치가 환경 잡음의 90%를 제거함으로써 게임 내에서 명확한 의사전달이 가능
- 모든 머리 형태/크기에 대해 매우 편안한 인체공학적 디자인
- 이동 중에도 게임을 할 수 있도록 여행 시 휴대가 편리한 접이식 디자인
- 네 가지 게이밍 스펙트럼 모드
- 오디오 성능을 높여주는 Hi-Fi ESS 헤드폰 증폭기
- 유연성을 높여지고 고급 기능이 추가된 Sonic Studio를 사용한 완전한 오디오 제어





장치 레이아웃

한국어



1. True 7.1 게이밍 헤드셋
2. 빼거나 집어넣을 수 있는 디지털 마이크 붐
3. 5 쌍의 네오디뮴 매그넷 스피커
4. HDMI 헤드셋 포트
5. USB 포트
6. HDMI 스피커 포트
7. ENC(주변 소음 제거) 마이크

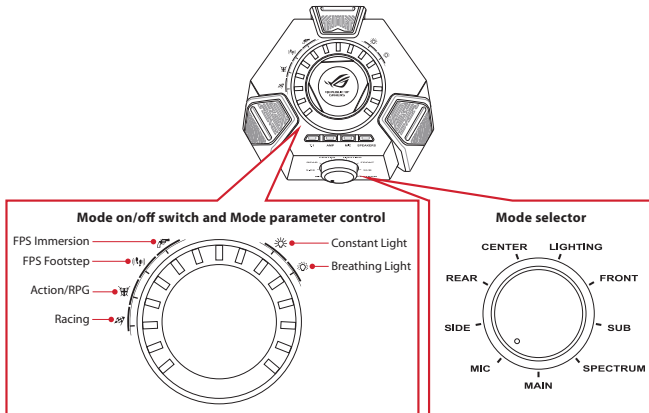




8. 모드 켜기/끄기 스위치 및 모드 매개변수 제어*
9. 7.1-채널/스테레오 스위치 버튼
10. 헤드폰 앰프 켜기/끄기
11. 모드 선택기*
12. 빠른 마이크 음소거/음소거 해제
13. 헤드셋/스피커 전환 버튼
14. 주변 소음 제거(ENC) 켜기/끄기 스위치
15. HDMI 스피커 케이블
16. USB Y-케이블
17. Kensington 잠금장치(뒷면에 구멍이 있음)

참고: * 모드 선택, 모드 켜기/끄기 스위치 그리고 모드 제한 컨트롤 기능들을 사용하기 위해 **ROG Centurion 컨트롤 박스** 사용하기 부분의 표를 참고하십시오.

ROG Centurion 컨트롤 박스 사용하기





다음은 모드 선택기와 모드 켜기/끄기 스위치 & 모드 매개변수 제어의 기능 목록입니다:

모드 선택기(돌림)	모드 켜기/끄기 스위치(누름)	모드 매개변수 제어(돌림)
기본	헤드셋 음소거/음소거 해제	기본 듣기 볼륨을 조정합니다.
중앙	중앙 채널 음소거/음소거 해제	중앙 채널 볼륨 제어
보조	보조 채널 음소거/음소거 해제	보조 채널 볼륨 제어
전면	전면 채널 음소거/음소거 해제	전면 채널 볼륨 제어
후면	후면 채널 음소거/음소거 해제	후면 채널 볼륨 제어
측면*	측면 채널 음소거/음소거 해제	측면 채널 볼륨 제어
마이크	헤드셋 마이크 음소거/음소거 해제	마이크 볼륨을 조정합니다.
스펙트럼	스펙트럼 기본 설정을 켜기/끄기 합니다.	스펙트럼 기본 설정중 하나를 선택합니다: <ul style="list-style-type: none"> • FPS 몰입 • FPS 풋스텝 • 액션/RPG • 경주
점등	헤드셋 점등 켜기/끄기	점등 모드 선택: <ul style="list-style-type: none"> • 지속 점등 • 호흡 점등

참고: 일부 콘텐츠는 최대 5.1(6채널)까지만 가능하며 측면 채널에서는 소리가 나지 않습니다.

다음은 4개의 빠른 접속 버튼입니다:

- 7.1-채널과 스테레오 모드 간 전환
- 헤드폰 증폭기 켜기/끄기
- 마이크 음소거/음소거 해제
- 헤드셋과 스피커 간 전환





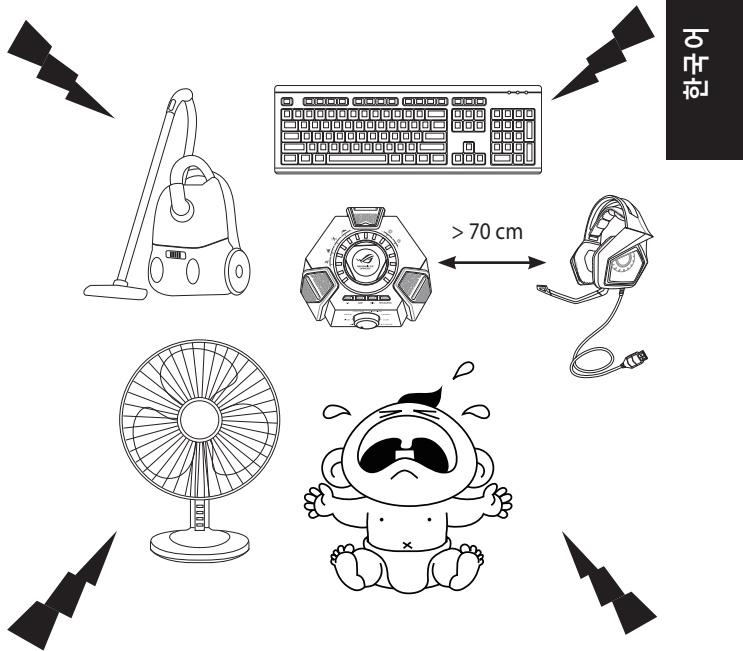
장치 연결하기

1. 헤드셋을 ROG Centurion 컨트롤 박스의 HDMI 헤드셋 포트에 연결합니다.
2. 번들 USB Y-케이블의 싱글-USB의 끝을 ROG Centurion 의 USB 포트에 연결하고 다른 끝을 컴퓨터에 연결합니다.
3. 마이크 붐을 헤드셋에 연결하여 쌍방향 통신을 사용합니다.
4. 스피커에 연결하기:
 - a. 번들 HDMI 스피커 케이블의 HDMI 커넥터를 번들 HDMI ROG Centurion 컨트롤 박스에 연결합니다
 - 초록색: 전면
 - 검은색: 후면
 - 오렌지: 중앙 / 보조
 - 회색: 측면
5. 헤드셋/스피커 스위치 버튼을 눌러 헤드셋 또는 스피커로 전환합니다.





주변 소음 제거(ENC)



ENC는 헤드셋 마이크에 잡힐 수 있는 불 필요한 주변 소음을 감량하여 사람들과의 대화를 깨끗하고 분명하게 들을 수 있습니다. 헤드셋 최적의 성능을 위해 콘솔 박스에서 70cm 이상 거리를 두십시오.

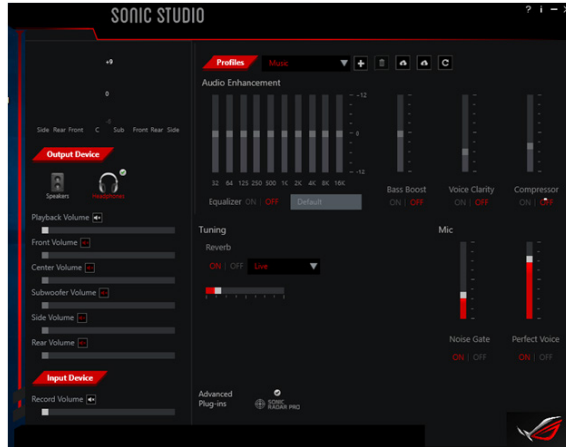
중요! ROG Centurion 7.1 제어 상자는 플러그앤플레이 오디오 장치입니다. 7.1 상자는 컴퓨터 구성에 따라 기본 오디오 장치를 자동으로 선택하거나 선택하지 않을 수 있습니다. 따라서 7.1 상자를 기본 오디오 재생/소리가 나지 않을 경우 기록 장치로 선택할 수 있습니다.





ROG Sonic Studio 개요

Sonic Studio에는 고급 사운드 알고리즘 및 가상 서라운드 효과가 있어 게임과 음악을 실감나게 만들어줍니다.





Iepakojuma saturs

- ASUS ROG Centurion True 7.1 spēļu austiņa
- ROG Centurion vadības bloks
- Īsā pamācība darba sākšanai
- Ievelkams digitālā mikrofona stienis
- USB Y-veida kabelis
- HDMI skaļruņu kabelis
- Austiņas statnis

Drošības vadlīnijas

- Ja jūsu ierīce nedarbojas pareizi un traucējummeklēšana nepalīdz, atvienojiet ierīci no barošanas un sazinieties ar ASUS Servisa centru, lai saņemtu palīdzību. NEMĒĢINIET veikt ierīces servisu vai remontu pats.
- NEIZJACIET šo ierīci, jo garantija zaudēs spēku.
- Aizsargājiet kabelus no uzkāpšanas vai saspiešanas, sevišķi vietā, kur tas iziet no ierīces.
- Sargiet ierīci no šķidrumiem, mitra gaisa vai mitruma. Lietojiet šo ierīci tikai noteiktajā temperatūras diapazonā no 0°C līdz 40°C.

Uzturēšana

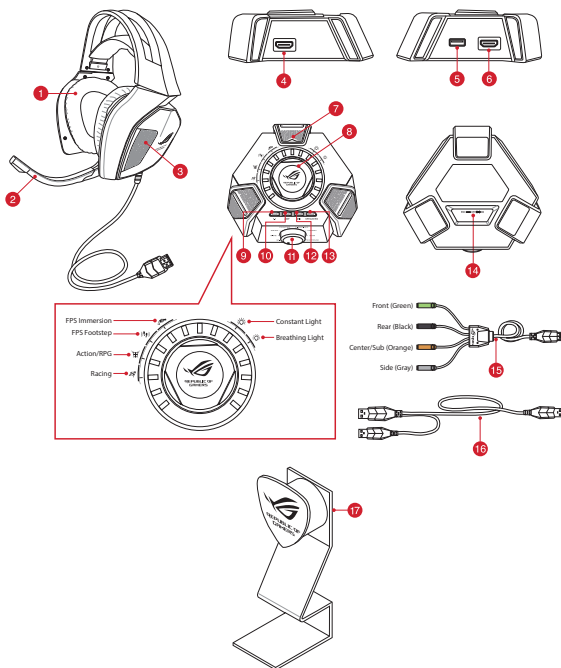
ASUS ROG Centurion spēļu austiņai nepieciešama minimāla apkope, lai uzturēt to optimālā stavoklī. Mēs iesakām reizi mēnesī atvienot ierīci no USB pieslēgvietas un notīrīt ar nedaudz samitrinātu mikstu drāniņu vai vates tamponu. NELIETOJIET ziepes vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus.

Ierīces atšķirības

- Patiesa 7.1 kanālu skaņa ar pieciem neodīmija magnēta skaļruņu pāriem precīzai pozicionēšanai un spēlē iesaistošu audio
- Pielāgojami individuāli audio kanāli
- Vides trokšņa nomācšanas (Environmental Noise Cancellation, ENC) slēdzis atfiltrē 90% no vides trokšņa skaidrai saziņai spēles laikā
- Īpaši ērts ergonomisks dizains visām galvas formām un izmēriem
- Ceļošanai piemērota salokāma konstrukcija spēlēšanai ceļojumā
- Četri Gaming Spectrum režīmi
- Hi-Fi ESS austiņu pastiprinātājs labākam audio veikumam
- Pilna audio vadība ar Sonic Studio, kas nodrošina lielāku elastību un vairākas uzlabotas funkcijas



Įrenginio išdėstymas



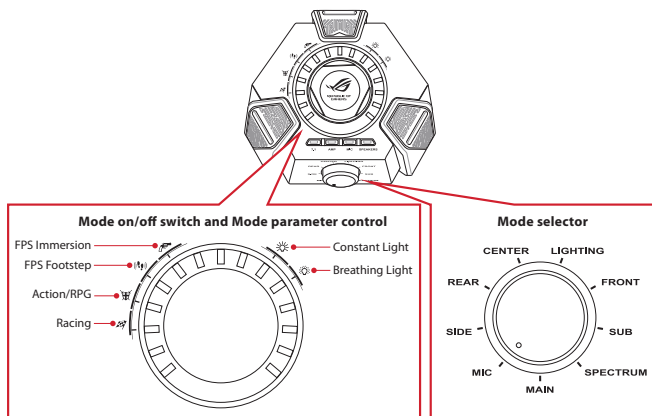
1. Įstas 7.1 skąnas spēļu austiņas
2. Ievēlams digitālā mikrofona stienis
3. Penkios poros neodimio magneto garsiakalbiņi
4. HDMI ausiņu jungtis
5. USB jungtis
6. HDMI garsiakalbio jungtis
7. ENC (aplinkos triukšmo slopinošo) mikrofonas



8. Režimo j./išj. jungiklis ir režimo parametrų valdiklis*
9. 7.1 kanalo / stereorežimo perjungimo mygtukas
10. Ausinių stiprintuvo j./išj.
11. Režimo rinkiklis*
12. Spartusis mikrofono pritildymas / pritildymo atšaukimas
13. Ausinių / garsiakalbio perjungimo mygtukas
14. Aplinkos triukšmo slopinimo (angl. Environmental Noise Cancellation, ENC) jungiklis
15. HDMI garsiakalbio laidas
16. USB Y laidas
17. Kensingtona drošības sistēma (caurums aizmugurē)

PASTABA: *Informacijos apie režimo rinkiklio ir režimo j./išj. jungiklio ir režimo parametro valdiklio funkcijų naudojimą ieškokite skyriuje „ROG Centurion“ valdymo dėžės naudojimas.

„ROG Centurion“ valdymo dėžės naudojimas





Prieminių prijungimas

1. Prijunkite ausines prie „ROG Centurion“ valdymo dėžės HDMI ausinių jungties.
2. Prijunkite vieną susieto USB Y laido USB galą prie „ROG Centurion“ valdymo dėžės USB jungties, o kitą galą – prie kompiuterio.
3. Prijunkite mikrofono kotą prie ausinių dvikryptei komunikacijai.
4. Garsiakalbių prijungimas:
 - a. Prijunkite susieto HDMI garsiakalbio HDMI jungtį prie „ROG Centurion“ valdymo dėžės.
 - b. Įkiškite susieto HDMI garsiakalbio spalvotus kištukus į atitinkamas garsiakalbių garso jungtis. Vadovaukitės toliau nurodytomis keturių spalvotų kištukų reikšmėmis.
 - Žalias: Priekinis
 - Juodas: Galinis
 - Oranžinis: Centrinis / antrinis
 - Pilkas: Šoninis
5. Spauskite ausinių / garsiakalbio perjungimo mygtuką, kad perjungtumėte iš ausinių į garsiakalbius ir atvirkščiai





Toliau pateikiamas režimo rinkiklio, režimo įj./išj. jungiklio ir režimo parametrų valdiklio funkcijų sąrašas:

LATVISKI

Režimo rinkiklis (sukamas)	Režimo įj./išj. jungiklis (spaudžiamas)	Režimo parametrų valdiklis (sukamas)
Pagrindinis	Ausinių pritildymas / pritildymo atšaukimas	Pagrindinio klausymosi garsumo reguliavimas
Centrinis	Centrinio kanalo pritildymas / pritildymo atšaukimas	Centrinio kanalo garsumo reguliavimas
Antrinis	Antrinio kanalo pritildymas / pritildymo atšaukimas	Antrinio kanalo garsumo reguliavimas
Priekinis	Priekinių kanalų pritildymas / pritildymo atšaukimas	Priekinio kanalo garsumo reguliavimas
Galinis	Galinių kanalų pritildymas / pritildymo atšaukimas	Galinio kanalo garsumo reguliavimas
Šoninis*	Šoninių kanalų pritildymas / pritildymo atšaukimas	Šoninio kanalo garsumo reguliavimas
Mikrofonas	Ausinių mikrofono pritildymas / pritildymo atšaukimas	Mikrofono garsumo reguliavimas
Spektras	Spektro nuostatų įj./išj.	Pasirinkite vieną iš spektro nuostatų: <ul style="list-style-type: none">• FPS įsitraukimas• FPS žingsnio garsas• Veiksmas / RPG• Lenktynės
Apšvietimas	Ausinių apšvietimo įjungimas / išjungimas	Pasirenkami apšvietimo režimai: <ul style="list-style-type: none">• Pastovī šviesa• Pulsuojančios šviesos

PASTABA: 5.1 kanalo (6 kanalų) turinys šoniniuose kanaluose nebus girdimas.

Taip pat yra keturi sparčiosios prieigos mygtukai, kuriais:

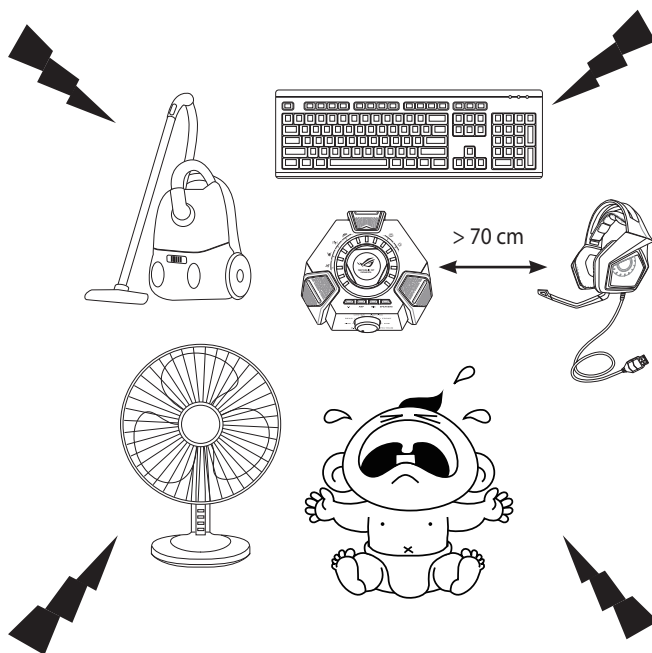
- Perjungimas iš 7.1 kanalo į stereorežimą ir atvirkščiai
- Įjungiamas / išjungiamas ausinių stiprintuvas
- Pritildomas mikrofonas / atšaukiamas pritildymas
- Perjungama iš ausinių į garsiakalbius ir atv.





LATVISKI

Aplinkas triukšmo slopinimas (ENC)



ATS sistema susilpnina nepageidaujamą aplinkos triukšmą, kurį pagauna ausinių mikrofonas, užtikrindama aiškų ir girdimą ryšį su kitais žmonėmis. Kad ausinių veikimas būtų optimalus, būkite nutolę nuo konsolės daugiau negu 70 cm atstumu.

SVARBUS! ROG Centurion 7.1 valdymo blokas yra prijungiamas ir leidžiamas garso įrenginys. Atsižvelgiant į kompiuterio konfigūravimą, 7.1 blokas gali būti automatiškai pasirinkamas kaip numatytasis garso įrenginys, tačiau gali būti ir nepasirenkamas. Todėl, jei nėra garso, pasirinkite, kad 7.1 blokas būtų pasirinktas kaip numatytasis garso leidimo / įrašymo įrenginys.

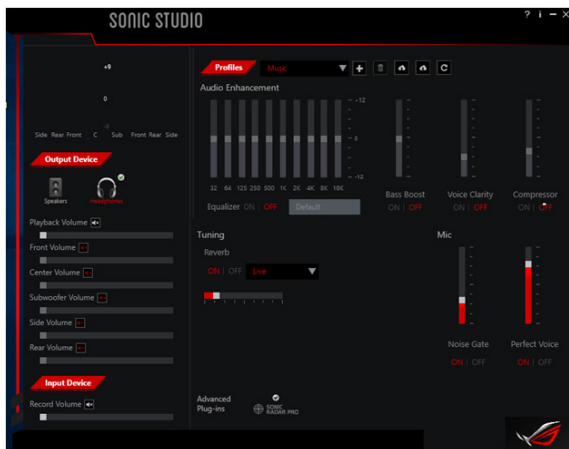




ROG Sonic Studio pārskats

Sonic Studio ir ar uzlabotiem skaņas algoritmiem un virtuālajiem aptverošiem skaņu efektiem, kas uzlabo jūsu spēļu un izklaides pieredzi.

LATVISKI





Iepakojuma saturs

- ASUS ROG Centurion True 7.1 spēļu austiņa
- ROG Centurion vadības bloks
- Īsā pamācība darba sākšanai
- Ievilkams digitālā mikrofona stienis
- USB Y-veida kabelis
- HDMI skaļruņu kabelis
- Austiņas statnis

Drošības vadlīnijas

- Ja jūsu ierīce nedarbojas pareizi un traucējummeklēšana nepalīdz, atvienojiet ierīci no barošanas un sazinieties ar ASUS Servisa centru, lai saņemtu palīdzību. **NEMĒĢINIET** veikt ierīces servisu vai remontu pats.
- NEIZJAUCIET šo ierīci, jo garantija zaudēs spēku.
- Aizsargājiet kabelus no uzkāpšanas vai saspiešanas, sevišķi vietā, kur tas iziet no ierīces.
- Sargiet ierīci no šķidrumiem, mitra gaisa vai mitruma. Lietojiet šo ierīci tikai noteiktajā temperatūras diapazonā no 0°C līdz 40°C.

Uzturēšana

ASUS ROG Centurion spēļu austiņai nepieciešama minimāla apkope, lai uzturēt to optimālā stavoklī. Mēs iesakām reizi mēnesī atvienot ierīci no USB pieslēgvietas un notīrīt ar nedaudz samitrinātu mikstu drāniņu vai vates tamponu. **NELIETOJIET** ziepes vai agresīvus tīrīšanas līdzekļus.

Ierīces atšķirības

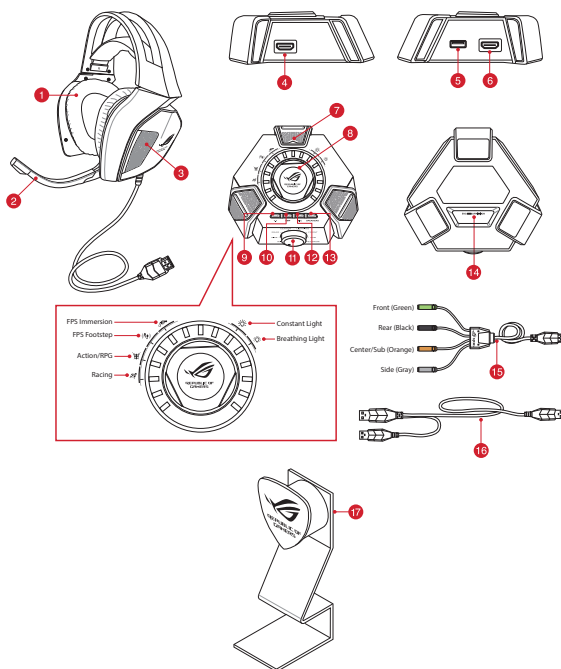
- Patiesa 7.1 kanālu skaņa ar pieciem neodīmija magnēta skaļruņu pāriem precīzai pozicionēšanai un spēlē iesaistošu audio
- Pielāgojami individuāli audio kanāli
- Vides trokšņa nomākšanas (Environmental Noise Cancellation, ENC) slēdzis atfiltrē 90% no vides trokšņa skaidrai saziņai spēles laikā
- Īpaši ērts ergonomisks dizains visām galvas formām un izmēriem
- Ceļošanai piemērota salokāma konstrukcija spēlēšanai ceļojumā
- Četri Gaming Spectrum režīmi
- Hi-Fi ESS austiņu pastiprinātājs labākam audio veikumam
- Pilna audio vadība ar Sonic Studio, kas nodrošina lielāku elastību un vairākas uzlabotas funkcijas





Ierīces shēma

LIETUVIŲ



1. Īstas 7.1 skaņas spēļu austiņas
2. Ievelkams digitālā mikrofona stienis
3. Pieci skaļruņu pāri ar neodīmija magnētiem
4. HDMI ports austiņām
5. USB ports
6. HDMI ports skaļruņiem
7. ENC (apkārtējā trokšņa slāpēšanas) mikrofons



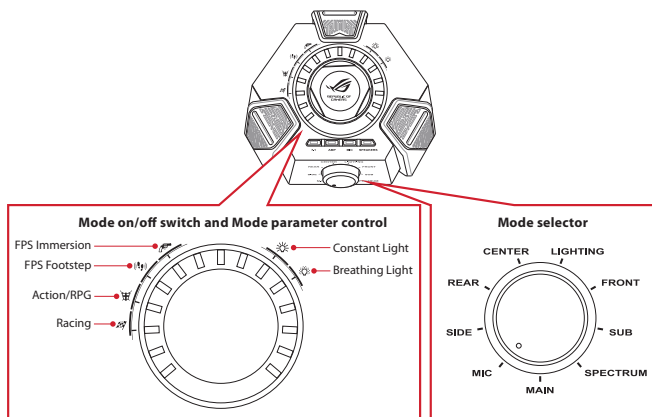


LIETOVIŅŪ

8. Režīma ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis un režīma parametru vadība*
9. 7.1kanālu/stereo pārslēgšanas poga
10. Austiņu pastiprinātājs ieslēgts/izslēgts
11. Režīma atlasītājs*
12. Ātrais mikroфона skaņas izslēgšanas/ieslēgšanas slēdzis
13. Austiņu/skaļruņa pārslēga poga
14. Apkārtējā trokšņa slāpēšanas (ENC) ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
15. HDMI skaļruņu kabelis
16. USB Y-veida kabelis
17. Kensingtona drošības sistēma (caurums aizmugurē)

PIEZĪME: * Skatīt tabulu sadaļā **ROG Centurion vadības bloka lietošana** par režīma selektora un režīma ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi un režīma parametru kontroli.

ROG Centurion vadības bloka lietošana





Zemāk sniegts režīma atlasītāja, režīma ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža un režīma parametru vadības funkciju saraksts:

Režīma atlasītājs (Pagriezīt)	Režīma ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis (Nospiegt)	Režīma parametru vadība (Pagriezīt)
Galvenais	Izslēgt/ieslēgt austiņu skaņu	Noregulēt galveno klausīšanās skaļumu
Centrs	Izslēgt/ieslēgt centrālo kanālu	Pielāgot centrālā kanāla skaļumu
Sabvūfers	Izslēgt/ieslēgt sabvūfera kanālu	Pielāgot sabvūfera kanāla skaļumu
Priekšpuse	Izslēgt/ieslēgt priekšējos kanālus	Pielāgot priekšējā kanāla skaļumu
Aizmugure	Izslēgt/ieslēgt aizmugures kanālus	Pielāgot aizmugures kanāla skaļumu
Sāni*	Izslēgt/ieslēgt sānu kanālus	Pielāgot sānu kanāla skaļumu
Mikrofons	Izslēgt/ieslēgt austiņu mikrofona skaņu	Noregulēt mikrofona skaļumu
Spektrs	Izslēgt/izslēgt spektra sākotnējos iestatījumus	Atlasīt vienu no spektra sākotnējiem iestatījumiem: <ul style="list-style-type: none">• FPS imersija• FPS solis• Darbība/RPG• Pilna jauda
Apgaismojums	Izslēgt/izslēgt austiņu apgaismojumu	Atlasīt apgaismojuma režīmus: <ul style="list-style-type: none">• Nepārtraukts apgaismojums• Pulsējošs apgaismojums

PIEZĪME: 5.1 kanālu (6 kanālu) programmām nav skaņas sānu kanālos.

Četras ātrās piekļuves pogas var izmantot arī, lai veiktu šādas darbības:

- Pārslēgšana starp 7.1 kanālu un stereo režīmu
- Ieslēgt/izslēgt austiņu pastiprinātāju
- Izslēgt/ieslēgt mikrofona skaņu
- Pārslēgšanās starp austiņām un skaļruņiem





LIETUVIŲ

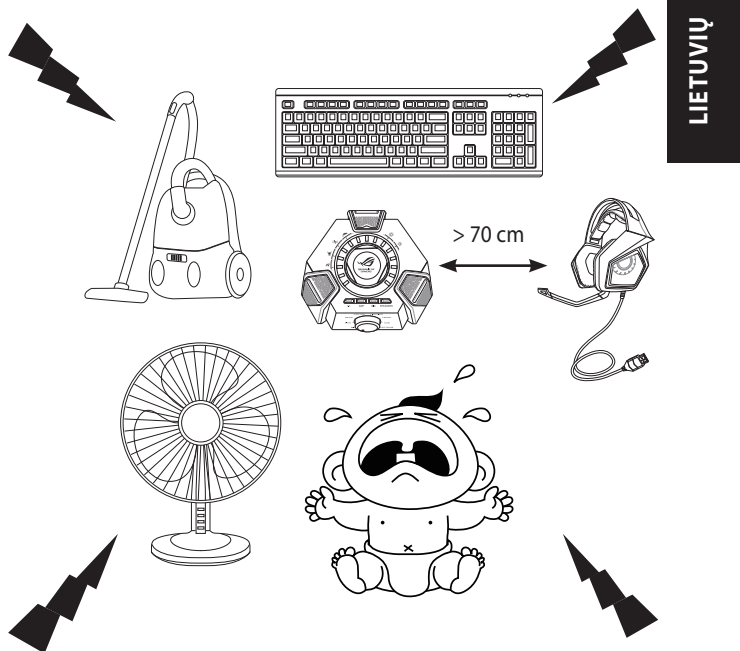
Ieriču pievienošana

1. Pievienojiet austiņu HDMI austiņu portam ROG Centurion vadības blokā.
2. Pievienojiet komplektā esošā USB Y-veida kabeļa atsevišķo galu ROG Centurion vadības bloka USB portam un otru galu datoram.
3. Pieslēdziet mikrofona strēli austiņām divvirzienu komunikācijai.
4. Skatļruņu pievienošana:
 - a. Pievienojiet komplektā esošā HDMI skatļruņu kabeļa HDMI savienotāju ROG Centurion vadības blokam.
 - b. Pievienojiet komplektā esošā HDMI skatļruņu kabeļa četrus krāsainos spraudņus atbilstošajiem skatļruņu audio portiem. Četrus krāsainos spraudņus krāsu kodi redzami tālāk.
 - Zaļš: Priekšpuse
 - Melns: Aizmugure
 - Oranžs: Centrs/Sabvūfers
 - Pelēks: Sāni
5. Nospiediet austiņu/skatļruņa pārslēgšanas pogu, lai pārslēgtos starp austiņām un skatļruņiem.





Apkārtējā trokšņa slāpēšana (ENC)



ENC samazina nevēlamu apkārtējo troksni, kas nonāk austiņu mikrofonā, ļaujot skaidri un dzirdami sazināties ar citiem cilvēkiem. Lai iegūtu optimālāko austiņu kvalitāti, pārliecinieties, ka atrodaties tālāk par 70 cm no konsoles kastes.

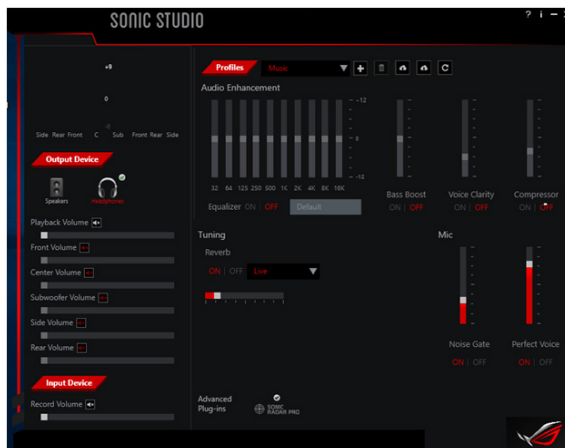
NOZĪMĪGS! ROG Centurion 7.1 vadības kaste ir plug-and-play audio ierīce. Atkarībā no datora konfigurācijas 7.1 kaste var tikt vai netikt automātiski atlasīta kā audio noklusējuma ierīce. Tādējādi pārliecinieties, ka 7.1 kaste ir atlasīta kā audio atskaņošanas/ierakstīšanas noklusējuma ierīce, ja nav skaņas.





„ROG Sonic Studio“ apžvalga

„ROG Sonic Studio“ yra su pažangiais garso algoritmais ir virtualaus erdvinio garso efektais, kurie praturtina žaidimų ir pramogų potyrius.





Innhold i pakken

- ASUS ROG Centurion ekte 7.1 spillhodesett
- ROG Centurion kontrollboks
- Hurtigstartveiledning
- Uttrekkbar digital mikrofonarm
- USB Y-kabel
- HDMI-høytalerkabel
- Hodesettstativ

Retningslinjer for sikkerhet

- Hvis enheten ikke fungerer skikkelig og feilsøking ikke hjelper, kobler du fra enheten og tar kontakt med ASUS' servicesenter for å få hjelp. IKKE prøv å utføre service på eller reparere enheten selv.
- IKKE demonter enheten, da dette vil ugyldiggjøre garantien.
- Pass på at strømledningen ikke blir tråkket på eller trykket sammen, spesielt der den kommer ut fra enheten.
- Hold enheten unna væske og fuktighet. Enheten kan kun brukes innenfor temperaturområdet 0 °C (32 °F) til 40 °C (104 °F).

Vedlikehold

ASUS ROG Centurion spillhodesett krever minimalt vedlikehold for å holde den i topp stand. Vi anbefaler at du kobler enheten fra USB-porten og rengjør den en gang i måneden med en lett fuktet myk klut eller bomullspinne. IKKE bruk såpe eller skurende rengjøringsmidler.

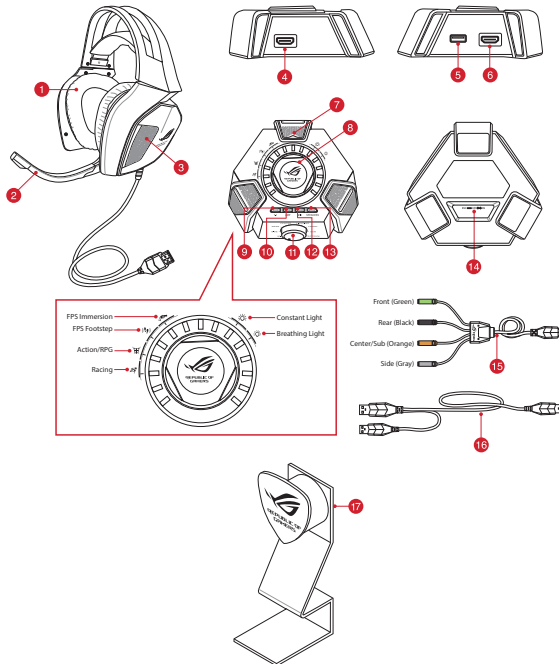
Produktets høydepunkter

- Ekte 7.1-surround med fem par neodym-magnethøytalere for nøyaktig posisjonering og oppslukende spillyd
- Justerbare individuelle lydkanaler
- ENC (Environmental Noise Cancellation) filtrerer vekk 90 % av miljøstøy for klar kommunikasjon i spillet
- Ultrabehagelig ergonomisk design for alle hodeformer/-størrelser
- Reisevennlig sammenleggbart design for spilling i farten
- Fire spillspektrum-moduser
- Hi-Fi ESS hodetelefonforsterker for bedre lydgjengivelse
- Full lydkontroll med Sonic Studio som gir mer fleksibilitet og flere avanserte funksjoner



NORSK

Enhetsoppsett



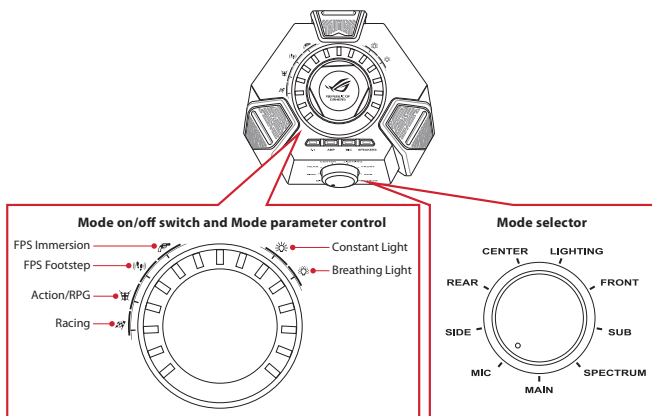
1. Ekte 7.1 spillhodesett
2. Uttrekkelig digital mikrofonarm
3. Fem par neodymium-magnethøytalere
4. HDMI-hodesettport
5. USB-port
6. HDMI-høytalerport
7. Mikrofon for ENC (Environmental Noise Cancellation)



8. Modus på/av-bryter og modusparameterkontroll*
9. Knapp for å bytte mellom 7.1-kanal/stereo
10. Hodetelefonforsterker på/av
11. Modusvelger*
12. Demping av mikrofon av/på
13. Bytt mellom hodesett og høyttaler
14. På/av-bryter for ENC (Environmental Noise Cancellation)
15. HDMI-høyttalerkabel
16. USB Y-kabel
17. Kensington-lås (hull på baksiden)

MERK: Se tabellen i avsnittet **Bruke ROG Centurion-kontrollboksen** for funksjonene på modusvelgeren, Modus på/av-bryteren og Modusparameterkontrollen

Bruke ROG Centurion-kontrollboksen





NORSK

Det følgende er listen over funksjoner på modusvelgeren, Modus på/av-bryteren og Modusparameterkontrollen:

Modusvelger (vri)	Modus på/av-bryter (trykk)	Modusparameterkontroll (vri)
Hoved	Slå av og på demping av hodesettet	Juster hovedlydstyrken
Midt	Slå av/på senterkanalen	Juster lydstyrken på senterkanalen
Basshøytaler	Slå av/på basshøytalerkanalen	Juster lydstyrken til basshøytalerkanalen
Foran	Slå av/på frontkanalene	Juster lydstyrken til fremre kanal
Bak	Slår av/på bakre kanaler	Juster lydstyrken til bakre kanal
Side*	Slå av/på sidekanalene	Juster lydstyrken til sidekanal
Mikrofon	Slå av og på demping av hodesettmikrofonen	Justerer mikrofonens lydstyrke
Spektrum	Slå på/av spektrumsforhåndsinnstillinger	Velg en spektrumsforhåndsinnstilling: <ul style="list-style-type: none">• Skytespill: romfølelse• Skytespill: fottrinn• Action/rollespill• Bilspill
Lampe	Slå av/på lampen på hodesettet	Velg mellom følgende lysmoduser: <ul style="list-style-type: none">• Konstant lys• Pulserende lampe

MERK: Innhold med 5.1 (6) kanaler har ingen lyd på sidekanalene.

Fire hurtigknapper er også tilgjengelige for å:

- Bytte mellom 7.1-kanal- og stereomodus
- slå hodetelefonforsterker på/av
- slå av og på demping av mikrofon
- bytte mellom hodesett og høyttalere





Koble til enhetene dine

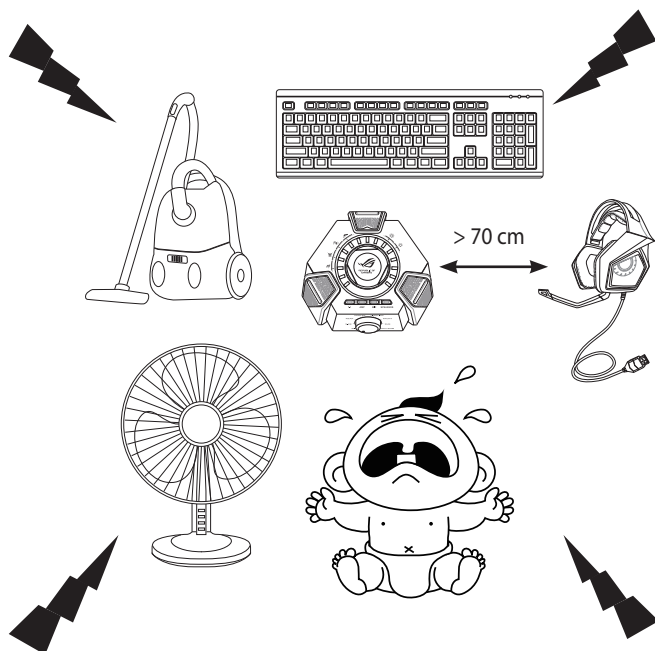
1. Koble hodesettet til HDMI-hodesettporten på ROG Centurion-kontrollboksen.
2. Koble den enden med én USB-kontakt på den medfølgende USB Y-kabelen til USB-porten på ROG Centurion-kontrollboks og den andre enden til datamaskinen.
3. Koble mikrofonarmen til hodesettet for to-veis kommunikasjon.
4. Koble til høyttalerne:
 - a. Koble HDMI-kontakten på den medfølgende HDMI-høyttalerkabelen til ROG Centurion-kontrollboksen.
 - b. Koble de fire fargede kontaktene på den medfølgende HDMI-høyttalerkabelen til de riktige lydportene på høyttalerne. Se fargeindikasjonene på de fire fargede kontaktene under.
 - Grønn: Foran
 - Svart: Bak
 - Oransje: Senter-/basshøyttaler
 - Grå: Side
5. Trykk på hodetelefon-/høyttalerbryteren for å veksle mellom hodesett og høyttalere.





NORSK

Miljøbasert støyreduksjon (ENC)



ENC reduserer uønsket støy fra omgivelsene som hodesettets mikrofon plukker opp, noe som sikrer klar og hørbar kommunikasjon med andre. For at hodesettet skal fungere optimalt, bør du forsikre deg om at du er mer enn 70 cm vekke fra konsollboksen.

VIKTIG! ROG Centurion 7.1-kontrollboksen er en plug-and-play-lydenhet. Avhengig av hvordan datamaskinen er konfigurert, er det mulig at 7.1-boksen velges automatisk som standard lydenhet. Du må sørge for at 7.1-boksen er valgt som standard lydavspillings-/opptaksenhet hvis ikke er noen lyd.

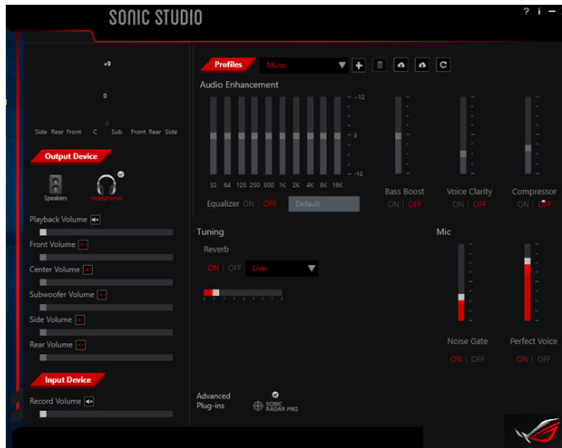




Oversikt over ROG Sonic Studio

Sonic Studio leveres med avanserte lydalgoritmer og virtuelle surroundeffekter for å forbedre spill- og underholdningsopplevelsen din

NORSK





Conteúdo da embalagem

- Auscultadores para jogos ASUS ROG Centurion 7.1 Real
- Caixa de controlo ROG Centurion
- Guia de consulta rápida
- Haste de microfone digital retrátil
- Cabo USB Y
- Cabo HDMI para altifalantes
- Suporte para os auscultadores

Instruções de segurança

- Se o seu dispositivo não funcionar corretamente e a resolução de problemas não solucionar o problema, desligue o dispositivo e contacte o centro de assistência da ASUS para obter ajuda. NÃO tente proceder a intervenções de manutenção ou reparação por si próprio.
- NÃO desmonte o dispositivo, pois irá anular a garantia.
- Proteja os cabos para impedir que os mesmos sejam pisados ou comprimidos, em especial nos pontos onde saem do aparelho.
- Mantenha o dispositivo afastado de líquidos, humidade ou condensação. Utilize o dispositivo apenas dentro dos limites de temperatura especificados de 0°C (32°F) a 40°C (104°F).

Manutenção

Os auscultadores para jogos ASUS ROG Centurion requerem um baixo nível de manutenção para manter as condições ideais. Recomendamos que desligue o dispositivo da porta USB e efetue a sua limpeza uma vez por mês utilizando um pano macio ou cotonete ligeiramente humedecido. NÃO utilize sabão ou produtos de limpeza abrasivos.

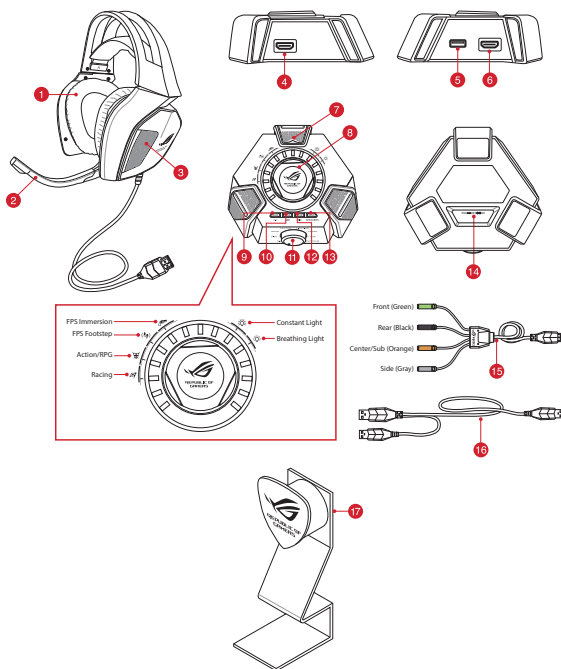
Destaques do produto

- Verdadeiro surround 7.1 com cinco pares de altifalantes com ímanes de neodímio para oferecer um som de jogo imersivo com posicionamento preciso
- Canais de áudio individuais ajustáveis
- O botão ENC (Cancelamento de Ruído Ambiental) filtra 90% do ruído ambiental para proporcionar comunicações nítidas nos jogos
- Design ergonómico ultra-confortável para todos os tamanhos e formas de cabeça
- Design fácil de transportar para jogar fora de casa
- Quatro modos de espectro de jogos
- Amplificador de auscultadores ESS Hi-Fi para melhor desempenho de áudio
- Controlo de áudio total com o Sonic Studio que oferece mais flexibilidade e mais funções avançadas



Esquema do dispositivo

PORTUGUÊS



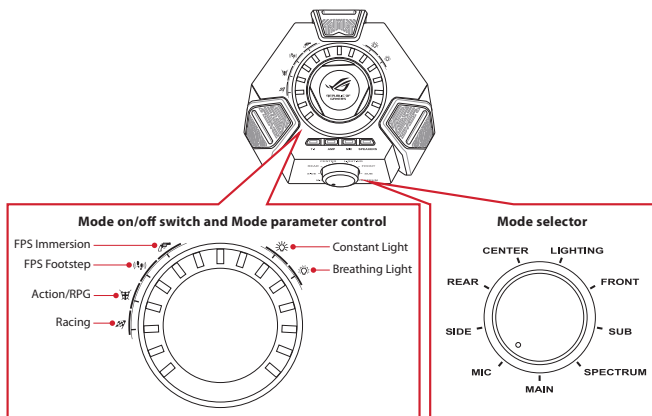
1. Auscultadores para jogos com 7.1 real
2. Haste de microfone digital retrátil
3. Cinco pares de altifalantes de íman de neodímio
4. Porta HDMI para auscultadores
5. Porta USB
6. Porta HDMI para altifalantes
7. Microfone ENC (cancelamento de ruído ambiental)



8. Interruptor para ativar/desativar o modo e controlo dos parâmetros do modo*
9. Botão interruptor 7.1 canais/estéreo
10. Ligar/desligar amplificador dos auscultadores
11. Seletor de modo*
12. Ativar/desativar rapidamente o som do microfone
13. Botão de comutação entre auscultadores/altifalante
14. Interruptor para ligar/desligar o cancelamento de ruído ambiental (ENC)
15. Cabo HDMI para altifalantes
16. Cabo USB Y
17. Bloqueio Kensington (orifício na parte traseira)

NOTA: * Consulte a tabela na secção **Utilizar a caixa de controlo ROG Centurion** para obter informações sobre as funções do Seletor de modo e do Interruptor para ligar/desligar o modo e o Controlo de parâmetros de modo.

Utilizar a caixa de controlo ROG Centurion





Abaixo é apresentada a lista de funções do seletor de modo e do interruptor para ativar/desativar o modo, bem como o controlo dos parâmetros do modo:

Seletor de modo (Rodar)	Interruptor para ativar/desativar o modo (Premir)	Controlo dos parâmetros do modo (Rodar)
Principal	Ativar/desativar o som dos auscultadores	Ajustar o volume principal
Central	Desativar/ativar o canal central	Ajustar o volume do canal central
Sub	Desativar/ativar o canal subwoofer	Ajustar o volume do canal subwoofer
Frontal	Desativar/ativar os canais frontais	Ajustar o volume do canal frontal
Traseiro	Desativar/ativar os canais traseiros	Ajustar o volume do canal traseiro
Lateral*	Desativar/ativar os canais laterais	Ajustar o volume do canal lateral
Microfone	Ativar/desativar o som do microfone dos auscultadores	Ajustar o volume do microfone
Espetro	Ativar/desativar as predefinições de espectro	Selecionar uma das seguintes predefinições de espectro: <ul style="list-style-type: none">• Imersão FPS• Passos FPS• Ação/RPG• Corridas
Iluminação	Ligar/desligar a iluminação dos auscultadores	Selecionar os modos de iluminação: <ul style="list-style-type: none">• Luz constante• Luz intermitente

NOTA: Alguns conteúdos poderão ser apenas 5.1 (6 canais) e não reproduzir som nos canais laterais.

Estão disponíveis quatro botões de acesso rápido para:

- Mudar entre o modo de 7.1 canais e estéreo
- Ativar/desativar o amplificador dos auscultadores
- Ativar/desativar o som do microfone
- Alternar entre auscultadores e altifalante



Ligar os seus dispositivos

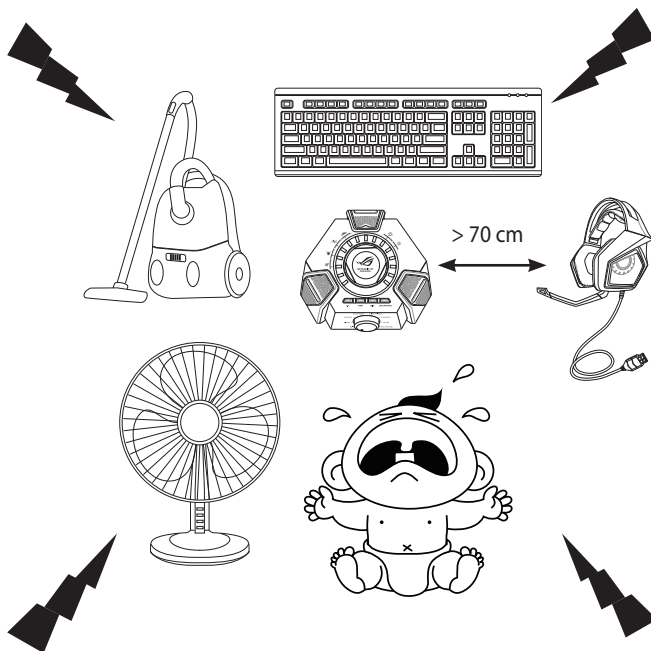
1. Ligue os auscultadores à porta HDMI para auscultadores da caixa de controlo ROG Centurion.
2. Ligue a extremidade com uma ligação USB do cabo USB Y fornecido à porta USB da caixa de controlo ROG Centurion e a outra extremidade ao seu computador.
3. Ligue a haste de microfone aos auscultadores para comunicação bidirecional.
4. Ligue os altifalantes:
 - a. Ligue o conector HDMI do cabo HDMI para altifalantes fornecido à caixa de controlo ROG Centurion.
 - b. Ligue as quatro fichas coloridas do cabo HDMI para altifalantes às portas correspondentes dos seus altifalantes. Consulte abaixo as indicações para as quatro fichas coloridas.
 - Verde: Frontal
 - Preto: Traseiro
 - Laranja: Central/Sub
 - Cinzento: Lateral
5. Prima o botão interruptor de auscultadores/altifalantes para mudar entre os auscultadores e os altifalantes.





Cancelamento de ruído ambiental (ENC)

PORTUGUÊS



O sistema de controlo de ruído ambiental reduz o ruído indesejado que o microfone do seu aparelho capta, assegurando uma comunicação nítida e audível. Para um desempenho otimizado dos auscultadores, certifique-se de que se encontra a uma distância superior a 70 cm da consola.

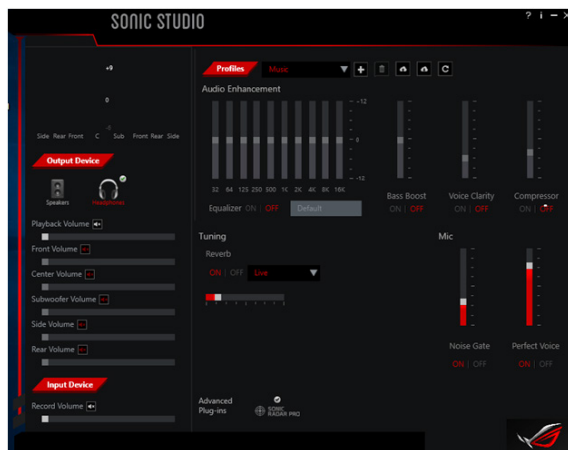
IMPORTANTE! A caixa de controlo do sistema ROG Centurion 7.1 é um dispositivo de áudio plug-and-play. Dependendo do modo como o seu computador estiver configurado, a caixa 7.1 poderá ou não ser selecionada automaticamente como o dispositivo de áudio predefinido. Assim, certifique-se de que seleciona a caixa 7.1 como o seu dispositivo predefinido para a reprodução/gravação de áudio se o som não for reproduzido.





Apresentação do ROG Sonic Studio

O Sonic Studio dispõe de algoritmos de som avançados e efeitos de surround virtual para melhorar a sua experiência de jogo e entretenimento





Zawartość opakowania

- Zestaw słuchawkowy dla graczy ASUS ROG Centurion True 7.1
- Moduł sterowania ROG Centurion
- Skrócona instrukcja obsługi
- Odłączany mikrofon cyfrowy
- Kabel USB typu Y
- Kabel głośnikowy HDMI
- Podstawa na zestaw słuchawkowy

Instrukcje bezpieczeństwa

- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo i nie pomagają czynności opisane w części dotyczącej rozwiązywania problemów, należy odłączyć urządzenie i skontaktować się z punktem serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy. NIE należy serwisować ani naprawiać urządzenia samodzielnie.
- NIE należy demontować urządzenia, ponieważ spowoduje to utratę gwarancji.
- Należy zabezpieczyć kable przed przydeptywaniem lub ścisaniem, szczególnie w miejscu ich wychodzenia z urządzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala płynów, miejsc mokrych lub wilgotnych. Z urządzenia można korzystać tylko w określonym zakresie temperatur, od 0oC (32oF) do 40oC (104oF).

Konserwacja

Optymalny stan zestawu słuchawkowego dla graczy ASUS ROG Centurion można utrzymać, wykonując czynności konserwacyjne w minimalnym zakresie. Zalecane jest odłączanie urządzenia od portu USB i czyszczenie go raz w miesiącu przy użyciu lekko wilgotnej miękkiej szmatki lub bawełnianego wacika. NIE należy używać mydła ani silnych środków czyszczących.

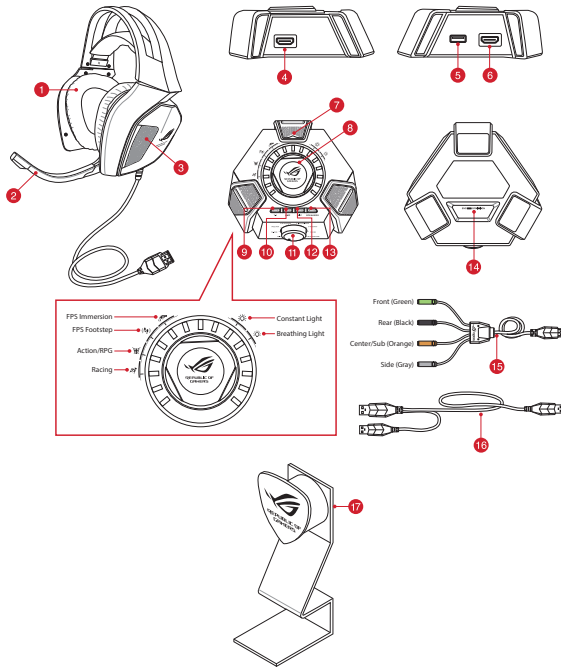
Cechy produktu

- Dźwięk przestrzenny True 7.1 dzięki pięciu parom głośników z magnesami neodymowymi zapewniającymi precyzyjne ustawianie i doskonały dźwięk w grach
- Dostosowywanie poszczególnych kanałów audio
- Przełącznik ENC (Environmental Noise Cancellation) eliminuje 90% szumów z otoczenia, zapewniając wyraźną komunikację w grach
- Bardzo wygodna, ergonomiczna konstrukcja odpowiednia dla wszystkich kształtów/rozmiarów głów
- Przystosowana do podróży, składana konstrukcja umożliwiającą granie w gry w drodze
- Cztery tryby dźwięku w grach
- Wzmacniacz słuchawkowy Hi-Fi ESS dla wyższej jakości dźwięku
- Pełna kontrola nad dźwiękiem dzięki oprogramowaniu Sonic Studio, które zapewnia większą elastyczność i bardziej zaawansowane funkcje



POLSKI

Układ urządzenia



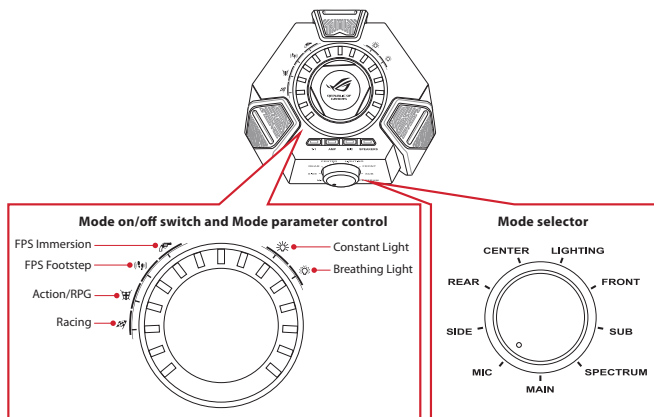
1. Zestaw słuchawkowy dla graczy True 7.1
2. Odłączany mikrofon cyfrowy
3. Pięć par głośników z magnesami neodymowymi
4. Port HDMI zestawu słuchawkowego
5. Port USB
6. Port HDMI głośników
7. Mikrofon ENC (Uzuwanie zakłóceń otoczenia)



8. Przełącznik włączenia/wyłączenia i sterowanie parametru trybu*
9. Przełącznik trybu 7.1-kanalowego/stereo
10. Włączanie/wyłączanie wzmacniacza słuchawek
11. Selektor trybu*
12. Szybkie wyciszanie/wyłączanie wyciszenia mikrofonu
13. Przycisk przełącznika słuchawki/głośnik
14. Przełącznik włączania/wyłączania ENC (Usuwanie zakłóceń otoczenia)
15. Kabel głośnikowy HDMI
16. Kabel USB typu Y
17. Blokada Kensington (otwór z tyłu)

UWAGA: * Informacje na temat funkcji przełącznika trybów oraz włącznika/wyłącznika trybu i sterowania parametrami trybu można znaleźć w tabeli w części **Korzystanie z modułu sterowania ROG Centurion**.

Korzystanie z modułu sterowania ROG Centurion





Poniżej znajduje się lista funkcji selektora trybu i przełącznik włączenia/wyłączenia trybu oraz sterownik parametru trybu:

Selektor trybu (Obracany)	Przełącznik włączenia/wyłączenia trybu (Naciskany)	Sterownik parametru trybu (Obracany)
Główny	Wyciszenie/Wyłączenie wyciszenia słuchawek	Główna regulacja głośności słuchania
Centralny	Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia kanału głośnika centralnego	Regulacja głośności kanału głośnika centralnego
Subwoofer	Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia kanału subwoofera	Regulacja głośności kanału subwoofera
Przednie	Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia kanałów głośników przednich	Regulacja głośności kanałów głośników przednich
Tylne	Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia kanałów głośników tylnych	Regulacja głośności kanałów głośników tylnych
Boczne*	Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia kanałów głośników bocznych	Regulacja głośności kanałów głośników bocznych
Mikrofon	Wyciszenie/Wyłączenie wyciszenia mikrofonu słuchawek	Regulacja głośności mikrofonu
Spektrum	Włączenie/wyłączenie wstępnych ustawień spektrum	Wybór jednego ze wstępnych ustawień spektrum: <ul style="list-style-type: none">• Imersja FPS• Krok FPS• Akcja/RPG• Wyścig
Podświetlenie	Włączenie/wyłączenie podświetlenia zestawu słuchawkowego	Wybór jednego z trybów podświetlenia: <ul style="list-style-type: none">• Światło stałe• Światło oddychające

UWAGA: Niektóre materiały mogą mieć dźwięk maksymalnie 5,1-kanalowy (6 kanałów) i brak odtwarzania dźwięku przez kanały głośników bocznych.

Dostępne są także cztery przyciski szybkiego dostępu do:

- Przełączanie między trybem 7.1-kanalowym a stereo
- Włączania/wyłączania wzmacniacza słuchawek
- Wyciszenie/Wyłączenie wyciszenia mikrofonu
- Przełączanie pomiędzy słuchawkami i głośnikami



Podłączanie urządzeń

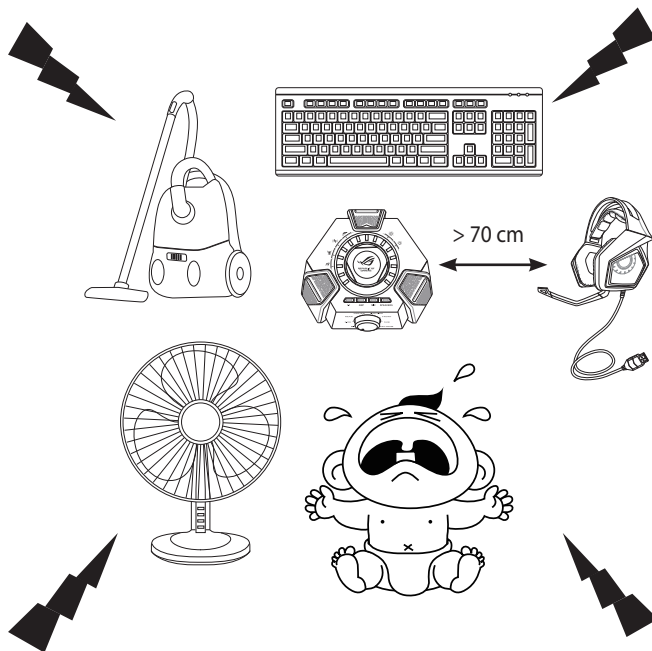
1. Podłącz zestaw słuchawkowy do portu HDMI zestawu słuchawkowego w module sterowania ROG Centurion.
2. Podłącz koniec z pojedynczym złączem USB dostarczonego kabla USB typu Y do portu USB w module sterowania ROG Centurion, a drugi koniec do komputera.
3. Podłącz do słuchawek wysięgnik mikrofonu do dwustronnej komunikacji.
4. Podłączanie głośników:
 - a. Podłącz złącze HDMI dostarczonego kabla głośnikowego HDMI do modułu sterowania ROG Centurion.
 - b. Podłącz cztery kolorowe złącza typu jack dostarczonego kabla głośnikowego HDMI do odpowiednich portów audio głośników. Zapoznaj się z poniższymi wskazaniem kolorów dla czterech kolorowych złączy typu jack.
 - Zielone: przednie
 - Pomarańczowe: centralny/subwoofer
 - Czarne: tylne
 - Szare: boczne
5. Naciśnij przełącznik zestawu słuchawkowego/głośników w celu przełączenia między zestawem słuchawkowym a głośnikami.





POLSKI

Redukcja szumów otoczenia (ENC)



Funkcja ENC redukuje niepożądane szumy otoczenia, przechwytywane przez mikrofon zestawu słuchawkowego, zapewniając wyraźną i niezakłóconą komunikację z innymi osobami. W celu uzyskania optymalnej wydajności zestawu słuchawkowego powinien się on znajdować w odległości większej niż 70 cm od konsoli audio.

WAŻNE! Sterownik ROG Centurion 7.1 to urządzenie audio plug-and-play. W zależności od konfiguracji komputera, sterownik 7.1 może zostać lub nie automatycznie wybrany, jako domyślne urządzenie audio. Dlatego, przy braku dźwięku, należy się upewnić, że jako domyślne urządzenie odtwarzania/nagrywania audio, wybrany został sterownik 7.1.

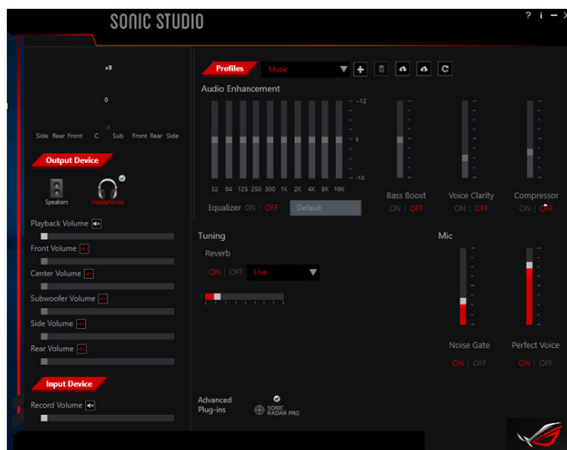




Informacje ogólne o oprogramowaniu ROG Sonic Studio

Oprogramowanie Sonic Studio oferuje zaawansowane algorytmy dźwiękowe oraz efekty wirtualnego dźwięku przestrzennego, zwiększające jakość w czasie grania lub korzystania z rozrywki.

POLSKI





Conținutul ambalajului

- Căști gaming ASUS ROG Centurion True 7.1
- Control box ROG Centurion
- Ghid introductiv rapid
- Microfon digital retractabil
- Cablu USB Y
- Cablu HDMI pentru difuzoare
- Stand căști

Norme de siguranță

- Dacă dispozitivul nu funcționează în mod corect, iar secțiunea de depanare nu rezolvă problema, deconectați dispozitivul și contactați centrul de service ASUS pentru a obține asistență. NU încercați să reparați dispozitivul pe cont propriu.
- NU dezasamblați dispozitivul, deoarece acest lucru determină anularea garanției acestuia.
- Pretejați cablurile să nu fie călcate sau strivite, mai ales în punctul unde ies din dispozitiv.
- Feriți dispozitivul de lichide, umiditate sau umezeală. Utilizați dispozitivul numai în intervalul de temperatură recomandat, cuprins între 0oC (32oF) și 40oC (104oF).

Întreținere

Căștile gaming ASUS ROG Centurion necesită un minimum de întreținere pentru a funcționa în cele mai bune condiții. Recomandăm să deconectați dispozitivul de pe portul USB și să curățați odată pe lună folosind o cârpă moale sau dischetă de bumbac ușor udă. NU folosiți săpun sau agenți duri de curățare.

Calitățile produsului

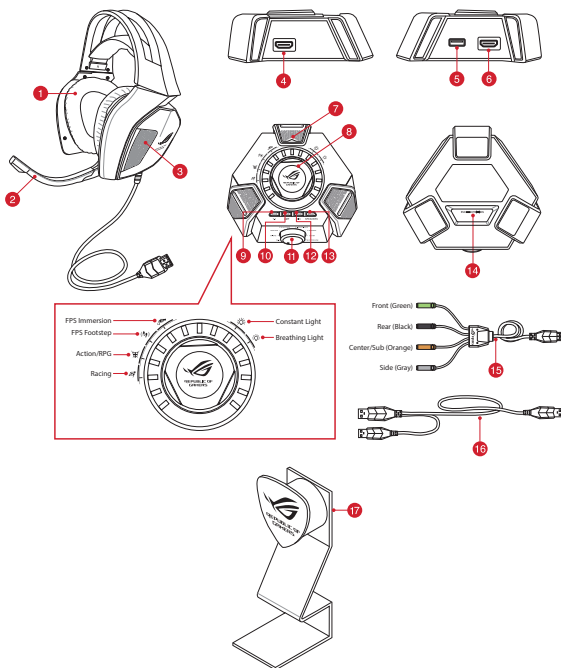
- Sunet fidel 7.1 cu cinci perechi de difuzoare cu magneți neodmium pentru poziționare precisă și sunet pentru jocuri
- Canale audio individuale ajustabile
- Întrerupătorul ENC (Environmental Noise Cancellation) filtrează 90% din zgomotul ambiental pentru comunicații clare în timpul jocului.
- Design ergonomic ultraconfortabil pentru toate mărimile și formele de cap
- Design pliabil pentru jocuri în deplasare sau în călătorii.
- Patru moduri Gaming Spectrum
- Amplificator de căști Hi-Fi ESS pentru performanțe audio mai bune
- Control audio cu Sonic Studio care oferă flexibilitate mai mare și mai multe funcții avansate





Orientare dispozitiv

ROMÂNĂ



1. Căști gaming True 7.1
2. Microfon digital retractabil
3. Cinci perechi de difuzoare pe bază de magneti din neodim
4. Port HDMI pentru seturi de căști
5. Port USB
6. Port HDMI pentru difuzoare
7. Microfon ENC (anulare a zgomotelor ambiante)

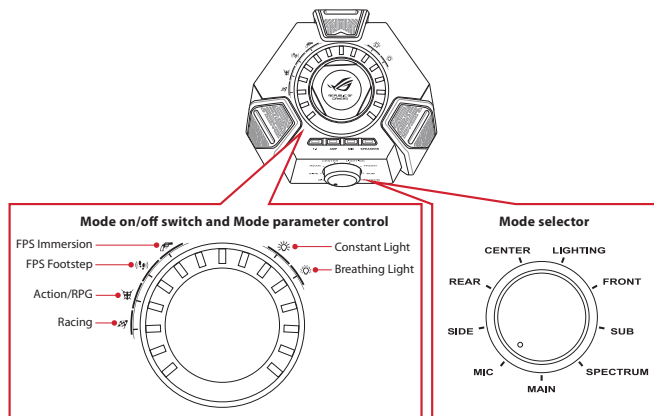




8. Întrerupător pornit/oprit pentru moduri și control parametri mod*
9. Buton de comutare 7.1 canale/stereo
10. Activare/Dezactivare amplificator set de căști
11. Selector mod*
12. Dezactivare/activare rapidă sunet microfon
13. Buton comutare căști/boxe
14. Întrerupător pornit/oprit pentru anularea zgomotelor ambiante (ENC)
15. Cablu HDMI pentru difuzoare
16. Cablu USB Y
17. Blocaj Kensington (gaură pe spate)

NOTĂ: * consultați tabelul din secțiunea **Utilizarea casetei de control a dispozitivului ROG Centurion** pentru a afla detalii despre funcțiile selectorului de moduri, ale comutatorului de activare/dezactivare și ale sistemului de control al parametrilor modurilor

Utilizarea casetei de control a dispozitivului ROG Centurion





Mai jos se găsește lista funcțiilor selectorului de mod, ale întrerupătorului pornit/oprit pentru moduri și ale controlului parametrilor modului:

Selector mod (rotire)	Întrerupător pornit/oprit pentru moduri (apăsare)	Control parametri mod (rotire)
Principal	Dezactivează/activează sunetul căștilor	Reglează volumul principal pentru ascultare
Centru	Anulați/Reluați sunetul pentru canalul central	Reglați volumul pentru canalul central
Subwoofer	Anulați/Reluați sunetul pentru canalul subwooferului	Reglați volumul pentru canalul subwooferului
Față	Anulați/Reluați sunetul pentru canalul frontal	Reglați volumul pentru canalul frontal
Spate	Anulați/Reluați sunetul pentru canalul posterior	Reglați volumul pentru canalul posterior
Lateral*	Anulați/Reluați sunetul pentru canalul lateral	Reglați volumul pentru canalul lateral
Microfon	Dezactivează/activează sunetul microfonului căștilor	Reglează volumul microfonului
Spectru	Activează/dezactivează presetările de spectru	Selectează una dintre presetările de spectru: <ul style="list-style-type: none">• Imersiune FPS• Pași FPS• Acțiune/RPG• Curse
Iluminare	Activați/Dezactivați opțiunea de iluminare a setului de căști	Selectați între următoarele moduri de iluminare: <ul style="list-style-type: none">• Lumină constantă• Lumină intermitentă

NOTĂ: Unele conținuturi pot avea doar până la 5.1 (6 canale) și poate să nu aibă sunet pe canalele laterale.

De asemenea, sunt disponibile patru butoane de acces rapid pentru:

- Comutarea între modul pe 7.1 canale și modul stereo
- Activarea/dezactivarea amplificatorului căștilor
- Dezactivarea/activarea sunetului microfonului
- Comutarea între căști și boxe



Conectarea dispozitivelor

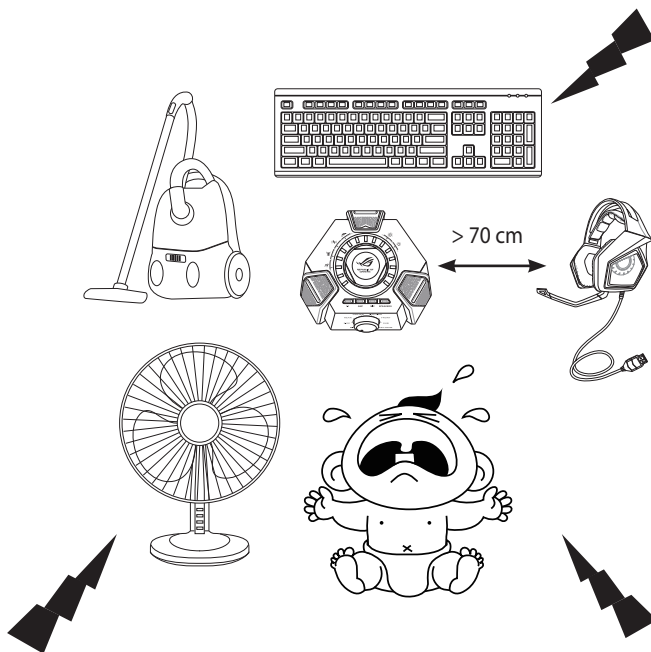
1. Conectați setul de căști la portul HDMI corespunzător al casetei de control a dispozitivului ROG Centurion.
2. Conectați capătul cu o singură interfață USB al cablului USB Y la portul USB al casetei de control a dispozitivului ROG Centurion și celălalt capăt la computer.
3. Conectați suportul microfonului la setul cu căști, pentru comunicare bidirecțională.
4. Conectarea difuzoarelor:
 - a. cuplați conectorul HDMI al cablului HDMI pentru difuzoare inclus în pachet la caseta de control a dispozitivului ROG Centurion;
 - b. conectați cele patru mufe colorate ale cablului HDMI pentru difuzoare inclus în pachet la porturile audio corespunzătoare ale difuzoarelor. Consultați indicațiile de mai jos privind cele patru mufe colorate.
 - Verde: Față
 - Negru: Spate
 - Portocaliu: Centru/Subwoofer
 - Gri: Lateral
5. Apăsați butonul de comutare set de căști/difuzoare pentru a comuta între utilizarea setului de căști și utilizarea difuzoarelor.





Anulare zgomote ambientale

ROMÂNĂ



ENC reduce zgomotul ambiental nedorit pe care îl preia microfonul căștilor, asigurând o comunicare clară și audibilă cu alte persoane. Pentru performanțe optime ale căștilor, asigurați-vă că vă aflați la o distanță mai mare de 70 cm față de dispozitivul tip consolă.

IMPORTANT! Caseta de control ROG Centurion 7.1 este un dispozitiv audio de tip plug and play. În funcție de modul în care este configurat computerul, caseta 7.1 poate să fie selectată automat sau nu drept dispozitiv audio implicit. De aceea, asigurați-vă că selectați caseta 7.1 drept dispozitiv implicit de redare/inregistrare audio dacă nu există sunet.

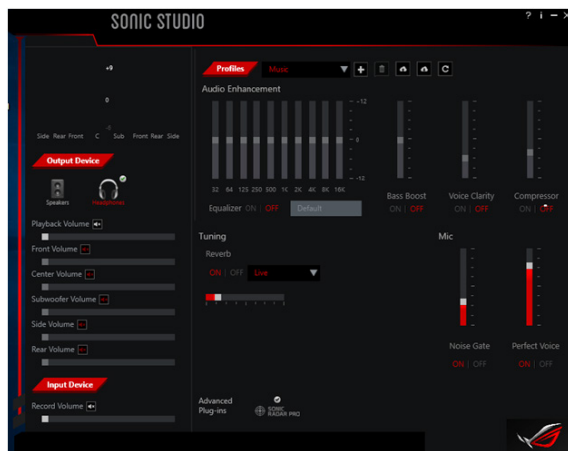




ROMÂNĂ

Descriere ROG Sonic Studio

Sonic Studio dispune de algoritmi avansați pentru redarea sunetelor și efectelor de profunzime, pentru a vă oferi o experiență superioară a divertismentului și jocurilor.





Contenido del paquete

- Auriculares para juegos ASUS ROG Centurion True 7.1
- Cable en Y USB
- Caja de control ROG Centurion
- Cable de altavoz HDMI
- Guía de inicio rápido
- Soporte para auriculares
- Micrófono retráctil digital

Pautas de seguridad

- Si el dispositivo no funciona correctamente y las pautas para solucionar problemas no consiguen resolver dichos problemas, desenchufe el dispositivo y póngase en contacto con el centro de servicio de ASUS para obtener ayuda. NO realice tareas de mantenimiento en el dispositivo ni intente arreglarlo por sí mismo.
- NO desmonte el dispositivo, ya que la garantía quedaría anulada.
- Proteja los cables para que no se pisen o compriman, especialmente en el punto de donde salen del dispositivo.
- Mantenga el dispositivo alejado de líquidos o la humedad. Utilice el dispositivo solamente dentro del intervalo de temperatura especificado de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F).

Mantenimiento

Los auriculares para juegos ASUS ROG Centurion requieren un mantenimiento mínimo para conservarlos en perfecto estado. Es recomendable desenchufar el dispositivo del puerto USB y limpiarlo una vez al mes mediante un paño suave y ligeramente húmedo o un bastoncillo de algodón. NO utilice jabón o agentes de limpieza fuertes.

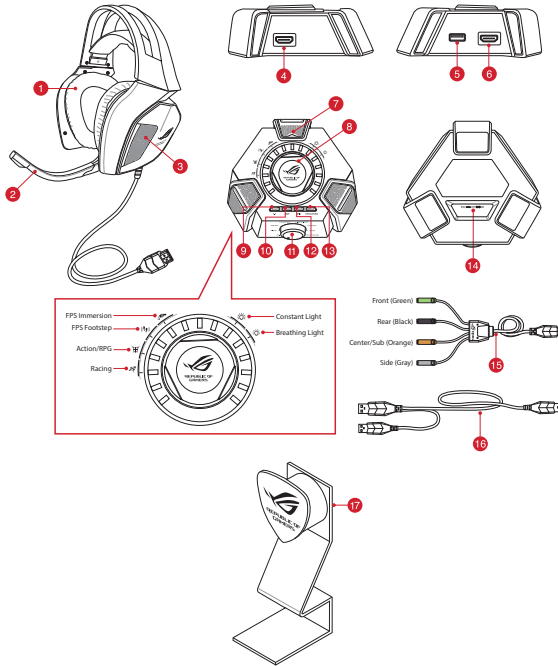
Características del producto

- Sonido envolvente True 7.1 con cinco pares de altavoces magnéticos de neodimio que proporcionan un posicionamiento preciso y un audio para juegos envolvente
- Canales de audio ajustables individualmente
- Conmutador de cancelación de ruido ambiental (ENC, Environmental Noise Cancellation) que filtra el 90 % del ruido ambiente para proporcionar comunicaciones nítidas en el juego
- Diseño ergonómico ultra confortable para todas las formas y tamaños de cabeza
- Diseño plegable para viaje para jugar sobre la marcha
- Cuatro modos de espectro de juego
- Amplificador de auriculares Hi-Fi ESS para un mejor rendimiento del audio
- Control total del audio con Sonic Studio, que proporciona mayor flexibilidad y características más avanzadas



Español

Diseño del dispositivo



1. Auriculares para juegos True 7.1
2. Micrófono retráctil digital
3. Five pairs of neodymium magnet speakers
4. Puerto de auriculares HDMI
5. Puerto USB
6. Puerto de altavoz HDMI
7. Micrófono de cancelación de ruido ambiente (ENC, Environmental Noise Cancellation)

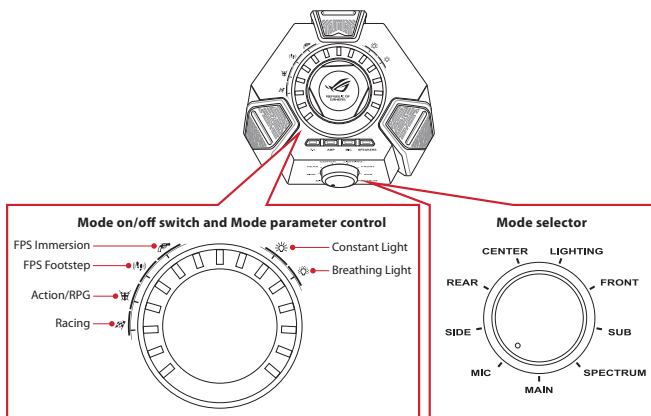




8. Conmutador de activación y desactivación de modo y control de parámetro de modo*
9. Botón de conmutación de 7.1 canales/estéreo
10. Activación y desactivación del amplificador de auriculares
11. Selector de modo*
12. Activación y desactivación rápidas del silencio del micrófono
13. Botón de cambio de auriculares y altavoz
14. Conmutador de activación y desactivación de la cancelación de ruido ambiente (ENC, Environmental Noise Cancellation)
15. Cable de altavoz HDMI
16. Cable en Y USB
17. Bloqueo de seguridad Kensington (orificio en la parte posterior)

NOTA: Consulte la tabla de la sección **Utilizar la caja de control Strix 7.1** para obtener información sobre las funciones del selector de modo, del conmutador de activación y desactivación de modos y del control de parámetros de modo.

Utilizar la caja de control ROG Centurion





A continuación se muestra la lista de funciones del selector de modo y del conmutador de activación y desactivación de modo y control de parámetro de modo:

Selector de modo (girar)	Conmutador de activación y desactivación de modo (presionar)	Control de parámetros de modo (girar)
Principal	Permite activar y desactivar el silencio de los auriculares	Permite ajustar el volumen de escucha principal
Centro	Permite silenciar y anular el silencio del canal central	Permite ajustar el volumen del canal central
Secundario	Permite silenciar y anular el silencio del canal central	Permite ajustar el volumen del canal secundario
Frontal	Permite silenciar y anular el silencio de los canales centrales	Permite ajustar el volumen del canal frontal
Posterior	Permite silenciar y anular el silencio de los canales posteriores	Permite ajustar el volumen del canal posterior
Lateral*	Permite silenciar y anular el silencio de los canales laterales	Permite ajustar el volumen de los canales laterales
Micrófono	Permite activar y desactivar el silencio del micrófono de los auriculares	Permite ajustar el volumen del micrófono
Espectro	Permite activar y desactivar los valores predefinidos del espectro	Seleccione uno de los valores predefinidos del espectro: <ul style="list-style-type: none">• Inmersión FPS• Paso FPS• Acción/RPG• Carreras
Iluminación	Permite encender y apagar la iluminación de los auriculares	Seleccione entre los diferentes modos de iluminación: <ul style="list-style-type: none">• Luz constante• Luz de efecto de respiración

NOTA: Es posible que algunos contenidos solo alcancen 5.1 (6 canales) y no llegue sonido a los canales laterales.

También dispone de cuatro botones de acceso rápido con los que puede:

- Cambio entre el modo de 7.1 canales y estéreo
- Activar y desactivar el amplificador de los auriculares
- Activar y desactivar el silencio del micrófono
- Cambiar entre los auriculares y los altavoces



Conectar los dispositivos

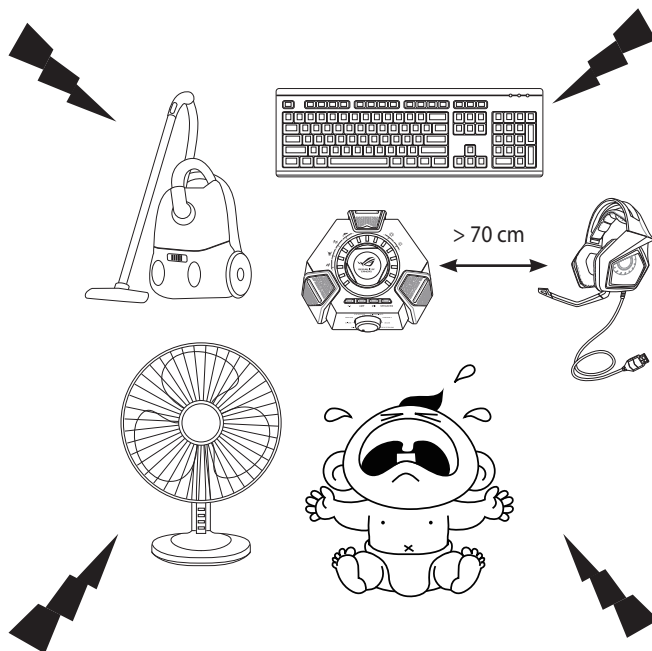
1. Conecte los auriculares al puerto de auriculares HDMI de la caja de control Strix 7.1.
2. Conecte el extremo USB del cable en Y USB proporcionado al puerto USB de la caja de control Strix 7.1 y el otro extremo a su PC.
3. Conecte el brazo del micrófono a los auriculares para disponer de comunicación bidireccional.
4. Conecte los altavoces:
 - a. Enchufe el conector HDMI del cable del altavoz HDMI incluido a la caja de control Strix 7.1.
 - b. Conecte los cuatro conectores coloreados del cable del altavoz HDMI a los puertos de audio apropiados de los altavoces. Consulte a continuación las indicaciones de color de los cuatro conectores coloreados.
5. Presione el botón de conmutación de auriculares/altavoz para cambiar entre auriculares y altavoces.

- Verde: frontal
- Negro: posterior
- Naranja: central/secundario
- Gris: lateral



Español

Cancelación del ruido ambiente (ENC)



ENC reduce el ruido ambiental no deseado que el micrófono de los auriculares capta, garantizando la comunicación clara y audible con otras personas. Para lograr un rendimiento óptimo de los auriculares, asegúrese de que se encuentra a más de 70 cm de la caja de la consola.

IMPORTANTE! La caja de control 7.1 es un dispositivo de audio con la funcionalidad Conectar y listo. Dependiendo de la configuración de su PC, la caja 7.1 puede o no seleccionarse automáticamente como el dispositivo de audio predeterminado. Por tanto, asegúrese de que selecciona la caja 7.1 como su dispositivo de reproducción y grabación de audio predeterminado si no hay sonido.

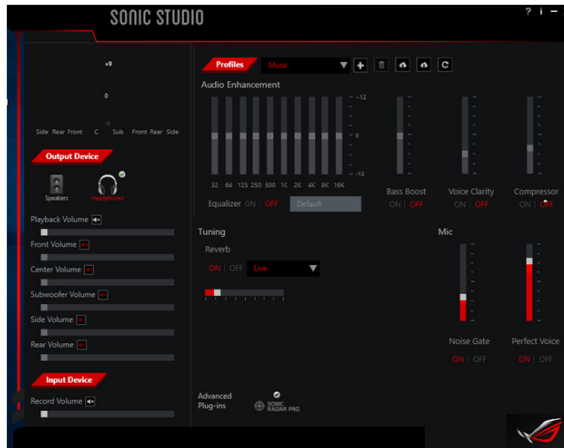




Descripción general de ROG Sonic Studio

Sonic Studio incluye algoritmos de sonido avanzados y efectos envolventes virtuales para mejorar la experiencia de juego y entretenimiento.

Español





Sadržaj paketa

- ASUS ROG Centurion True 7.1 slušalice sa mikrofonom za igrice
- ROG Centurion kontrolna kutija
- Vodič za brzo korišćenje
- Uvlačiva grana digitalnog mikrofona
- USB Y-kabl
- HDMI kabl za zvučnik
- Postolje za slušalice sa mikrofonom

Bezbednosne smernice

- Ukoliko vaš uređaj ne radi ispravno i rešavanje problema ne funkcioniše, isključite uređaj i kontaktirajte ASUS servisni centar za pomoć. NE pokušavajte da sami servisirate ili popravite uređaj.
- NE rasklapajte uređaj jer će to da poništi garanciju.
- Zaštite kablove da se ne gaze i ne kompresuju, posebno na mestu gde izlaze iz uređaja.
- Držite uređaj dalje od tečnosti, vlažnosti ili vlage. Uređaj možete da koristite samo u okviru određenog temperaturnog razmaka od 0°C (32°F) do 40°C (104°F).

Održavanje

ASUS ROG Centurion slušalice sa mikrofonom za igrice traži minimalno održavanje da bi bio u optimalnom stanju. Mi preporučujemo da isključite uređaj iz USB porta i da ga očistite jednom mesečno koristeći blago navlaženu, meku krpu ili vatu. NE koristite sapun ili jaka sredstva za čišćenje.

Najbolje karakteristike proizvoda

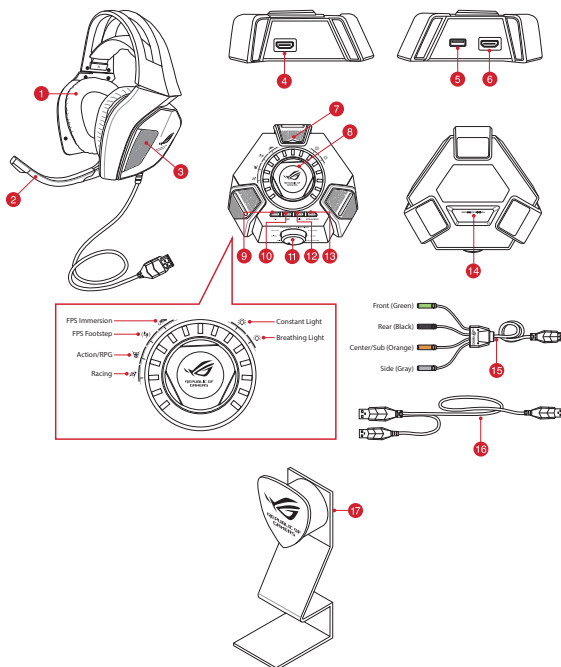
- True 7.1 zvučno okruženje sa pet parova zvučnika od neodimijumskog magneta za precizno pozicioniranje i audio zvuk kod video igrice u koji se možete uživeti
- Podesivi pojedinačni audio kanali
- Prekidač za ENC (poništanje buke iz okruženja) filtrira 90% buke iz okruženja za jasnu komunikaciju u igricama
- Izuzetno udoban ergonomski dizajn za sve oblike/veličine glave
- Preklopivi dizajn koji je zgodan za putovanja, za igrice uz put
- Četiri režima za spektar igrice
- Hi-Fi ESS pojačalo za slušalice, za bolji audio rad
- Puna audio kontrola uz Sonic Studio, koja pruža više fleksibilnosti i naprednije funkcije





Prikaz uređaja

SRPSKI

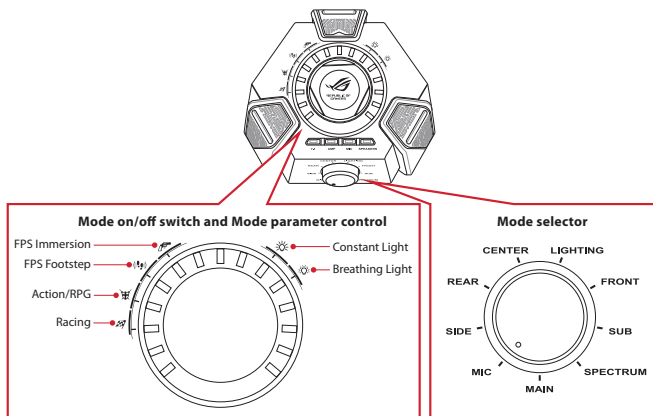


1. Prave 7.1 slušalice sa mikrofonom za igrice
2. Uvlačiva grana digitalnog mikrofona
3. Pet para zvučnika sa neodimijumskim magnetom
4. HDMI port za slušalice sa mikrofonom
5. USB port
6. HDMI port za zvučnik
7. ENC (ponišćavanje buke okruženja) mikrofonom

8. Prekidač za uključivanje/isključivanje režima i kontrolu parametra režima*
9. 7.1-kanal / taster za stereo prebacivanje
10. Pojačalo za slušalice uključeno/isključeno
11. Odabiranje režima*
12. Brzo utišavanje/puštanje tona mikrofona
13. Taster za prebacivanje između slušalica i zvučnika
14. Prekidač za uključivanje/isključivanje poništavanja buke okruženja
15. HDMI kabl za zvučnik
16. USB Y-kabl
17. Kensington zaključavanje (rupica na poledini)

NAPOMENA: * Pogledajte tabelu u odeljku **Korišćenje ROG Centurion kontrolne kutije** za funkcije birača režima i prekidač za uključen/isključen režim i kontrolu parametara režima.

Korišćenje ROG Centurion kontrolne kutije





Ispod je spisak funkcija selektora režima i prekidača za uključivanje/isključivanje režima i za kontrolu parametra režima:

Selektor režima (Okreni)	Prekidač za uključivanje/isključivanje režima (Pritisni)	Kontrola parametra režima (Okreni)
Glavni	Utišaj/Pusti ponovo ton sa slušalica	Adjust the main listening volume
Centar	Utišajte/pojačajte centralni kanal	Podesite jačinu tona centralnog kanala
Pod	Utišajte/pojačajte pod kanal	Podesite jačinu tona pod kanala
Napred	Utišajte/pojačajte prednji kanal	Podesite jačinu tona kanala napred
Nazad	Utišajte/pojačajte kanal pozadi	Podesite jačinu tona kanala pozadi
Sa strane*	Utišajte/pojačajte kanale sa strane	Podesite jačinu tona kanala sa strane
Mikrofon	Utišaj/Pusti ponovo ton sa mikrofona slušalica sa mikrofonom	Adjust the microphone volume
Spektrum	Uključi/Isključi podrazumevana podešavanja za sprktrum	Odaberi jedan od podrazumevanih podešavanja za spektrum: <ul style="list-style-type: none">• FPS imerzioni• FPS koraci• Akcija/RPG• Trke
Osvetljenje	Uključite/isključite osvetljenje slušalica sa mikrofonom pozadi	Odaberite između režima osvetljenja: <ul style="list-style-type: none">• Stalno osvetljenje• Osvetljenje koje se postepeno pojačava/smanjuje

NAPOMENA: Neki sadržaji mogu da imaju samo do 5.1 (6 kanala) i mogu da nemaju zvuk na kanalima sa strane.

Četiri tastera za brze funkcije su takođe dostupna za:

- Prebacivanje između 7.1-kanala i stereo režima
- Uključivanje/isključivanje pojačala slušalica
- Utišavanje/puštanje tona mikrofona
- Prebacivanje između slušalica i zvučnika



Povezivanje vaših uređaja

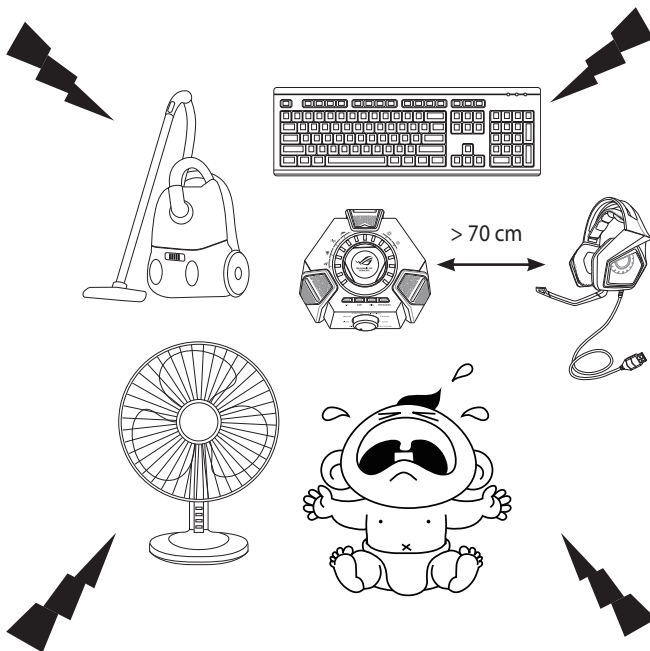
1. Povežite slušalice sa mikrofonom za njihov HDMI port na ROG Centurion kontrolnoj kutiji.
2. Povežite jedan USB kraj priloženog Y-kabla za USB port na ROG Centurion kontrolnoj kutiji, a drugi kraj za svoj kompjuter.
3. Povežite granu mikrofona na slušalice radi dvosmerne komunikacije.
4. Povezivanje vaših zvučnika:
 - a. Povežite HDMI konektor priloženog HDMI kabla za zvučnika za ROG Centurion kontrolnu kutiju.
 - b. Povežite četiri obojena priključka priloženog HDMI kabl za zvučnik za odgovarajuće audio portove na vašim zvučnicima. Pogledajte indikacije boja za četiri obojena priključka ispod.
 - Zelena: Napred
 - Crna: Nazad
 - Narandžasta: Centar/Pod
 - Siva: Sa strane
5. Pritisnite taster za prebacivanje slušalica sa mikrofonom/zvučnika da se prebacite između slušalica sa mikrofonom i zvučnika.





Poništavanje buke okruženja (ENC)

SRPSKI



ENC smanjuje neželjenu buku u okruženju koju mikrofoni vaših slušalica sa mikrofonom čuju, obezbeđujući time jasnu komunikaciju sa drugim ljudima. Za optimalni radni učinak slušalica sa mikrofonom, proverite da ste udaljeni više od 70cm od kutije konzole.

VAŽNO! ROG Centurion 7.1 kontrolna kutija je audio uređaj koji se priključi i pusti da radi. U zavisnosti od toga kako je vaš kompjuter konfigurisan, 7.1 kutija može, ali ne mora da bude automatski odabrana za podrazumevani audio uređaj. Stoga, ako ne mućete ton, proverite da ste odabrali 7.1 kutiju kao svoj podrazumevani audio uređaj za reprodukciju/snimanje.

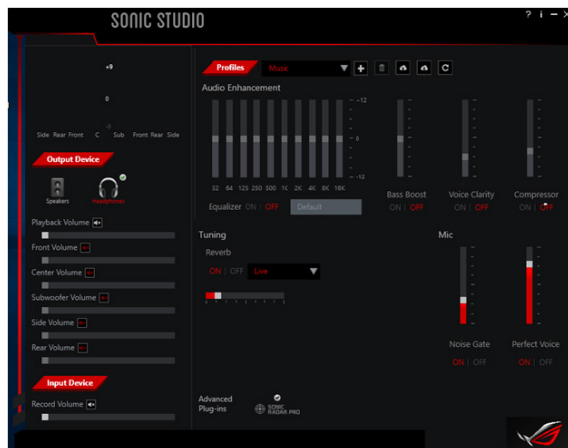




SRPSKI

Pregled opcije ROG Sonic Studio

Sonic Studio dolazi sa naprednim zvučnim algoritmima i efektima zvučnog okruženja, da poboljša vaše uživanje u igricama i zabavi





Obsah balenia

- Herné slúchadlá ASUS ROG Centurion True 7.1
- Ovládací prvok ROG Centurion
- Stručný návod na používanie
- Zatahovacie rameno digitálneho mikrofónu
- Kábel USB Y
- Kábel HDMI reproduktora
- Stojan na slúchadlá

Bezpečnostné pokyny

- Ak vaše zariadenie nefunguje správne a problém sa nedá odstrániť pomocou pokynov v časti o riešení problémov, odpojte zariadenie a o pomoc požiadať servisné stredisko ASUS. Servis ani opravu zariadenia sa NEPOKÚŠAJTE vykonávať svojpomocne.
- Zariadenie NEROZOBERAJTE, pretože tým spôsobíte skončenie platnosti záruky.
- Chráňte káble pred stúpaním na ne alebo pred ich stlačením, a to hlavne na miestach, kde vystupujú zo zariadenia.
- Zariadenie chráňte pred účinkami kvapalín, vlhkého vzduchu a vlhkosti. Zariadenie prevádzkujte len v rámci rozsahu teplôt od 0 oC (32 oF) do 40 oC (104 oF).

Údržbových

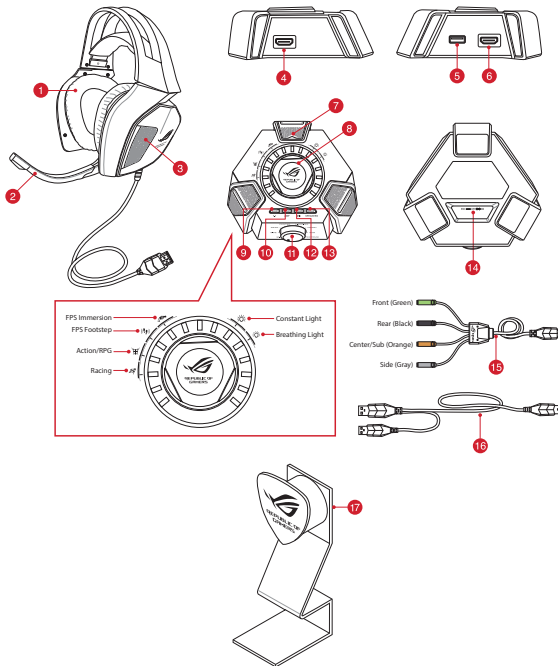
Hracie slúchadlá ASUS ROG Centurion si vyžadujú minimálnu údržbu na ich udržanie v optimálnom stave. Odporúčame, aby ste raz za mesiac zariadenie odpojili od USB portu a očistili slabo navlhčenou tkaninou alebo vatovým tampónom. NEPOUŽÍVAJTE saponát ani agresívne prípravky na čistenie.

Stručný prehľad výrobku

- Skutočný 7.1 kanálový zvuk prostredníctvom piatich párov reproduktorov s neodmovnými magnetmi na dosiahnutie zvuku s presným smerovaním a ponorenie do hry
- Nastaviteľné jednotlivé zvukové kanály
- Prepínač ENC (Eliminovanie hluku z okolia) filtruje 90 % hluku z okolia na dosiahnutie čistej komunikácie počas hry.
- Veľmi pohodlný ergonomický dizajn vhodný pre všetky tvary/veľkosti hlavy
- Praktický skladací cestovný dizajn na hranie hier na cestách
- Štyri režimy herného spektra
- Zosilňovač slúchadiel Hi-Fi ESS pre vyšší zvukový výkon
- Úplné ovládanie zvuku pomocou Sonic Studio poskytuje väčšiu pružnosť a špičkové funkcie



Schéma zariadenia



1. Hracie slúchadlá True 7.1
2. Zatahovacie rameno digitálneho mikrofónu
3. Five pairs of neodymium magnet speakers
4. Port HDMI na pripojenie náhlavnej súpravy
5. Port USB
6. Port HDMI na pripojenie reproduktora
7. Mikrofón s funkciou ENC (Zrušenie šumu prostredia)

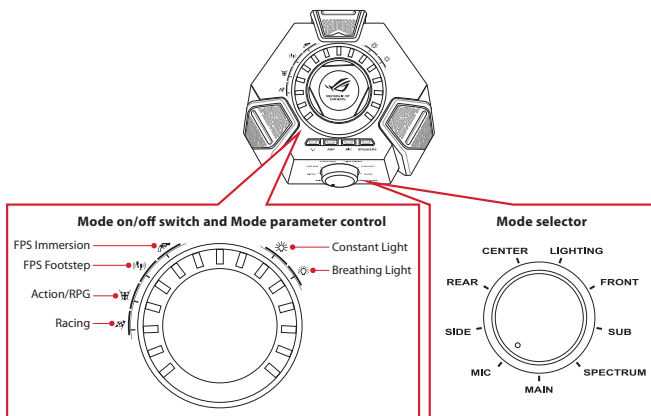




8. Prepínač zapnutia/vypnutia režimu a ovládač parametrov režimu*
9. Tlačidlo na prepínanie 7.1-kanálového/stereofónneho zvuku
10. Zapnutie/vypnutie zosilňovača náhlavnej súpravy
11. Volič režimu*
12. Rýchle stlmenie/zrušenie stlmenia mikrofónu
13. Tlačidlo na prepínanie náhlavnej súpravy/reproduktora
14. Prepínač zapnutia/vypnutia zrušenia šumu prostredia (ENC)
15. Kábel HDMI reproduktora
16. Kábel USB Y
17. Zámok Kensington (otvor na zadnej strane)

POZNÁMKA: Ďalšie informácie o voliči režimov, vypínači režimu a ovládači parametrov režimu nájdete v časti **Používanie ovládacej skrinky ROG Centurion**.

Používanie ovládacej skrinky ROG Centurion





Nižšie je uvedený zoznam funkcií voliča režimu, prepínača zapnutia/vypnutia režimu a ovládača parametrov režimu:

Volič režimu (otáčajte)	Prepínač zapnutia/vypnutia režimu (stlačte)	Ovládač parametrov režimu (otáčajte)
Hlavný	Stlmenie/zrušenie stlmenia náhlavnej súpravy	Upravenie hlavnej hlasitosti na počúvanie
Stredný	Stlmenie/zrušenie stlmenia stredného kanála	Nastavenie hlasitosti stredného kanála
Subwoofer	Stlmenie/zrušenie stlmenia basového (subwoofer) kanála	Nastavenie hlasitosti basového (subwoofer) kanála
Predné	Stlmenie/zrušenie stlmenia predných kanálov	Nastavenie hlasitosti predného kanála
Zadné	Stlmenie/zrušenie stlmenia zadných kanálov	Nastavenie hlasitosti zadného kanála
Bočné*	Stlmenie/zrušenie stlmenia bočných kanálov	Nastavenie hlasitosti bočného kanála
Mikrofón	Stlmenie/zrušenie stlmenia mikrofónu náhlavnej súpravy	Úprava hlasitosti mikrofónu
Spektrum	Zapnutie/vypnutie volieb spektra	Zvoľte jednu z nasledujúcich predvolieb spektra: <ul style="list-style-type: none">• Imerzia FPS• Krok FPS• Akcia/RPG• Preteky
Svetlo	Zapnutie/vypnutie svetla náhlavnej súpravy	Môžete si zvoliť jeden z režimov svetla: <ul style="list-style-type: none">• Trvalo svietiace svetlo• Pulzujúce svetlo

POZNÁMKA: Časť obsahu môže byť až 5.1 (6 kanálov) a na strane kanálov bez zvuku.

K dispozícii sú aj štyri tlačidlá rýchleho prístupu na:

- Prepínanie medzi 7.1-kanálovým a stereofónnym režimom
- zapnutie/vypnutie zosilňovača mikrofónu
- stlmenie/zrušenie stlmenia mikrofónu
- prepínanie medzi náhlavnou súpravou a reproduktormi





Prípojenie zariadení

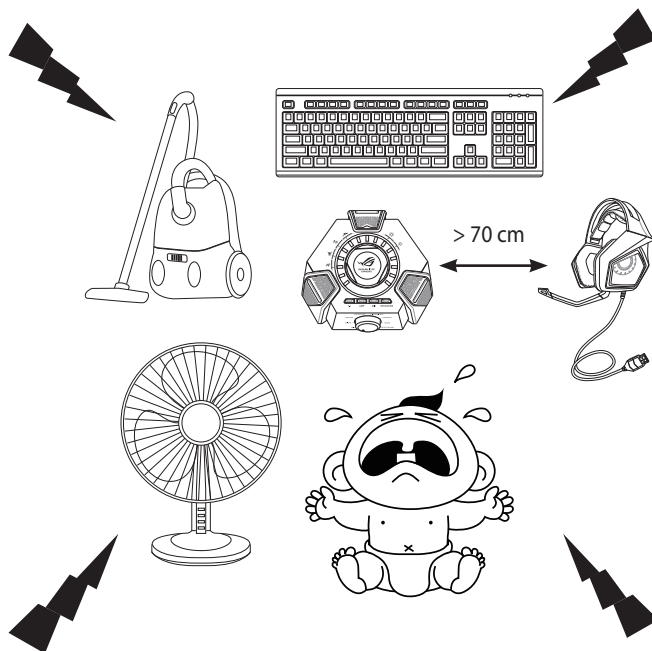
1. Náhlavnú súpravu pripojte k portu HDMI na pripojenie náhlavnej súpravy na ovládacej skrinke ROG Centurion.
2. Koniec s jedným USB konektorom USB Y kábla pripojte k portu USB na ovládacej skrinke ROG Centurion a druhý koniec pripojte k počítaču.
3. Ak chcete používať dvojsmernú komunikáciu, pripojte rameno mikrofónu k slúchadlám.
4. Pripojenie reproduktorov:
 - a. Konektor HDMI dodávaného kábla HDMI reproduktora pripojte k ovládacej skrinke ROG Centurion.
 - b. Pripojte štyri farebne označené konektory dodávaného kábla HDMI reproduktora k správnym portom na vedenie zvukového signálu na reproduktoroch. Dolu si pozrite farebné označenia štyroch farebne označených konektorov.
 - Zelený: predné
 - Čierny: zadné
 - Oranžový: stredný/subwoofer
 - Sivý: bočné
5. Stlačením tlačidla na prepínanie náhlavnej súpravy/reproduktora môžete prepínať medzi náhlavnou súpravou a reproduktormi.





Slovenčina

Zrušenia šumu prostredia (ENC)



ENC redukuje nechcený šum prostredia, ktorý zachytáva mikrofón vašich slúchadiel a zabezpečuje čistú a počuteľnú komunikáciu s inými osobami. Na dosiahnutie najlepšieho výkonu slúchadiel musíte byť viac než 70 cm od boxu konzoly.

DÔLEŽITÉ! Ovládací box ROG Centurion je zvukové zariadenie s technológiou plug-and-play. V závislosti na konfigurácii vášho počítača môže a nemusí byť box ROG Centurion automaticky zvolený ako predvolené zvukové zariadenie. Ak nepočúť žiadny zvuk, box ROG Centurion zvolte ako predvolené zariadenie na prehrávanie/nahrávanie zvuku.

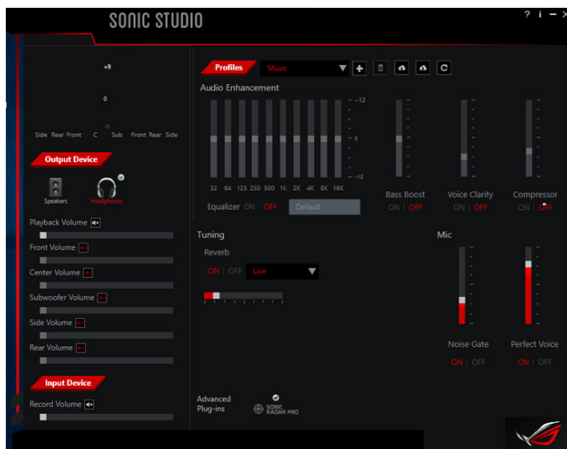




Prehľad o ROG Sonic Studio

Sonic Studio sa dodáva s rozšírenými zvukovými algoritmi a virtuálnymi priestorovými efektmi na zvýšenie zážitku z hry a zábavy

Slovenčina





Vsebina paketa

- Igralne slušalke ASUS ROG Centurion True 7.1
- Nadzorna škatla ROG Centurion
- Vodnik za hitri začetek
- Zložljiva roka digitalnega mikrofona
- Y-kabel USB
- Kabel zvočnika HDMI
- Stojalo za slušalke

Varnostna navodila

- Če vaša naprava ne deluje pravilno in če težav ne morete odpraviti, jo izključite in se za pomoč obrnite na servisni center družbe ASUS. Naprave NE poskušajte popraviti sami.
- Naprave NE razstavljajte, saj boste s tem razveljavili jamstvo.
- Kable zaščitite tako, da ne bo mogoče stopiti nanje ali jih stisniti, zlasti na mestu izhoda kablo iz naprave.
- Naprave ne izpostavljajte tekočinam ali vlagi. Napravo uporabljajte v določenem temperaturnem območju od 0 oC (32 oF) do 40 oC (104 oF).

Vzdrževanja

Igralne slušalke ASUS ROG Centurion za najboljšo delovanje ne potrebujejo veliko vzdrževanja. Priporočamo, da napravo izključite iz vrat USB in jih očistite enkrat mesečno z vlažno, mehko krpo ali s palčko za uho. NE uporabljajte milnice ali agresivnih čistilnih sredstev.

Značilnosti izdelka

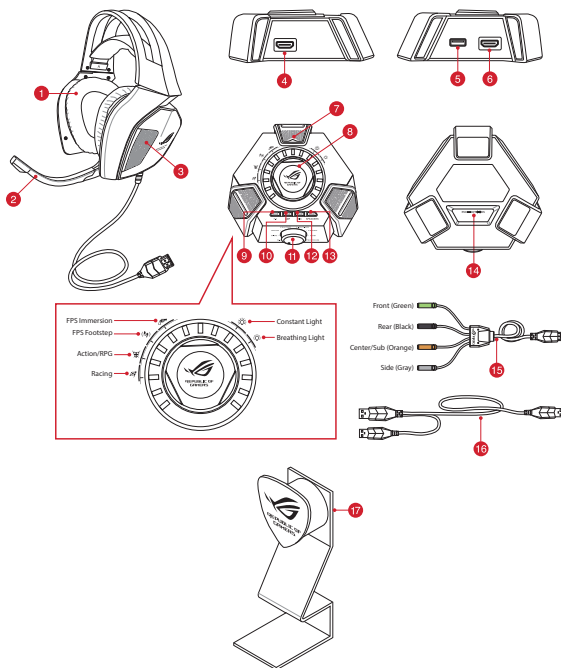
- Resnični 7.1-kanalni prostorski zvok s petimi pari magnetnih zvočnikov iz neodima za natančno določanje zvoka in poglobljeno igralno izkušnjo.
- Prilagodljivi posamezni zvočni kanali.
- Stikalo ENC (zmanjševanje hrupa iz okolja) zaduši 90-odstotkov hrupa iz okolja, kar zagotavlja jasno komunikacijo med igranjem iger.
- Izjemno udobna ergonomska oblika, primerna za vse oblike in velikosti glav.
- Zložljiva oblika, priročna za potovanje, za igre na poti.
- Štirje načini za igranje iger.
- Ojačevalnik slušalk Hi-Fi ESS za boljšo kakovost zvoka
- Popoln nadzor zvoka z aplikacijo Sonic Studio omogoča večjo prilagodljivost in več dodatnih funkcij





Postavitev naprave

Slovenščina



1. Igralne slušalke True 7.1
2. Zložljiva roka digitalnega mikrofona
3. Five pairs of neodymium magnet speakers
4. Vhod za slušalke HDMI
5. Vrata USB
6. Vhod za zvočnik HDMI
7. Mikrofon ENC (tehnologija preprečevanja okoljskih šumov)

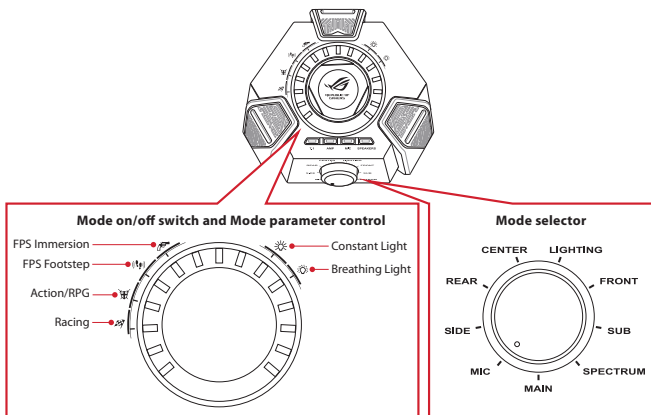




8. Stikalo za prekllop načina in nadzor parametrov načina*
9. Gumb za prekllop med 7,1-kanalnim in stereo
10. Vkllop/izkllop ojačevalnika slušalk
11. Izbrinik načina*
12. Hitri izkllop/vkllop mikrofona
13. Gumb za prekllop naglavnega kompleta/zvočnika
14. Stikalo ENC (tehnologija preprečevanja okoljskih šumov)
15. Kabel zvočnika HDMI
16. Y-kabel USB
17. Ključavnica Kensington (odprtina na zadnji strani)

OPOMBA: Glejte tabelo v razdelku **Uporaba nadzorne škatle ROG Centurion**, v kateri so predstavljene funkcije ta izbrinik načina in stikalo za vklop/izkllop načina ter nadzor parametrov načina.

Uporaba nadzorne škatle ROG Centurion





Spodaj je seznam funkcij izbirnika načina in stikala za vklop/izklop načina ter nadzor parametrov načina:

Izbirnik načina (obračanje)	Stikalo za vklop/izklop načina (pritisk)	Nadzor parametrov načina (obračanje)
Main (Glavno)	Vklop/izklop naglavnega kompleta	Prilagoditev glavne glasnosti poslušanja
Osrednji zvočnik	Izklopi/vklopi zvok osrednjega kanala	Prilagodi glasnost osrednjega kanala
Nizkotonski zvočnik	Izklopi/vklopi zvok nizkotonskega kanala	Prilagodi glasnost nizkotonskega kanala
Sprednji zvočnik	Izklopi/vklopi zvok sprednjih kanalov	Prilagodi glasnost sprednjega kanala
Zadnji zvočnik	Izklopi/vklopi zvok zadnjega kanala	Prilagodi glasnost zadnjega kanala
Stranski zvočnik*	Izklopi/vklopi zvok stranskega kanala	Prilagodi glasnost stranskega kanala
Mic (Mikrofon)	Vklop/izklop zvoka mikrofona	Nastavitev glasnosti mikrofona
Spectrum (Spekter)	Vklop/izklop prednastavitev spektra	Izberete lahko eno od prednastavitev spektra: <ul style="list-style-type: none">• FPS immersion (Vživetost pri strelskih igrah)• FPS Footstep (Koraki pri strelskih igrah)• Action/RPG (Akcija/igre vlog)• Racing (Dirke)
Osvetlitev	Vklopi/izklop osvetlitev slušalk	Izbira med načinoma osvetlitve: <ul style="list-style-type: none">• stalna osvetlitev• počasi prekinjajoča se osvetlitev

OPOMBA: Nekatera vsebina bo morda predvajana prek največ 5.1 (6 kanalov), zvok prek stranskih kanalov pa ne bo predvajan.

Štirje gumbi za hitri dostop so na voljo tudi za:

- Preklapljanje med 7.1-kanalnim in stereo načinom
- Vklop/izklop ojačevalnika slušalk
- Vklop/izklop mikrofona
- Preklop med slušalkami in zvočniki



Priključevanje naprav

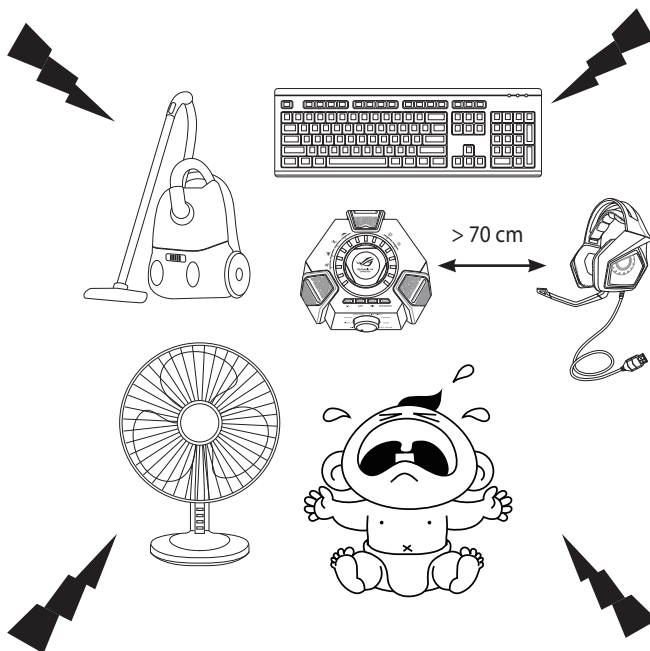
1. Priključite naglavni komplet v vrata za slušalke HDMI na nadzorni škatli ROG Centurion.
2. Priključite priloženi Y-kabel USB, in sicer konec z enojnim USB, v vrata USB na nadzorni škatli ROG Centurion in drugi konec v računalnik.
3. Ak želite uporabljati dvojsmerni komunikacijo, pripojte ramo mikrofona k slušadlami.
4. Priključevanje zvočnikov:
 - a. Priključite priključek HDMI priloženega kabla HDMI za zvočnike v nadzorno škatlo ROG Centurion.
 - b. Priključite štiri barvne vtiče priloženega kabla HDMI za zvočnike v ustrezna vrata za zvok na zvočnikih. Spodaj si oglejte pomen posameznih barv vtičev.
 - Zelena: sprednji zvočnik
 - Črna: zadnji zvočnik
 - Oranžna: osrednji/nizkotonski zvočnik
 - Siva: stranski zvočnik
5. Pritisnite gumb za preklon med slušalkami/zvočniki, da preklopite med slušalkami in zvočniki.





Odstranjevanje šuma okolice (ENC)

Slovenščina



ENC zmanjša neželene okoljske šume, ki jih prestreže mikrofoni na slušalkah, kar zagotavlja čist zvok in razločno komunikacijo z ostalimi ljudmi. Za optimalno delovanje slušalk morate biti najmanj 70 cm stran od konzole.

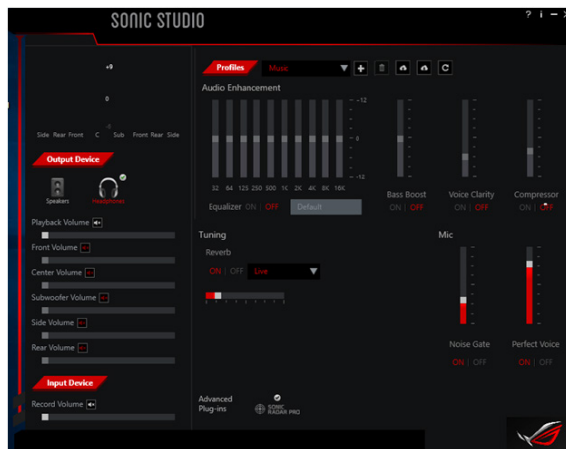
POMEMBNO! Nadzorna škatla ROG Centurion je zvočna naprava plug-and-play. Odvisno od tega, kako je konfiguriran računalnik, lahko nadzorno škatlo ROG Centurion izberete samodejno kot privzeto zvočno napravo ali pa ne. Če ni zvoka, se prepričajte, da je nadzorna škatla ROG Centurion izbrana kot privzeta naprava za predvajanje zvoka/snemanje.





Pregled aplikacije ROG Sonic Studio

Sonic Studio vsebuje napredne zvočne algoritme in učinke virtualnega prostorskega zvoka, s katerimi lahko izboljšate svoje izkušnje pri igranju iger in razvedrilu





Förpackningens innehåll

- ASUS ROG Centurion True 7.1 Spelheadset
- ROG Centurion kontrollbox
- Snabbstartguide
- Avtagbar digital mikrofonarm
- USB-Y-kabel
- HDMI-högtalarkabel
- Headsetstativ

Riktlinjer för säkerhet

- Om enheten inte fungerar riktigt och felsökningen inte fungerar, dra ut kontakten och kontakta ASUS servicecenter för hjälp. Försök INTE att serva eller laga enheten på egen hand.
- Demontera INTE enheten eftersom det gör garantin ogiltig.
- Skydda kablarna så att ingen går på dem eller att de kläms ihop, speciellt där de kommer ut från enheten.
- Ha inte enheten i närheten av vätska eller fukt. Använd endast enheten inom det specificerade temperaturintervallet på 0 °C (32 °F) till 40 °C (104 °F).

Underhåll

ASUS ROG Centurion spelheadset kräver minimalt underhåll för att behålla optimalt skick. Vi rekommenderar att du kopplar ifrån enheten från USB-porten och rengör den en gång i månaden med en lätt fuktad mjuk trasa eller bomullssudd. Använd INTE tvål eller skarpa rengöringsprodukter.

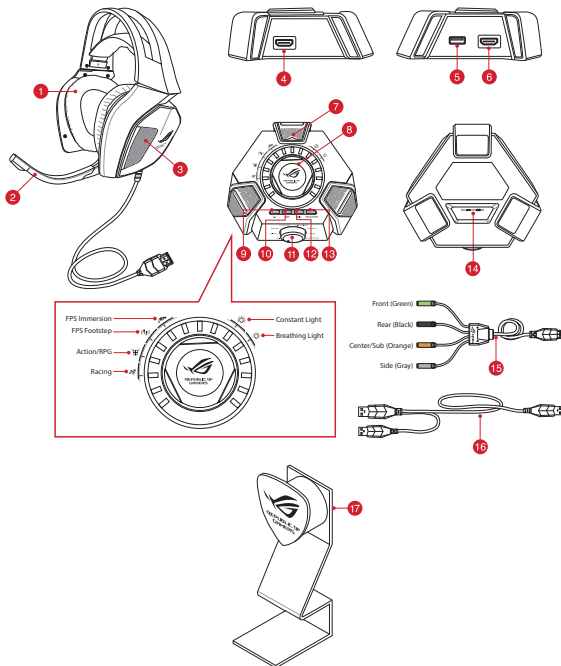
Produktegenskaper

- True 7.1-surround med fem par neodymmagnethögtalare för exakt positionering och uppslukande spelljud
- Individuellt justerbara ljudkanaler
- ENC-knapp (Environmental Noise Cancellation) filtrerar bort 90 % av omgivande ljud för klara kommunikationer i spelet
- Ultrabekväm ergonomisk design för alla huvudformer/storlekar
- Resevänlig hopfällbar design för att ha med på resor
- Fyra spelspektrum-lägen
- Hi-Fi ESS hörlursförstärkare för bättre ljudprestanda
- Full ljudkontroll med Sonic Studio som ger mer flexibilitet och fler avancerade funktioner



Svenska

Diseño del dispositivo



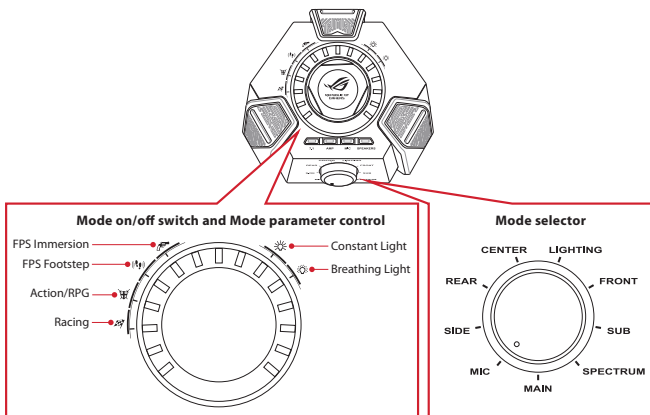
1. True 7.1 spelheadset
2. Avtagbar digital mikrofonarm
3. Five pairs of neodymium magnet speakers
4. HDMI-port till headset
5. USB-port
6. HDMI-port till högtalare
7. ENC-mikrofon (Environmental Noise Cancellation)



8. Lägesväljare på/av och lägesparameterkontroll*
9. Växlingsknapp för 7.1-kanal/stereo
10. Hörlursförstärkare på/av
11. Lägesväljare*
12. Stäng av/sätt på mikrofon
13. Växlingsknapp för headset/högtalare
14. På/av-reglage för ENC (Environmental Noise Cancellation)
15. HDMI-högtalarkabel
16. USB-Y-kabel
17. Kensington-lås (hål på baksidan)

OBS! Se tabellen i avsnittet **Använda ROG Centurion kontrollbox** för funktionerna i Lägesväljaren och Lägesväljare på/av och Lägesparameterkontroll

Använda ROG Centurion kontrollbox





Svenska

Nedan följer en lista över funktionerna för lägesväljaren, lägesväljare på/av och lägesparameterkontrollen:

Lägesväljare (vrid)	Lägesväljare på/av (tryck)	Lägesparameterkontroll (vrid)
Huvud	Sätt på/stäng av headset-ljud	Justera huvudlyssningsvolym
Mitten	Slå av/på mittkanalens ljud	Justera mittkanalens ljud
Sub	Slå av/på underkanalens ljud	Justera underkanalens volym
Fram	Slå av/på framkanalernas ljud	Justera framkanalens volym
Bak	Slå av/på bakkanalernas ljud	Justera bakkanalens volym
Sida*	Slå av/på sidkanalernas ljud	Justera sidkanalens volym
Mikrofon	Sätt på/stäng av headset-mikrofon	Justera mikrofonvolymen
Spektrum	Sätt på/stäng av förinställningarna för spektrum	Välj en av förinställningarna för spektrum: <ul style="list-style-type: none">• FPS immersion• FPS footstep• Action/RPG• Racing
Belysning	Tänd/släck headsetets belysning	Välj mellan belysningslägena: <ul style="list-style-type: none">• Fast belysning• Andningsljus

OBS: Visst innehåll kan ha upp till 5.1 (6 kanaler) och har inget ljud på sidokanalerna.

Fyra snabbåtkomstknappar finns också för:

- Växla mellan 7.1-kanal och stereoläge
- Sätta på/stänga av hörlursförstärkare
- Stänga av/sätta på mikrofonljud
- Växla mellan headset och högtalare

A

1.

2.

3.

4.

5.



Anslut dina enheter

1. Anslut headsetet till HDMI-headsetuttaget på ROG Centurion-kontrollboxen.
2. Anslut den enkla USB-änden på den medföljande USB-Y-kabeln till USB-porten på ROG Centurion-kontrollbox och den andra änden till datorn.
3. Anslut mikrofonarmen till headsetet för tvåvägskommunikation.
4. Anslut högtalarna:
 - a. Anslut HDMI-kontakten på den medföljande HDMI-högtalarkabeln till ROG Centurion-kontrollboxen.
 - b. Anslut de fyra färgade kontakterna på den medföljande HDMI-högtalarkabeln till motsvarande uttag på högtalarna. Se färgindikationerna för de fyra färgade kontakterna nedan.
5. Tryck på växlingsknappen för headset/högtalare för att växla mellan headset och högtalare.

- Grön: Fram
- Svart: Bak
- Orange: Mitten/Under
- Grå: Sida

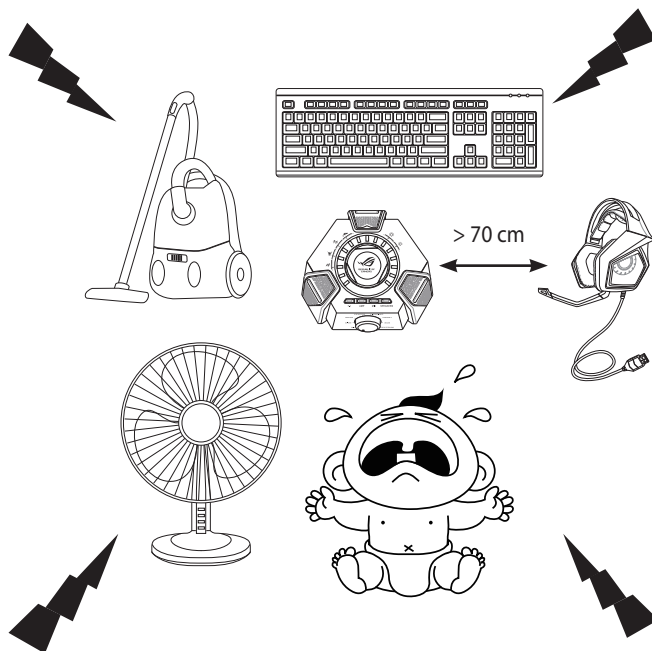
Svenska





Svenska

Reglering av omgivande buller (ENC)



ENC reducerar oönskat omgivande brus som din headset-mikrofon fångar upp, och garanterar en tydlig och hörbar kommunikation med andra personer. För headsetets optimala prestanda ska du vara minst 70 cm från konsolboxen.

VIKTIGT! ROG Centurion kontrollbox är en plug-and-play-ljudenhet. ROG Centurion-boxen kan eventuellt väljas automatiskt som standardljudenhet beroende på hur din dator är konfigurerad. Se därför till att du väljer ROG Centurion-boxen som standardenhet för ljuduppspelning/inspeling om det inte finns något ljud.





Översikt över ROG Sonic Studio

Sonic Studio kommer med avancerade ljudalgoritmer och virtuella ljudeffekter, för att förbättra din spel- och underhållningsupplevelse

Svenska





สิ่งต่างๆ ในกล่องบรรจุ

- หูฟังเล่นเกม รุ่น ASUS ROG Centurion True 7.1
- กล่องควบคุม รุ่น ROG Centurion
- คู่มือเริ่มต้นใช้งานด่วน
- ขาตั้งไมโครโฟนระบบดัดแปลงแบบพับเก็บได้
- สายเคเบิล Y USB
- สายเคเบิลลำโพง HDMI
- ที่วางหูฟัง

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

- หากอุปกรณ์ของคุณ ไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องหรือการแก้ไขปัญหาก็ไม่ได้อะไร ผลถอดปลั๊กอุปกรณ์ออกและติดต่อศูนย์บริการ ASUS สำหรับความช่วยเหลือ อย่าพยายามซ่อมแซมหรือแก้ไขอุปกรณ์นี้ด้วยตัวเอง
- ห้ามถอดชิ้นส่วนอุปกรณ์เพราะการกระทำเช่นนั้นจะส่งผลให้การรับประกันเป็นโมฆะ
- ป้องกันมิให้สายเคเบิลถูกเหยียบหรือกดทับโดยเฉพาะอย่างยิ่งในจุดที่ออกจากอุปกรณ์
- เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากของเหลว ไอน้ำ หรือความชื้น ใช้งานอุปกรณ์เฉพาะภายในช่วงอุณหภูมิที่เฉพาะเจาะจง 0°C (32°F) ถึง 40°C (104°F)

การบำรุงรักษา

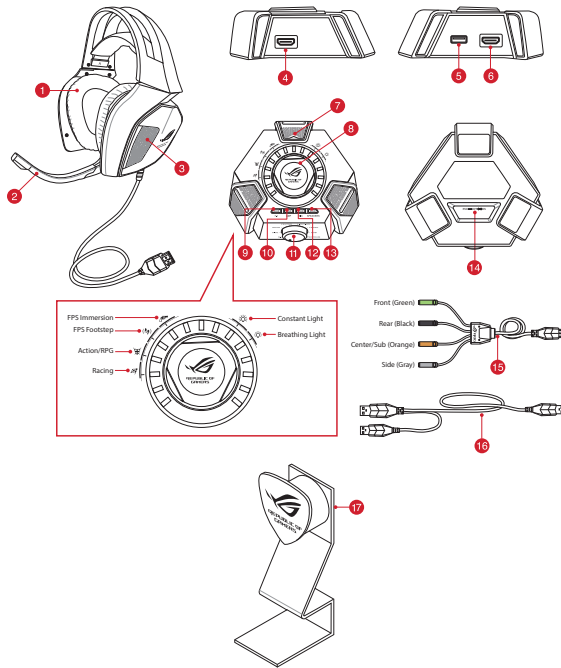
หูฟังเล่นเกม รุ่น ASUS ROG Centurion ต้องการการบำรุงรักษาเพียงเล็กน้อยเพื่อให้มีประสิทธิภาพการทำงานที่ดีที่สุด เราแนะนำให้ถอดปลั๊กอุปกรณ์ออกจากพอร์ต USB และทำความสะอาดเดือนละครั้งด้วยผ้านุ่ม ๆ เบี่ยงหมาด ๆ หรือสาลีพินกัน อย่าใช้สบูหรือสารทำความสะอาดที่เข้มข้น

จุดเด่นของผลิตภัณฑ์

- True 7.1 ล้อมรอบด้วยลำโพงแม่เหล็กนิโอดิเมียมห้าคู่เพื่อการจัดวางตำแหน่งที่แม่นยำและระบบเสียงเกมที่ดื่มด่ำ
- ช่องสัญญาณเสียงเฉพาะที่ปรับเปลี่ยนได้
- สวิตช์ ENC (การลดเสียงรบกวนที่แวดล้อม) จะกรองเสียงรบกวนที่แวดล้อมออก 90% เพื่อการสื่อสารในเกมที่ชัดเจน
- การออกแบบตามหลักสรีรศาสตร์ที่ให้ความสบายเป็นที่สุดสำหรับรูปทรง/ขนาดของศีรษะทุกแบบ
- การออกแบบที่พับเก็บเพื่อง่ายต่อการเดินทางสำหรับการเล่นเกมในระหว่างการเดินทาง
- โหมดเกมมิ่งสเปกตรัม 4 แบบ
- ตัวขยายเสียงหูฟัง Hi-Fi ESS เพื่อประสิทธิภาพเสียงที่ดีกว่า
- การควบคุมระบบเสียงเต็มรูปแบบด้วย Sonic Studio ซึ่งมีความยืดหยุ่นมากกว่าและคุณสมบัติน่าสนใจมากมาย



ลักษณะอุปกรณ์



ภาพ

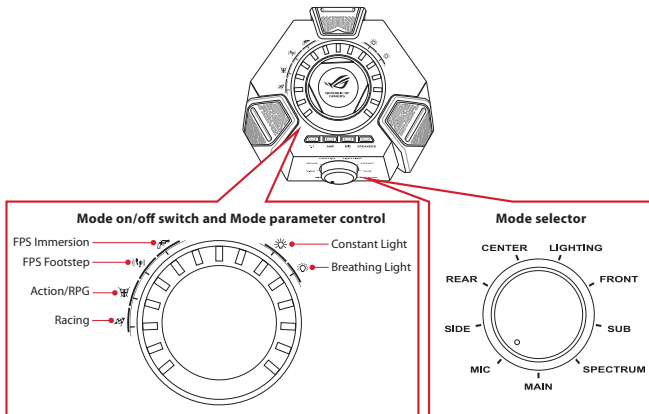
1. หูฟังเล่นเกม รุ่น True 7.1
2. ขาตั้งไมโครโฟนระบบดัดจิตอลแบบพับเก็บได้
3. ลำโพงแม่เหล็กนั้รือติเมียม 5 คู่
4. พอร์ตหูฟัง HDMI
5. พอร์ต USB
6. พอร์ตลำโพง HDMI
7. ไมโครโฟน ENC (การตัดเสียงรบกวนของสั้แวดล้อม)



8. สวิตช์เปิด/ปิดทั้งหมด และตัวควบคุมพารามิเตอร์ทั้งหมด*
9. ปุ่มสลับ 7.1 แชนเนล / สเตอริโอ
10. เปิด/ปิด แอมป์ฟายหูฟัง
11. ตัวเลือกโหมด*
12. ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงไมโครโฟนอย่างรวดเร็ว
13. ปุ่มสลับแฮดเซต/ลำโพง
14. สวิตช์เปิด/ปิดการตัดเสียงรบกวนของสิ่งแวดล้อม (ENC)
15. สายเคเบิลลำโพง HDMI
16. สายเคเบิล Y USB
17. ล็อค Kensington (รูที่ด้านหลัง)

หมายเหตุ: * ตารางในส่วน การใช้งานกล่องควบคุม ROG Centurion สำหรับฟังก์ชันของตัวเลือกโหมด และสวิตช์เปิด/ปิดทั้งหมด & ตัวควบคุมพารามิเตอร์ทั้งหมด

การใช้งานกล่องควบคุม ROG Centurion





ด้านล่างคือรายการของฟังก์ชันของตัวเลือกทั้งหมด และสวิตช์เปิด/
ปิดทั้งหมด & ตัวควบคุมพารามิเตอร์ทั้งหมด:

ตัวเลือกทั้งหมด (หมุน)	สวิตช์เปิด/ปิดทั้งหมด (กด)	ตัวควบคุมพารามิเตอร์ทั้งหมด (หมุน)
หลัก	ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงเฮดเซต	ปรับระดับเสียงการฟังหลัก
เซ็นเตอร์	ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงแชแนล เซ็นเตอร์	ปรับระดับเสียงแชแนลเซ็นเตอร์
ซ้าย	ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงแชแนล ซ้ายบูเฟอร์	ปรับระดับเสียงแชแนลซ้ายบูเฟอร์
ด้านหน้า	ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงแชแนล ด้านหน้า	ปรับระดับเสียงแชแนลด้านหน้า
ด้านหลัง	ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงแชแนล ด้านหลัง	ปรับระดับเสียงแชแนลด้านหลัง
ด้านข้าง*	ปิดเสียง/เลิกปิดเสียงแชแนล ด้านข้าง	ปรับระดับเสียงแชแนลด้านข้าง
ไมโครโฟน	ปิดเสียง/ เลิกปิดเสียงไมโครโฟนเฮดเซต	ปรับระดับเสียงไมโครโฟน
สเปกตรัม	เปิด/ปิดพรเซตสเปกตรัม	เลือกหนึ่งในพรเซตสเปกตรัม: <ul style="list-style-type: none">• การโอมลุ่ม FPS• ฝ่าเท้า FPS• แอ็กชั่น/RPG• แข่งรถ
แสง	เปิด / ปิดแสงที่เฮดเซต	เลือกระหว่างโหมดแสงต่าง ๆ: <ul style="list-style-type: none">• แสงต่อเนื่อง• แสงกะพริบ

หมายเหตุ: เนื้อหาบางอย่างอาจมีได้สูงสุดเพียง 5.1 (6 ช่อง) เท่านั้น และไม่มีเสียงในช่อง
ด้านขวา

มีปุ่มการเข้าถึงด่วนให้ใช้สำหรับ:

- การสลับระหว่างโหมด 7.1 แชแนล และโหมดสเปกตรัม
- การเปิด/ปิดแอมป์ไฟฟายหูฟัง
- การปิดเสียง/เลิกปิดเสียงไมโครโฟน
- การสลับระหว่างเฮดเซตและลำโพง





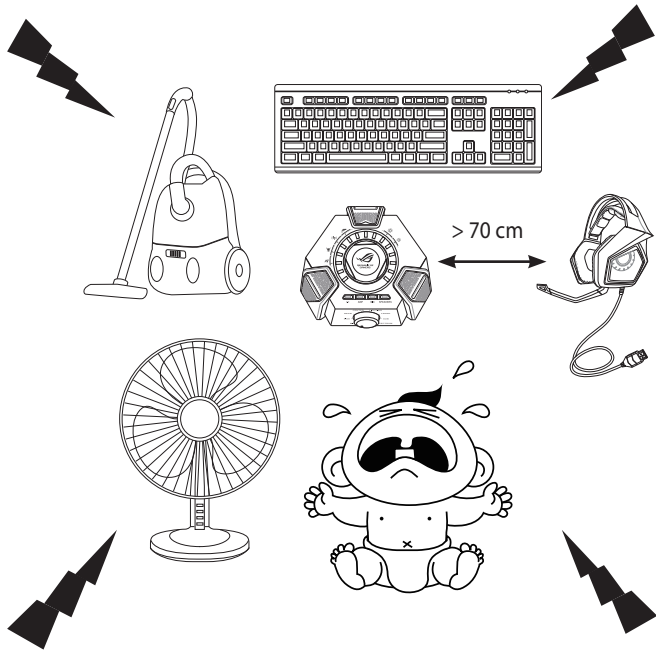
การเชื่อมต่ออุปกรณ์ของคุณ

1. เชื่อมต่อเฮดเซตเข้ากับพอร์ตเฮดเซต HDMI ของกล่องควบคุม ROG Centurion
2. เชื่อมต่อปลายด้าน USB เดียวของสายเคเบิล Y USB ที่ให้มาเข้ากับพอร์ต USB บนกล่องควบคุม ROG Centurion และปลายอีกด้านหนึ่งเข้ากับคอมพิวเตอร์ของคุณ
3. เชื่อมต่อไมโครโฟนบูมเข้ากับหูฟังเพื่อเป็นการสื่อสารสองทาง.
4. การเชื่อมต่อลำโพง:
 - a. เชื่อมต่อขั้วต่อ HDMI ของสายเคเบิลลำโพง HDMI ที่ให้มาเข้ากับกล่องควบคุม ROG Centurion
 - b. เชื่อมต่อแฉก 4 อันของสายเคเบิลลำโพง HDMI ที่ให้มาเข้ากับพอร์ตเสียงที่เหมาะสมบนลำโพงของคุณ ดูการระบุสีของแฉก 4 อันด้านล่าง
 - สีเขียว: ด้านหน้า
 - สีดำ: ด้านหลัง
 - สีส้ม: เซ็นเตอร์ / ซับ
 - สีเทา: ด้านข้าง
5. กดปุ่มสลับเฮดเซต/ลำโพง เพื่อสลับระหว่างเฮดเซตและลำโพง





การตัดเสียงรบกวนสิ่งแวดล้อม (ENC)



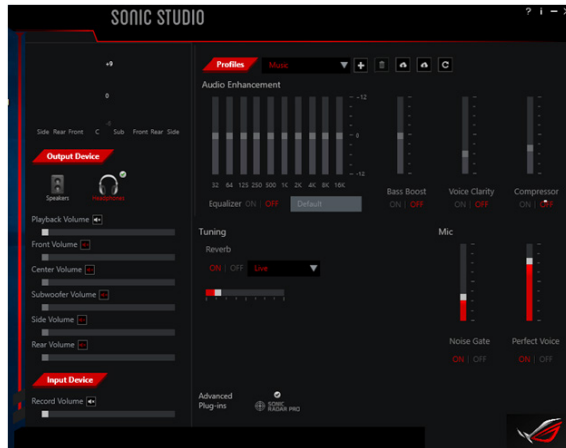
ENC ลดเสียงรบกวนของสิ่งแวดล้อมที่ไม่ต้องการ ซึ่งไมโครโฟนของคุณจับได้ ทำให้สามารถสื่อสารด้วยเสียงที่คมชัดกับผู้อื่น เพื่อให้ได้สมรรถนะที่ดีที่สุดของหูฟัง ให้แน่ใจว่าคุณอยู่ห่างจากกล่องคอนโซลมากกว่า 70 ซม.

สำคัญ! กล่องควบคุม ROG Centurion 7.1 เป็นอุปกรณ์เสียงแบบพลาแอนด์เพลย์ ขึ้นอยู่กับลักษณะที่ คอมพิวเตอร์ของคุณถูกกำหนดค่า กล่อง 7.1 อาจหรืออาจไม่ถูกเลือกโดยอัตโนมัติเป็นอุปกรณ์เสียงเริ่มต้น ดังนั้น ให้แน่ใจว่าคุณเลือกกล่อง 7.1 เป็นอุปกรณ์การเล่น/การบันทึกเสียงของคุณ ถ้าไม่มีเสียง.



ภาพรวมของ ROG Sonic Studio

ROG Sonic Studio มาพร้อมกับอัลกอริทึมระบบเสียงขั้นสูงและเอฟเฟกต์เสียงแบบเสมือนจริงเพื่อมอบประสบการณ์การเล่นเกมน่าตื่นเต้นและความบันเทิงที่ดีที่สุดสำหรับคุณ





Paket içeriği

- ASUS ROG Centurion True 7.1 Mikrofonlu Oyun Kulaklığı
- ROG Centurion denetim kutusu
- Hızlı Başlatma Kılavuzu
- Katlanır dijital mikrofon kolu
- USB Y kablosu
- HDMI Hoparlör kablosu
- Mikrofonlu kulaklık ayaklığı

Güvenlik Kılavuzları

- Aygıtınız düzgün biçimde çalışmaz ve sorun giderme yönergeleriyle sorunu çözemezseniz, aygıtın fişini prizden çıkarın ve yardım için ASUS Servis Merkeziyle iletişime geçin. Aygıtı kendi kendinize onarmaya veya düzeltmeye çalışmayın.
- Garantisini geçersiz kılacağından aygıtı parçalarına ayırmayın.
- Özellikle aygıttan çıktıkları noktalarda olmak üzere kabloların üzerine basılmasını veya sıkıştırılmasını önleyin.
- Aygıtı sıvılardan, nemden ve ıslaklıklardan uzak tutun. Aygıtı yalnızca 0°C (32°F) ila 40°C (104°F) sıcaklık aralığında çalıştırın.

Bakım

ASUS ROG Centurion Mikrofonlu Oyun Kulaklığı, en uygun durumunda kalmasını sağlamak için en düşük düzeyde bakım gerektirir. Aygıtı ayda bir kez USB bağlantı noktasından çıkarıp, hafif ıslak, yumuşak bir bez veya pamuklu çubuk kullanarak temizlemenizi öneririz. Sabun veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Ürünün Öne Çıkan Özellikleri

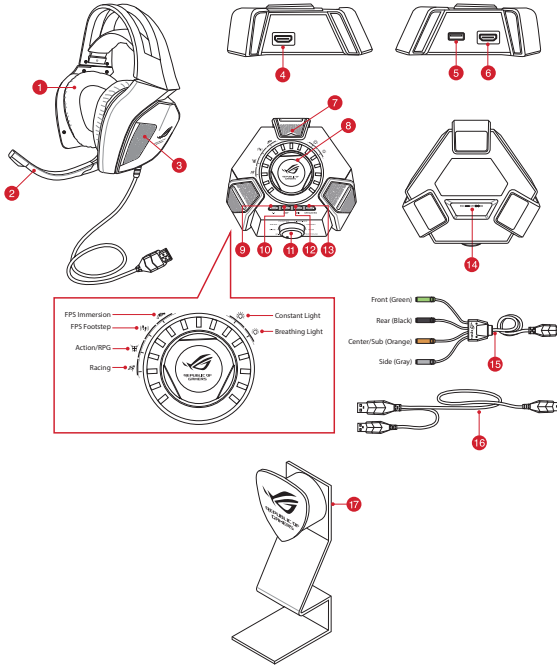
- Hassas konumlandırma ve sürükleyici oyun sesi için beş çift neodim mıknatıs hoparlör sayesinde gerçek 7.1 çevreleyen ses
- Ayarlanabilir bağımsız ses kanalları
- ENC (Çevre Gürültüsü Giderme) anahtarı, oyun içinde anlaşılır iletişim için çevre gürültüsünü %90 oranında filtreler
- Tüm kafa şekilleri/ölçüleri için son derece rahat, kullanışlı tasarım
- Hareket hâlinde oyunlar için seyahate uygun katlanabilir tasarım
- Dört Oyun Tayfı modu
- Daha iyi ses performansı için Hi-Fi ESS kulaklık yükseltici
- Daha fazla esneklik ve gelişmiş özellik sağlayan Sonic Studio sayesinde eksiksiz ses denetimi





Türkçe

Aygıt Yerleşimi



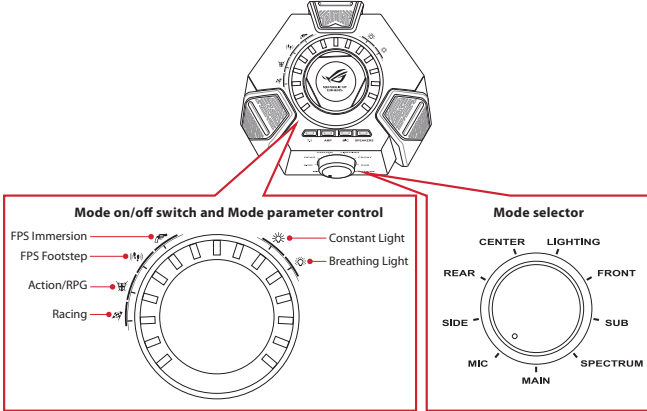
1. True 7.1 Mikrofonlu Oyun Kulaklığı
2. Katlanır dijital mikrofon kolu
3. Beş çift neodimiyum mıknatıslı hoparlör
4. HDMI mikrofonlu kulaklık bağlantı noktası
5. USB bağlantı noktası
6. HDMI hoparlör bağlantı noktası
7. ENC (Çevresel Gürültü Azaltma) mikrofon



8. Mod açık/kapalı anahtarı ve Mod parametresi kontrolü*
9. 7.1 kanal / stereo geçiş düğmesi
10. Kulaklık amplifikatörü açık/kapalı
11. Mod seçici*
12. Hızlı mikrofon sessize alma/çıkarma
13. Mikrofonlu kulaklık/hoparlör geçiş düğmesi
14. Çevresel Gürültü Azaltma (ENC) açık/kapalı anahtarı
15. HDMI hoparlör kablosu
16. USB Y kablosu
17. Kensington kilidi (arkadaki delik)

NOT: * Mod Seçici ve Mod Açık/Kapalı Anahtarı ve Mod Parametre Kontrolü işlevleri için **ROG Centurion Kontrol Kutusunu Kullanma** kısmındaki tabloya başvurun.

ROG Centurion Kontrol Kutusunu Kullanma





Aşağıda, Mod Seçici, Mod Açık/Kapalı Anahtarı ve Mod Parametre Kontrolü işlevler listesi vardır:

Mod Seçici (Döndürün)	Mod Açık/Kapalı Anahtarı (Basın)	Mod Parametre Kontrolü (Döndürün)
Main (Ana)	Mikrofonlu kulaklığı sessize alın/ sessizden çıkarın	Ana dinleme ses düzeyini ayarlayın
Merkez	Merkez kanalı sessize alın/ sessizden çıkarın	Merkez kanal ses düzeyini ayarlayın
Alt	Alt kanalı sessize alın/sessizden çıkartın	Alt kanal ses düzeyini ayarlayın
Ön	Ön kanalları sessize alın/sessizden çıkartın	Ön kanal ses düzeyini ayarlayın
Arka	Arka kanalları sessize alın/ sessizden çıkarın	Arka kanal ses düzeyini ayarlayın
Yan*	Yan kanalları sessize alın/ sessizden çıkarın	Yan kanal ses düzeyini ayarlayın
Mik	Mikrofonlu kulaklık mikrofonunu sessize alın/sessizden çıkarın	Mikrofon ses düzeyini ayarlayın
Spektrum	Spektrum önayarlarını açın/ kapatın	Spektrum önayarlarından birini seçin: • FPS batma • FPS Basamağı • Aksiyon/RPG • Yarış
Aydınlatma	Mikrofonlu kulaklık aydınlatmasını açın/kapatın	Aydınlatma modları arasında seçim yapın: • Sabit ışık • Yanıp sönen ışık

NOT: Bazı içerikler yalnızca 5.1 kanala kadar (6 kanal) destekleyebilir ve yan kanallarda ses olmayabilir.

Aşağıdakiler için dört tane hızlı erişim düğmesi vardır:

- 7.1 kanal ve stereo modu arasında geçiş yapma
- Kulaklık amplifikatörünü açma/kapatma
- Mikrofonu sessize alma/sessizden çıkarma
- Mikrofonlu kulaklık ve hoparlör arasında geçiş yapma



Aygıtlarınızı bağlama

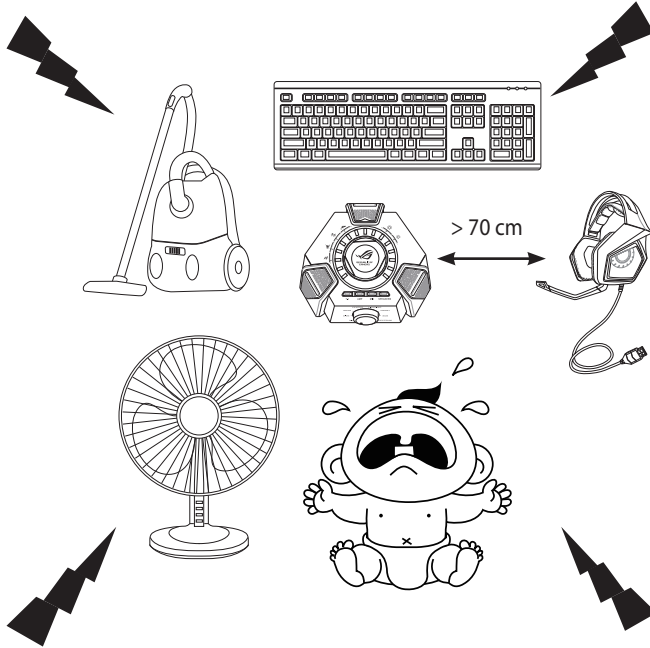
1. Mikrofonlu kulaklığı, ROG Centurion kontrol kutusunun HDMI mikrofonlu kulaklık bağlantı noktasına bağlayın.
2. Birlikte verilen USB Y kablosunun tekli USB ucunu, ROG Centurion kontrol kutusundaki USB bağlantı noktasına, diğer ucunu da bilgisayarınıza takın.
3. İki yönlü iletişim için mikrofon kolunu mikrofonlu kulaklığa bağlayın.
4. Hoparlörlerinizi bağlama:
 - a. Birlikte verilen HDMI hoparlör kablosunun HDMI bağlayıcısını ROG Centurion kontrol kutusuna takın.
 - b. Birlikte verilen HDMI hoparlör kablosunun dört renkli jaklarını, hoparlörlerinizdeki uygun ses bağlantı noktalarına takın. Dört renkli jakların aşağıdaki renk gösterimlerine başvurun.
 - Yeşil: Ön
 - Siyah: Arka
 - Turuncu: Merkez / Alt
 - Gri: Yan
5. Mikrofonlu kulaklık ve hoparlörler arasında geçiş yapmak için, mikrofonlu kulaklık/hoparlör geçiş düğmesine basın.





Türkçe

Çevresel Gürültü Azaltma (ENC)



ENC, kulaklığınızın mikrofonunun aldığı istenmeyen çevre gürültülerini azaltarak diğer insanlar ile net ve duyulabilir bir iletişim sağlar. Kulaklığın optimum performansı için, konsol kutusundan en az 70 cm uzakta olduğunuzdan emin olun.

ÖNEMLİ! ROG Centurion 7.1 Kontrol Kutusu bir tak ve çalıştır ses aygıtıdır. Bilgisayarınızın nasıl yapılandırıldığına bağlı olarak, 7.1 kutusu, varsayılan ses aygıtı olarak otomatik seçilebilir veya seçilmeyebilir. Bundan dolayı, ses yoksa, varsayılan ses çalma/kayıt aygıtınız olarak 7.1 kutusunu seçtiğinizden emin olun.

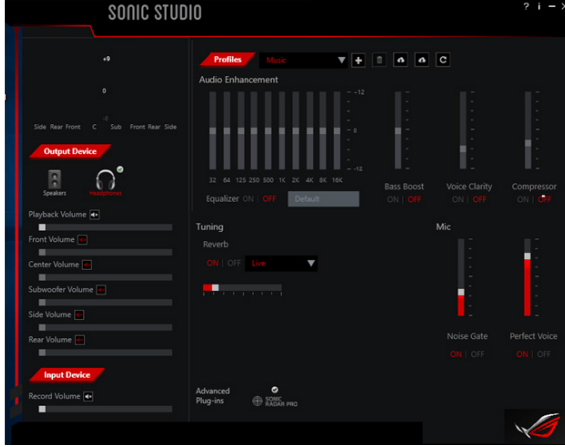




ROG Sonic Studio Uygulamasına Genel Bakış

Sonic Studio, oyun ve eğlence deneyiminizi iyileştirmek için gelişmiş ses algoritmalarına ve sanal çevreleyen efektlere sahiptir.

Türkçe





Вміст упаковки

- Ігрова гарнітура ASUS ROG Centurion True 7.1
- Пульт керування ROG Centurion
- Короткий посібник користувача
- Телескопічний штатив цифрового мікрофону
- USB-кабель Y-типу
- Кабель HDMI для динаміків
- Підставка гарнітури

Заходи безпеки

- Якщо пристрій погано працює, і способи усунення несправностей не діють, відключіть пристрій і зверніться до Сервісного центру ASUS по допомогу. НЕ НАМАГАЙТЕСЯ обслуговувати або лагодити пристрій самостійно.
- НЕ РОЗБИРАЙТЕ пристрій, оскільки це скасує гарантію.
- Захищайте кабелі, щоб на них не наступали і не тискали їх, особливо там, де вони виходять з пристрою.
- Бережіть пристрій від рідин і вологи. Користуйтеся пристроєм лише в температурному діапазоні від 0°C (32°F) до 40°C (104°F).

Обслуговування

Ігрова клавіатура ASUS ROG Centurion потребує мінімального догляду, щоб лишатися в оптимальному стані. Радимо раз на місяць відключати пристрій від порту USB і чистити його злегка зволоженою м'якою тканиною або вушною паличкою. НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ милом або жорсткими засобами для чищення.

Головне про виріб

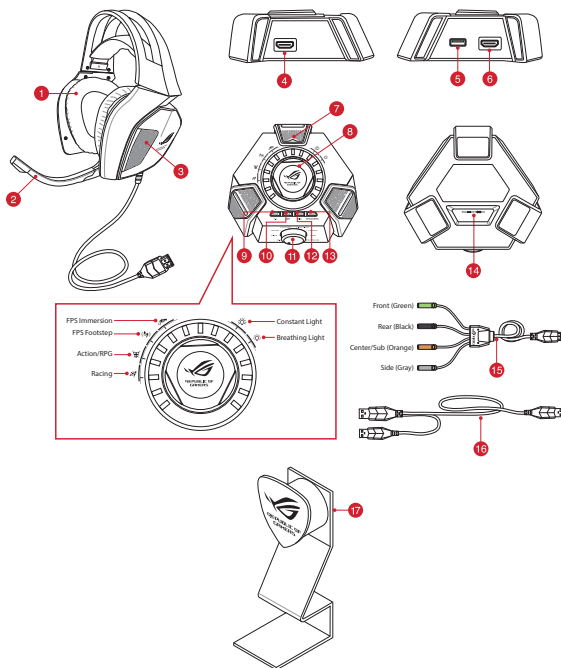
- Справжнє оточення 7.1 з п'ятьма парами неодимових магнітних динаміків для точного розташування і глибокого занурення в звук під час гри
- Регульовані індивідуальні канали аудіо
- Перемикач ENC (Environmental Noise Cancellation - скасування шумів оточення) відфільтровує 90% шумів оточення для розбірливого спілкування під час гри
- Ультраккомфортний ергономічний дизайн для всіх форм / розмірів голови
- Дизайн зі складаними частинами, зручний для гри у дорозі
- Чотири режими Ігрового Спектру
- Підсилювач гарнітури Hi-Fi ESS для кращих робочих характеристик аудіо
- Повний контроль над аудіо з Sonic Studio, що надає більше гнучкості та більше високотехнологічних функцій





Макет пристрою

Українська



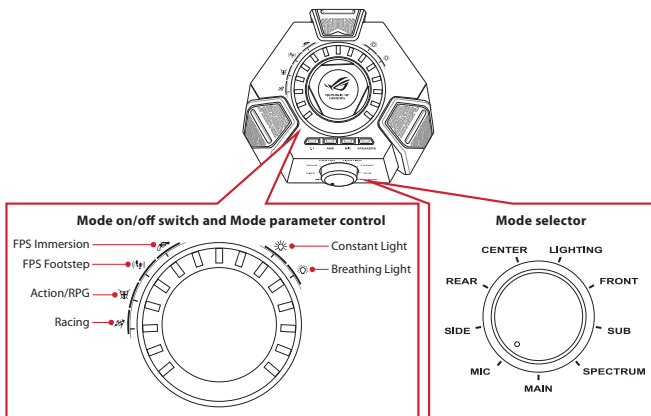
1. Справжня ігрова гарнітура 7.1
2. Телескопічний штатив цифрового мікрофону
3. П'ять пар неодимових магнітних динаміків
4. Порт HDMI для гарнітури
5. USB-порт
6. Порт HDMI для динаміків
7. Мікрофон Скасування Шумів оточення (ENC)



8. Перемикач режимів „увімкнути/вимкнути“ і контроль параметрів режимів*
9. Кнопка перемикання між режимами стерео та 7.1-канальним
10. Увімкнути/вимкнути підсилювач навушників
11. Селектор режимів*
12. Швидке увімкнення/вимкнення мікрофона
13. Кнопка перемикання гарнітури/динаміка
14. Перемикач увімкнути/вимкнути Скасування Шумів оточення (ENC)
15. Кабель HDMI для динаміків
16. USB-кабель Y-типу
17. Замок Kensington (отвір ззаду)

ПРИМІТКА: *Функції Перемикача режимів, Вимикача режимів та Регулятора налаштувань режимів описані в розділі **Користування панеллю регулювання ROG Centurion**.

Користування панеллю керування ROG Centurion





Нижче подано список функцій Селектора режимів та Перемикача режимів „увімкнути/вимкнути” і Контролю параметрів режимів:

Селектор режимів (Обернути)	Перемикач режимів „увімкнути/вимкнути” (Натиснути)	Контроль параметру режимів (Обернути)
Головний	Вимкнути/увімкнути звук гарнітури	Регулювання гучності головного при прослуховуванні
Центральний	Увімкнути/вимкнути звук центрального каналу	Регулювати звук центрального каналу
Сабвуфер	Увімкнути/вимкнути звук сабвуферного каналу	Регулювати звук сабвуферного каналу
Передній	Увімкнути/вимкнути звук переднього каналу	Регулювати звук переднього каналу
Задній	Увімкнути/вимкнути звук заднього каналу	Регулювати звук заднього каналу
Бокові*	Увімкнути/вимкнути звук бокових каналів	Регулювати звук бокових каналів
Мікрофон	Вимкнути/увімкнути звук мікрофона гарнітури	Регулювання гучності мікрофона
Спектр	Увімкнути/вимкнути попередні налаштування спектру	Виберіть одне з попередніх налаштувань спектру: <ul style="list-style-type: none">• Занурення FPS• Крок FPS• Дія/RPG• Перегони
Підсвічування	Увімкнути/вимкнути підсвічування гарнітури	Можна вибирати між двома режимами підсвічування: <ul style="list-style-type: none">• яскраве• м'яке

ПРИМІТКА: Деякий зміст може мати лише до 5.1 (6 каналів) і не мати звуку на бічних каналах.

Чотири кнопки швидкого доступу також придатні для того, щоб:

- Перемикання між режимами стерео та 7.1-канальним
- Увімкнути/вимкнути підсилювач гарнітури
- Вимкнути/увімкнути звук мікрофона
- Перемикання між гарнітурами і динаміками



Приєднання пристроїв

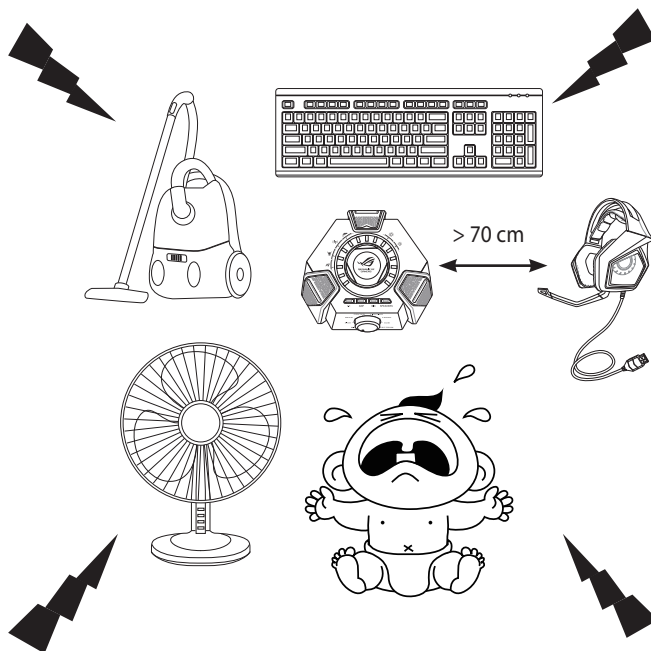
1. Приєднайте гарнітуру до порту гарнітури HDMI, що знаходиться на панелі керування ROG Centurion.
2. Під'єднайте один кінець USB-кабелю Y-типу до USB-порту на панелі керування ROG Centurion, а інший кінець – до вашого комп'ютера.
3. Підключіть журавель мікрофона до гарнітури для двостороннього спілкування
4. Під'єднання динаміків:
 - a. під'єднайте штекер HDMI кабеля HDMI для динаміків до панелі керування ROG Centurion.
 - b. під'єднайте чотири кольорові штекери розгалуженого HDMI кабеля для динаміків до відповідних аудіо-портів на динаміках. Нижче вказано, яким роз'ємам відповідають штекери різних кольорів.
 - Зелений – Передній
 - Чорний – Задній
 - Оранжевий – центральний/сабвуфер
 - Сірий – бокові
5. Натисніть кнопку перемикавання, щоб перемикатися з гарнітури на динаміки.





Скасування шумів оточення (ENC)

Українська



Еквівалентна схема зменшує небажані шуми оточення, які „підхоплює” мікрофон гарнітури, таким чином забезпечуючи чіткість у спілкуванні з іншими. Для оптимальної роботи гарнітури, переконайтеся, що ви знаходитесь на відстані понад 70 см від консолі.

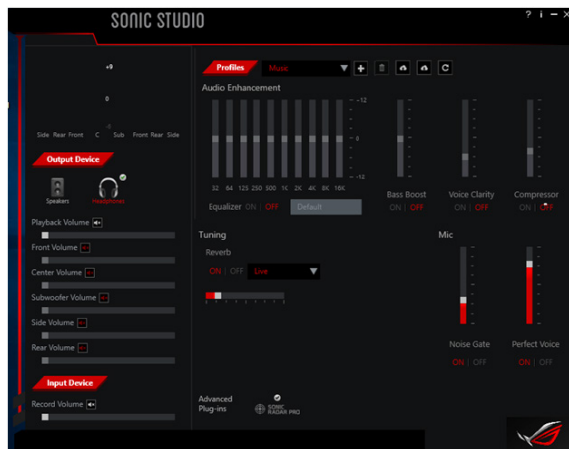
ВАЖЛИВО! Контрольний щиток ROG Centurion 7.1 це аудіо-пристрій, який діє за принципом “вмикай і працюй”. Залежно від конфігурації комп’ютера, щиток 7.1 можна автоматично вибирати як пристрій аудіо за промовчанням. Таким чином, якщо нема звуку, перевірте, чи ви вибрали щиток 7.1 як пристрій відтворення/запису аудіо за промовчанням.





ROG Sonic Studio: Огляд

Sonic Studio оснащена високотехнологічними алгоритмами звуку й ефектами віртуального оточення, що вдосконалять ваші ігри та розваги





Các món hàng đóng gói

- Tai nghe chơi game ASUS ROG Centurion True 7.1
- Hộp điều khiển ROG Centurion
- Tờ hướng dẫn khởi động nhanh
- Cần đỡ micro kỹ thuật số có thể rút ngắn lại
- Cáp Y USB
- Cáp loa HDMI
- Giá đỡ tai nghe

Hướng dẫn an toàn

- Nếu thiết bị của bạn không hoạt động phù hợp và việc khắc phục sự cố vẫn không hiệu quả, hãy ngắt thiết bị và liên hệ với Trung tâm Bảo hành ASUS để được hỗ trợ. KHÔNG tự khắc phục lỗi hoặc sửa chữa thiết bị.
- KHÔNG tháo rời thiết bị vì điều này sẽ khiến bạn không nhận được chế độ bảo hành.
- Bảo vệ cáp không bị giẫm lên hoặc đè nén, đặc biệt tại điểm nối nơi mà cáp dẫn ra từ thiết bị.
- Cất giữ thiết bị xa khỏi chất lỏng hoặc môi trường ẩm ướt. Chỉ sử dụng thiết bị trong phạm vi nhiệt độ cụ thể từ 0°C (32°F) đến 40°C (104°F).

Bảo dưỡng

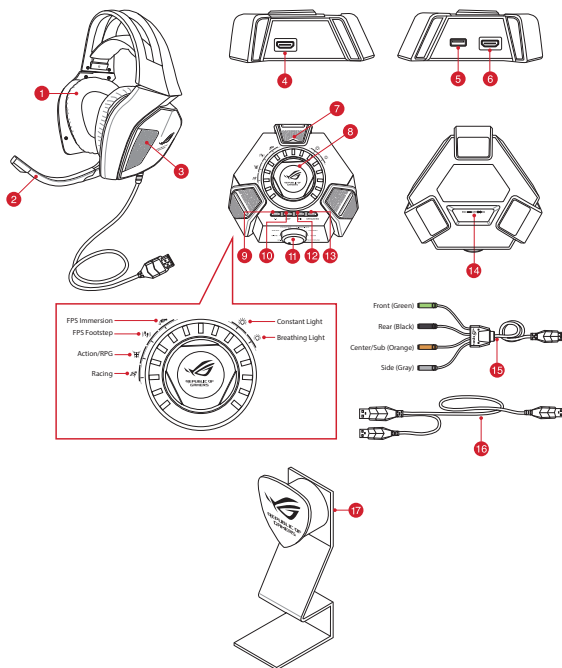
Tai nghe chơi game ASUS ROG Centurion cần phải được bảo dưỡng tối thiểu để giúp nó luôn hoạt động trong tình trạng tối ưu. Chúng tôi khuyên bạn nên ngắt thiết bị khỏi cổng USB và vệ sinh nó mỗi tháng một lần bằng khăn mềm hơi ướt hoặc tấm bông. KHÔNG dùng xà phòng hoặc các chất lau chùi có nồng độ cao.

Điểm nổi bật của sản phẩm

- Âm thanh vòm True 7.1 với 5 cặp loa nam châm neodim giúp tạo ra âm thanh định vị và chơi game nhập vai chính xác
- Kênh âm thanh cá nhân tùy chỉnh
- ENC (Khử tiếng ồn môi trường) chuyển đổi các bộ lọc ra ngoài 90% tiếng ồn môi trường nhằm tạo ra thông tin liên lạc trong game rành rang
- Thiết kế siêu gọn nhẹ thoải mái cho tất cả các hình dạng/kích thước đầu
- Thiết kế có thể gấp lại thuận lợi khi đi du lịch và thích hợp để chơi các game di động
- Bốn chế độ quang phổ khi chơi game
- Bộ khuếch đại tai nghe Hi-Fi ESS giúp cải thiện hiệu suất âm thanh
- Kiểm soát âm thanh đầy đủ với Sonic Studio – mang lại khả năng linh động hơn và có các tính năng tiên tiến hơn



Bố trí thiết bị



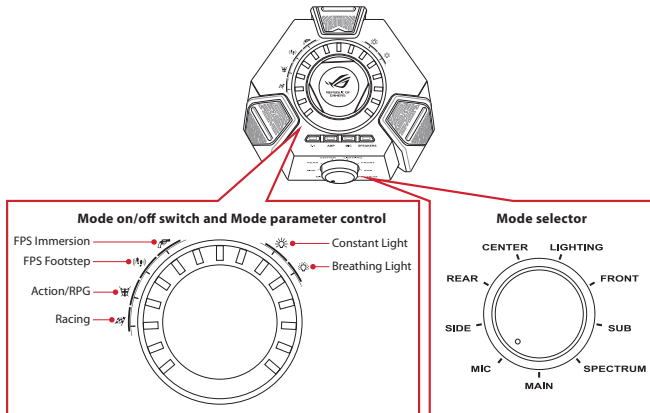
1. Tai nghe chơi game True 7.1
2. Cản đỡ micro kỹ thuật số có thể rút ngắn lại
3. Năm cặp loa nam châm neodim
4. Cổng tai nghe HDMI
5. Cổng USB
6. Cổng loa HDMI
7. Micro ENC (Khử ồn môi trường xung quanh)



8. Bật/tắt chế độ và Điều chỉnh thông số chế độ*
9. Nút chuyển đổi kênh 7.1/âm thanh stereo
10. Bật/tắt bộ khuếch đại tai nghe
11. Bộ chọn chế độ*
12. Tắt/bật nhanh âm micro
13. Nút chuyển đổi tai nghe/loa
14. Bật/tắt khử ồn môi trường xung quanh (ENC)
15. Cáp loa HDMI
16. Cáp Y USB
17. Khóa Kensington (lỗ ở mặt sau)

LƯU Ý: * Tham khảo bảng trong phần **Sử dụng hộp điều khiển ROG Centurion** cho các chức năng của Mode Selector (Bộ chọn chế độ) và Mode On/Off Switch (Bật/tắt chế độ) & Mode Parameter Control (Điều khiển thông số chế độ)

Sử dụng hộp điều khiển ROG Centurion





Dưới đây là danh sách các chức năng của Bộ chọn chế độ và Bật/tắt chế độ & Điều chỉnh thông số chế độ:

Bộ chọn chế độ (Kiểu xoay)	Bật/tắt chế độ (Kiểu nhấn)	Điều chỉnh thông số chế độ (Kiểu xoay)
Phần chính	Tắt/bật âm tai nghe	Chỉnh âm lượng nghe chính
Trung tâm	Tắt âm/bật âm kênh trung tâm	Chỉnh âm lượng kênh trung tâm
Phụ	Tắt âm/bật âm kênh phụ	Chỉnh âm lượng kênh phụ
Mặt trước	Tắt âm/bật âm các kênh mặt trước	Chỉnh âm lượng kênh mặt trước
Mặt sau	Tắt âm/bật âm các kênh mặt sau	Chỉnh âm lượng kênh mặt sau
Bên cạnh*	Tắt âm/bật âm các kênh bên cạnh	Chỉnh âm lượng kênh bên cạnh
Micro	Tắt/bật âm micro tai nghe	Chỉnh âm lượng micro
Quang phổ	Bật/tắt mức quang phổ thiết lập sẵn	Chọn một trong các mức quang phổ thiết lập sẵn: <ul style="list-style-type: none">• Nhúng FPS• Tiếng bước chân FPS• Game đóng vai/hành động• Đua xe
Ánh sáng	Bật/tắt ánh sáng tai nghe	Chọn giữa hai chế độ ánh sáng: <ul style="list-style-type: none">• Ánh sáng liên tục• Ánh sáng ngắt quãng

LƯU Ý: Một số nội dung chỉ có thể có đến (các kênh 6) 5.1 và không có âm thanh trên các kênh phụ.

Bốn nút truy cập nhanh cũng có sẵn để:

- Chuyển đổi giữa kênh 7.1 và chế độ âm thanh stereo
- Bật/tắt bộ khuếch đại tai nghe
- Tắt/bật âm micro
- Chuyển đổi giữa tai nghe và loa





Kết nối thiết bị

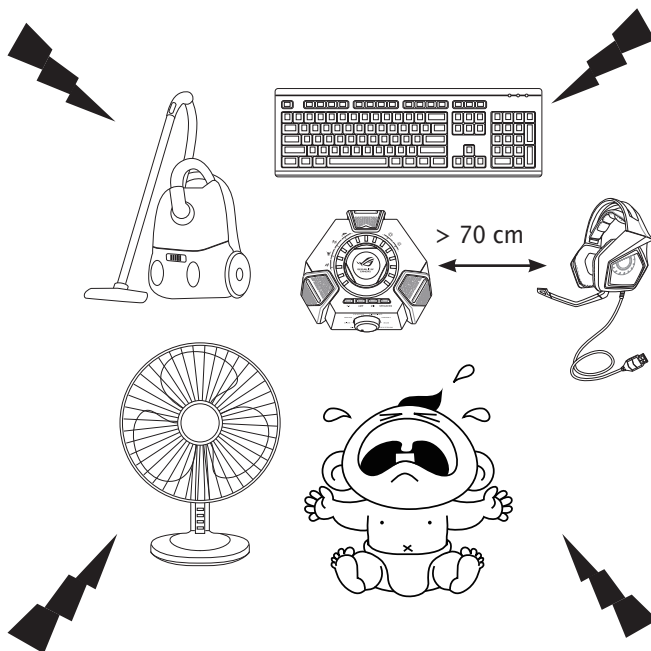
1. Cắm tai nghe vào cổng tai nghe HDMI của hộp điều khiển ROG Centurion.
2. Cắm đầu USB đơn của cáp Y USB kèm theo vào cổng USB trên hộp điều khiển ROG Centurion và đầu còn lại vào máy tính.
3. Cắm cần micro vào tai nghe để liên lạc hai chiều.
4. Kết nối loa:
 - a. Kết nối đầu nối HDMI của cáp loa HDMI kèm theo vào hộp điều khiển ROG Centurion.
 - b. Cắm bốn giắc cắm có màu sắc của cáp loa HDMI kèm theo vào các cổng âm thanh thích hợp trên các loa của bạn. Tham khảo các chỉ báo màu của bốn giắc cắm có màu sắc bên dưới.
 - Lục: Mặt trước
 - Đen: Mặt sau
 - Cam: Trung tâm/Phụ
 - Xám: Bên cạnh
5. Nhấn nút chuyển đổi tai nghe/loa để chuyển đổi giữa tai nghe và các loa.





Tiếng Việt

Khử ồn môi trường xung quanh (ENC)



Hiệu suất ENC giúp khử tạp âm xung quanh không mong muốn mà micro từ tai nghe của bạn thu vào, đảm bảo âm thanh truyền đi rõ và dễ nghe với người khác. Để đạt hiệu suất tối ưu cho tai nghe, đảm bảo là bạn đứng cách xa hộp điều khiển âm thanh hơn 70 cm.

LƯU Ý QUAN TRỌNG! Hộp điều khiển ROG Centurion 7.1 là thiết bị âm thanh cắm vào là chạy. Tùy thuộc vào cách cấu hình máy tính của bạn, Hộp 7.1 có thể hoặc không thể được chọn tự động như là thiết bị âm thanh mặc định. Vì vậy, bạn phải chọn Hộp 7.1 làm thiết bị phát lại âm thanh/ghi âm mặc định nếu không có âm thanh.

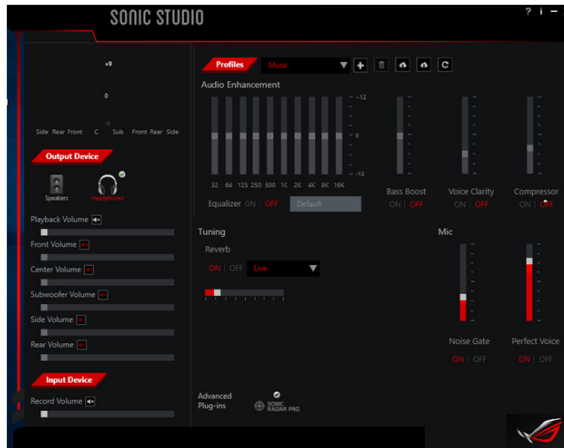




Tổng Quan Về ROG Sonic Studio

Sonic Studio tích hợp các thuật toán âm thanh tiên tiến và hiệu ứng âm vòm ảo để nâng cao trải nghiệm chơi game và giải trí của bạn

Tiếng Việt





محتويات العبوة

- كابل USB على شكل Y
- سماعة الرأس ASUS ROG Centurion True 7.1 للألعاب
- كبل HDMI الخاص بمكبر الصوت
- صندوق التحكم ROG Centurion
- دليل التشغيل السريع
- حامل سماعة الرأس
- ذراع ميكروفون رقمي قابل للسحب

إرشادات السلامة

- إذا كان جهازك لا يعمل بشكل سليم وكان استكشاف الأعطال وإصلاحها لا يعمل أيضاً، فافصل الجهاز من الكهرباء واتصل بمركز الخدمة الخاص بشركة ASUS للحصول على المساعدة. لا تحاول صيانة الجهاز أو إصلاحه بنفسك.
- لا تترك الجهاز لأن فكه يلغي الضمان الخاص به.
- احم الكيلا من التعرض للتعرض أو الانضغاط خاصة عند موضع خروجه من الجهاز.
- إبقِ الجهاز بعيداً عن السوائل أو الرطوبة أو الندوة. قم بتشغيل الجهاز في نطاق درجة الحرارة المحدد الذي يتراوح بين ٥٠ درجة مئوية (١٢٢ فهرنهايت) إلى ٥٤ درجة مئوية (١٠٩ فهرنهايت).

الصيانة

تتطلب سماعة الرأس ASUS ROG Centurion الخاصة بالألعاب أقل قدر من الصيانة لتبقى في الوضع المثالي. نوصيك بفصل الجهاز من منفذ USB وتنظيفه مرة كل شهر مستخدماً قطعة قماش أو ماسحة قطنية مبللة بالقليل من الماء. لا تستخدم الصابون أو المنظفات القاسية.

مميزات المنتج

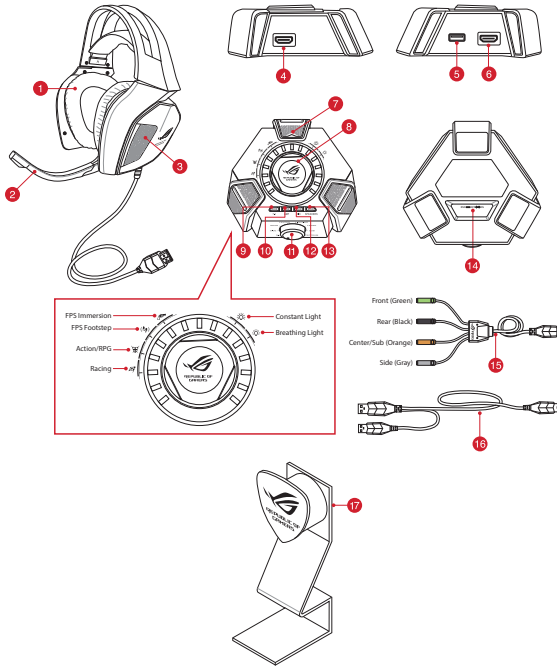
- صوت جانبي ٧.١ حقيقي بالأزواج الخمسة الخاصة بمكبر الصوت ذي مغناط نيوديميوم لضبط الوضع بدقة ولصوت رائع للألعاب
- قنوات صوت فردية قابلة للضبط
- فلاتر مفتاح ENC (إلغاء الضوضاء المحيطة) ٩٠٪ من الضوضاء المحيطة لاتصالات واضحة أثناء اللعب
- تصميم مريح للغاية لكل أشكال / أحجام الرؤوس
- تصميم قابل للثني يسهل حمله عند السفر للألعاب أثناء السفر
- أربعة أوضاع طيف للألعاب
- مكبر صوت سماعة الرأس Hi-Fi ESS لأداء صوتي أفضل
- التحكم الكامل في الصوت مع الاستوديو الصوتي الذي يوفر المزيد من المرونة والمزيد من الميزات المتقدمة





مخطط الجهاز

العربية
مكتبة



١- سماعة الرأس True 7.1 الخاصة بالألعاب

٢- ذراع ميكروفون رقمي قابل للسحب

٣- الأزواج الخمسة الخاصة بمكبر الصوت ذي مغناطيس نيوديميوم

٤- منفذ HDMI الخاص بسماعة الرأس

٥- منفذ USB

٦- منفذ HDMI الخاص بمكبر الصوت

٧- ميكروفون إلغاء الضوضاء البينية (ENC)



٨- زر تشغيل / إيقاف الأوضاع وتحكم في معلومات الوضع *

٩- زر التبديل بين الاستريو / قناة ٧,١

١٠- تشغيل/إيقاف تشغيل مكبر صوت سماعة الرأس

١١- محدد الأوضاع *

١٢- كتم / إلغاء كتم سريع لصوت الميكروفون

١٣- زر تبديل سماعة الرأس/السماعات الخارجية

١٤- زر تشغيل / إيقاف إلغاء الضوضاء البيئية (ENC)

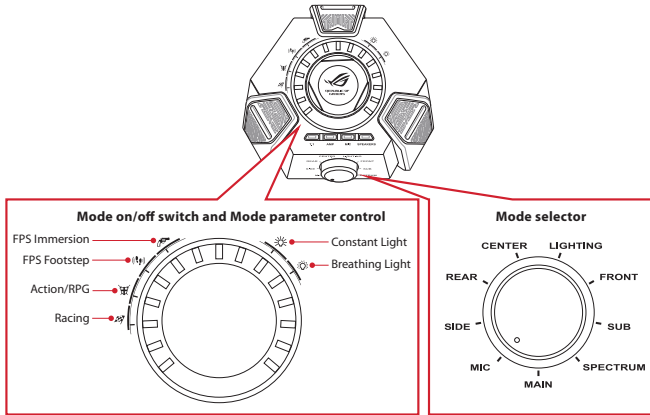
١٥- كبل HDMI الخاص بمكبر الصوت

١٦- كابل USB على شكل Y

١٧- قفل Kensington (فتحة في الخلف)

ملاحظة: * ارجع إلى الجدول في قسم **Using the ROG Centurion Control Box** (استخدام صندوق التحكم ROG Centurion GOR) لمعرفة المزيد عن وظائف Mode Selector (محدد الوضع) و On/Off Switch (مفتاح التشغيل/الإيقاف التشغيل) و Mode Parameter Control (التحكم في مُعلم الوضع)

استخدام صندوق التحكم ROG Centurion





فيما يلي قائمة بوظائف محدد الأوضاع وزر تشغيل/إيقاف الأوضاع وتحكم معلمات الوضع:

محدد الأوضاع (لف)	زر تشغيل / إيقاف الوضع (ضغط)	تحكم معلمات الوضع (لف)
الرئيسية	كتم / إلغاء كتم صوت سماعة الرأس	ضبط مستوى الصوت الرئيسي
مركزية	كتم صوت/إلغاء كتم صوت القناة المركزية	ضبط مستوى صوت القناة المركزية
فرعية	كتم صوت/إلغاء كتم صوت القناة الفرعية	ضبط مستوى صوت القناة الفرعية
أمامية	كتم صوت/إلغاء كتم صوت القنوات الأمامية	ضبط مستوى صوت القناة الأمامية
خلفية	كتم صوت/إلغاء كتم صوت القنوات الخلفية	ضبط مستوى صوت القناة الخلفية
جانبية*	كتم صوت/إلغاء كتم صوت القنوات الجانبية	ضبط مستوى صوت القناة الجانبية
الميكروفون	كتم / إلغاء كتم صوت ميكروفون سماعة الرأس	ضبط مستوى صوت الميكروفون
الطيف	تشغيل / إيقاف إعدادات الطيف المسبقة الضبط	حدد إعدادات من إعدادات الطيف المسبقة الضبط: • انغماس في FPS • خطوة FPS • حركة/RPG • سباق
الإضاءة	تشغيل/إيقاف تشغيل إضاءة سماعة الرأس	الاختيار من بين أوضاع الإضاءة: • ضوء ثابت • ضوء منقطع

ملاحظة: قد تكون بعض محتويات تحتوي فقط على ما يصل إلى 5.1 (6 قنوات) وليس لديها الصوت على القنوات الجانبية.

الأزرار التالية متاحة لسهولة الوصول إلى الوظائف:

- التبديل بين وضع قناة ٧،١ والاستريو
- تشغيل / إيقاف مكبر صوت السماعة
- كتم / إلغاء كتم صوت الميكروفون
- التبديل بين سماعة الرأس والسماعات الخارجية





إد



توصيل أجهزتك

- ١ وصل سماعة الرأس بمنفذ HDMI الخاص بسماعة الرأس الموجود في صندوق التحكم ROG Centurion.
- ٢ وصل طرف USB المفرد الخاص بكبل USB على شكل Y المرفق بمنفذ USB الموجود في صندوق التحكم ROG Centurion ووصل الطرف الآخر بحاسوبك.
- ٣ استخدم مهايئ جهاز المحمول البديل الذي يأتي مع الحزمة في أجهزة محمول معينة
- ٤ توصيل مكبرات الصوت لديك:
 - أ. وصل موصل HDMI الخاص بكبل HDMI الخاص بمكبر الصوت المرفق بصندوق التحكم ROG Centurion.
 - ب. وصل القوابس الأربعة الملونة الخاصة بكبل HDMI الخاص بمكبر الصوت بمنافذ الصوت المناسبة الموجودة على مكبرات الصوت لديك. ارجع إلى المؤشرات اللونية الخاصة بالقوابس اللونية الأربعة أدناه.
- أخضر: أمامية
- أسود: خلفية
- برتقالي: مركزية/ فرعية
- رمادي: جانبية
- ٥ اضغط على زر التبديل بين سماعة الرأس/مكبر الصوت للتبديل بين سماعة الرأس ومكبرات الصوت.

يقا
يط
تأ:

ها

يعن

ود

وب

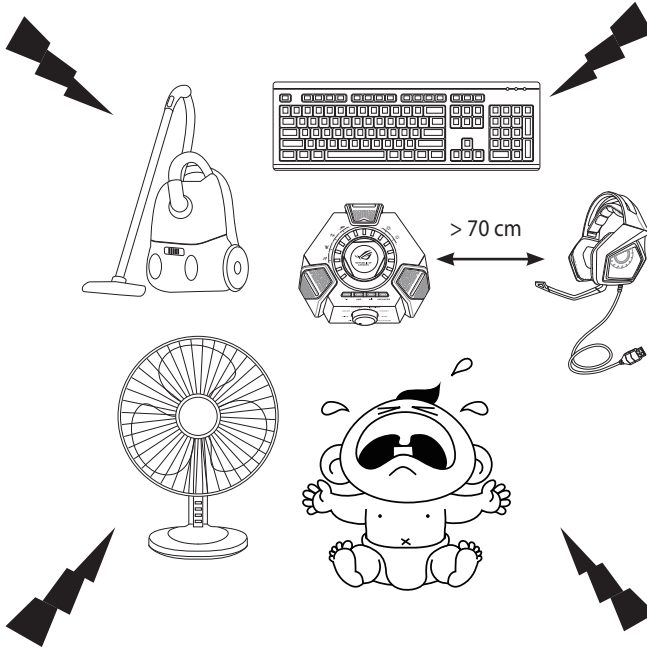
ص





إلغاء الضوضاء المحيطة (ENC)

العربية
إلغاء



يقلل ENC الضوضاء المحيطة غير المرغوب فيها التي يلتقطها ميكروفون سماعاتي الرأس؛ مما يضمن بدوره تواصلًا نقيًا ومسموعًا مع الآخرين. للحصول على أفضل أداء لسماعاتي الرأس؛ تأكد من أنك تبعد أكثر من ٧٠ سم عن صندوق التحكم.

هام:

يعتبر صندوق تحكم ROG Centurion ٧,١ من الأجهزة الصوتية التي تعمل بنظام التوصيل والتشغيل. وعلى حسب تهيئة الكمبيوتر يمكن اختيار صندوق ٧,١ تلقائيًا كجهاز الصوت الافتراضي أو عدم اختياره. وبالتالي ينصح بتحديد صندوق ٧,١ ليكون جهاز تشغيل / تسجيل الصوت الافتراضي في حالة عدم وجود أي صوت.





نظرة عامة على ROG Sonic Studio

يأتيكم Sonic Studio مزودًا بخوارزمية صوتية متقدمة ومؤثرات مجسمة افتراضية لتعزيز تجربة اللعب والترفيه التي تستمتع بها.

